

## Prodijev poziv za odobritev gospodarskega manevra

RIM - Gospodarski manever, ki ga je pripravila vlada Lamberta Dinija, je sicer v svojih glavnih obrisih se znan, medtem ko je se neznanka, katere stranke ga bodo v parlamentu podprle. Stranke bivše vladne koalicije trdijo, da morajo manever se preučiti, ne vztrajajo pa več na stališču, da bi ga bile pripravljene podpreti samo v primeru, da bi jim zagotovili predčasne volitve junija.

Kandidat za Berlusconijevega nasprotnika na prihodnjih volitvah Romano Prodi pa je včeraj pozval vse politične sile, naj pokažejo cut odgovornosti in podprejo manever, kajti glede na stanje lire zdaj ni čas, da bi skrbeli samo za svoje strankarske vrtnice.

Na 2. strani

## Pustni sprevodi poživili mesta

BENETKE, TRST - Pust trka na vrata. V številnih italijanskih mestih so bili včeraj tradicionalni pustni sprevodi in pustne veselice. Osrednja je bila na Trgu sv. Marka v Benetkah, kjer se je zbralo na tisoče pustnih sem in mask, živahno pa je bilo tudi v drugih manjših krajih. V Trstu se je začelo pustovanje pri Sv. Ivanu (na sliki), največji pustni manifestaciji pri nas pa bosta v soboto na kraskem pustu na Opcinah in dan kasneje v Miljah.

Na 2. in 3. strani



ITALIJA / HRAST NE BO MENJAL IMENA IN SIMBOLA

# D'Alemaov načrt o novi veliki levičarski stranki

## Thalerjev intervju o odnosih z Italijo

MILAN - Preokret o Sloveniji - tako je ugledni milanski dnevnik Corriere della sera naslovil petkolonski članek o »novih odnosih med Italijo in Slovenijo,« v katerem je dopisnik dnevnika objavil tudi intervju s slovenskim zunanjim ministrom Zoranom Thalerjem. Šef slovenske diplomacije v njem pojasnjuje, da je vzpostavil z italijansko kolegico Susanno Agnelli dober osebni odnos, oba pa sta enakega mnenja o dosežanih mednarodnih pogodbah: teh ne gre spreminjati, ne Osimskega sporazuma, niti poznejšega Rimskega sporazuma iz 1983. leta.

Na vprašanje, kaj zahteva Ljubljana od Rima je Thaler odgovoril, da noče, da bi Italija se naprej blokirala slovensko prošnjo za sprejem k pridruženemu članstvu Evropske zveze

na podlagi zahtev, ki temeljijo na starih polemikah. Treba je ločiti obe zadevi: vstop Slovenije v Evropo in bilateralne odnose, je podčrtal Thaler. 6. marca bo ministrski svet Evropske zveze obravnaval slovensko prošnjo o pridruženem članstvu, takrat bomo videli, ce je nova italijanska volja konkretna in resna.

Na vprašanje, kaj je Slovenija pripravljena dati v zameno, je Thaler odgovoril, da Slovenija ni zaprla vrata in da s slovenske strani ni tabu tem. Pripravljeni smo na humanitarno gesto do tistih Italijanov, ki so v preteklosti trpeli zaradi zgodovinskih okoliscin, je podčrtal slovenski zunanji minister, in ob koncu razkrl, da obe strani nista se zaceli pripravljati skupnega sporazumnega dokumenta.

CHIANCIANO TERME (Siena) - Tajnik Demokratske stranke levice Massimo D'Alema je včeraj zanimal, da bi njegova stranka nameravala v kratkem spremeniti ime in simbol. Levica mora najprej zgraditi novo stranko, ki naj bo v skladu z evropskim socializmom, sele tedaj se bo postavilo vprašanje imena in simbola, ki seveda ne bosta mogla biti ime in simbol enega od subjektov, ki bodo prispevali k izgradnji nove levičarske sile.

Vsekakor pa ne gre za nov preokret: tega je že napravil Occhetto, je dejal tajnik Hrasta, mi ga moramo samo izpeljati do konca. D'Alema je govoril na vsedržavni skupščini krščanskih socialcev, ki se je zaključila s potrditvijo podpore Romanu Prodiu na prihodnjih volitvah.

Na 2. strani

## Velik uspeh prireditve v obrambo Stadiona



TRST - Brez primernih prostorov slovenska manjšina v Italiji ne more razvijati mnogoterih dejavnosti. Zato mora biti skrb za ohranitev in obnovo Stadiona skupna vsem. V tem duhu

sta SKD Skamperle in Odbor za ohranitev Stadiona ob dnevu slovenske kulture v dotrajani telovadnici sinoči organizirala satirično-kabaretni večer (foto KROMA).

Na 2. strani

NOVI SPOPADI PRI BIHAČU

## Milošević zavrnil zahtevo po priznanju Hrvaške in BiH

SARAJEVO, BEOGRAD - Napadi srbskih enot in Abdićevih avtonomistov na položaje vladne vojske v bihaski enklavi so se nadaljevali tudi včeraj, čeprav ne tako silovito kot prejšnje dni, je poročal sarajevski radio.

Najhuje je bilo na območju Velike Kladuse, kjer so Srbi s težkim topništvom ves dan obstreljevali okoliske vasi. Opazovalci mirovnihi sil ZN so samo včeraj dopoldne zabeležili 244 detonacij. O posameznih spopadih med pripadniki petega korpusa bosanske vojske in Abdićevo milico so včeraj poročali tudi

iz okolice Bihaća. Najnovejši napori mednarodne skupnosti za ustavitev vojne na Balkanu so vnovič padli v vodo. Srbski predsednik Milošević je namreč včeraj med pogovori z ruskim zunanjim ministrom Andrejem Kozirjevom zavrnil predlog skupine za stike, naj prizna Hrvaško in BiH. Namesto tega je Milošević zahteval ukinitve sankcij ZN proti ZRJ. Sicer pa so srbski mediji in javnost včeraj namenili veliko več pozornosti poroki med zloglasnim Arkanom in pevsko zvezdo Ceco.

Na 5. strani

SLALOM / V JAPONSKEM FURANU

## Tombi spodletela 11. zmagala

Prvo mesto osvojil Avstrijec Tritscher, Jure Košir je bil četrti



TOKIO - Avstrijec Tritscher je zmagal v slalomski tekmi za svetovni pokal na Japonskem. Italijan Tomba je v prvem spustu zavozil in odstopil ter se tako odpovedal 11. zaporedni zmagi. Delno je razočaral tudi Slovenec Jure Kosir, ki se je na Japonskem uvrstil na zanj razmeroma slabo 4. mesto.

Na 13. strani

DANES NA SPORTNIH STRANEH

### Sovodenjci s polno paro

Nase ekipe so bile včeraj v amaterskih ligah dokaj uspešne. Sovodnje so namreč v 1. amaterski ligi zmagale s 3:0 in povečale vodstvo na lestvici za tri točke pred drugouvrščeno ekipo Zaule. Medtem ko je v tej ligi Zarja igrala neodločeno (1:1), pa sta Vesna in Primorje visoko zmagala. V promocijski ligi se je derbi kola v Standrezu med Juventino in Torviscoso končal pri neodločenem izidu (1:1).

Stran 10 in 11

### Visok poraz Illycaffèja

V 24. kolu italijanske kosarkarske A1 lige je trzaski Illycaffè visoko izgubil v Vareseju proti Cagivi z 98:118. Hrvaški as Komazec je bil pri Cagivi spet najboljši strelca (34 točk), pri trzaskem mostvu pa se je odlikoval American Burt (37).

Stran 12

### Zmaga Nemčije v biatlonu

V zadnji disciplini na svetovnem prvenstvu v biatlonu v Antholzu je zmagala Nemčija tako v moski kot v ženski konkurenci.

Stran 14

### Juventus povečal prednost

Z zmago proti Napoliju je Juventus povečal prednost na lestvici italijanske nogometne A lige. Lazio je pregazil Milan s 4:0.

Stran 14

## Čečenija: prekinitev ognja med rusko vojsko in uporniki ne bodo podaljšali

GROZNI - General Anatolij Kulikov, poveljnik ruskih enot v Ceceniji, ne zeli podaljšati prekinitve ognja med rusko vojsko in cecenskimi uporniki, ki je veljala do nedelje do 16. ure. »Vojsko poveljstvo je izčrpalo vse možnosti, ki jih je imelo za ustavitev

oboroženih spopadov, in mora zdaj začeti izvajati ustrezne ukrepe,« je izjavil Kulikov.

Po mnenju ruskega generala so za to odločitev krivi cecenski skrajneži skupaj z Dudajevim, ki so pripravljene »unicovati cloveska življenja za izpolnitev svojih po-

litičnih ambicij«. General Kulikov se je včeraj sicer večkrat po telefonu pogovarjal z vojaškim voditeljem cecenskih upornikov Azlanom Masadovom, vendar nista nasla skupnega jezika. Obe strani pa se medsebojno obtožujeta kršenja premirja.

**TOTOCALCIO**  
1 X X 1 1 1 1 1 2 1 X 1 1  
Dobitki: 13 - 100.732.000 lir  
12 - 3.525.000 lir





## NOVICE

## Zaključen kongres Klubov Pannella-reformatorjev

RIM - V rimskem hotelu Ergife se je včeraj po 4 dnevih zasedanja zaključil kongres gibanja Klubov Pannella-reformatorjev. Marco Pannella je bil z veliko večino izvoljen oziroma potrjen za predsednika gibanja, njegova zaključna resolucija pa se je prav tako široko uveljavila med kongresisti.

Pannellovo kandidaturo za predsednika je podprlo 473 od 531 ali 89 odstotkov prisotnih delegatov, medtem ko je bilo 32 belih in 26 neveljavnih glasovnic. Pannella je s tem postal tudi predsednik formalno se ne rojene Unije reformatorjev. Kot namreč piše v široko odobreni zaključni resoluciji, naj bi se iz Pannellovega gibanja čim prej rodila Unija reformatorjev, in sicer kot sredstvo, ki naj pripomore k oblikovanju ene izmed dveh ali treh velikih strank druge republike. Gre za idejo, ki jo je pred nekaj tedni iznesla tudi skupina 78 parlamentarcev izvoljenih na listah Forza Italia. Sicer pa sta o »polu reformatorjev« na Pannellovem kongresu v svojih pozdravnih nagovorih govorila tudi Silvio Berlusconi in Giancarlo Fini. Zanimivo pa je, da je Pannellov kongres med drugim sklenil, da se bo to gibanje v prihodnjih volilnih preizkušnjah predstavilo s svojimi listami.

## Še en Mussolini stopa v politiko

NEAPELJ - V Neaplju so se v teh dneh zbrali zagovorniki nadaljnega obstoja skrajno-desničarske stranke MSI-AN, ki so jo sicer pristasi Gianfranca Finija pred nedavnim ustanovitvenim kongresom Nacionalnega zavezništva razpustili. Protagonist neapeljskega zasedanja je bil Pino Rauti, ki je svoj čas že vodil MSI. Rauti je dejal, da je Fini z ukinitvijo MSI zakrivil »gorostasen politični zločin«. Sicer je pristavil, da je slo za neuspeh »poskus umora«, saj bo gibanje MSI se živelo.

Med udeleženci zasedanja je bil tudi Guido Mussolini, sin Vittoria in predvsem vnuk vodja fašizma Benita. Udeleženci so ga sprejeli z vkljanjem »duce, duce...«, sam pa je dejal, da se udeležuje neapeljskega sestanka, da bi obvaroval castiljivost svojega priimka. Njegova sestrična Alessandra je namreč potegnila s Finijem.

## Agnellijeva sprejela egiptovskega kolega

RIM - Italijanska zunanja ministrica Susanna Agnelli je včeraj sprejela svojega egiptovskega kolega Amreja Musso. Le-ta se je ustavil v italijanski prestolnici po daljšem krogu obiskov v Tokiu, Washingtonu, Bonnu in Parizu, na katerih je najvišjim političnim predstavnikom teh držav posredoval veliko zaskbljenost egiptovske vlade zaradi zastoja pomiritevnega procesa na Bliznjem vzhodu. Mussa je dejal, da je politični položaj na Bliznjem vzhodu danes veliko krhkejši kot v preteklosti, zaradi česar so potrebni novi napor, da ne bi zadeve dengenerirale.

Agnellijeva se je strinjala z egiptovsko oceno položaja na Bliznjem vzhodu. Srečanje z Musso pa je izkoristila tudi za to, da je načela druge teme in se zlasti, da je pridobila podporo Egipta kandidaturi Renata Ruggiera na celo Svetovne organizacije za trgovino (WTO).

## NA SKUPŠČINI KRŠČANSKIH SOCIALCEV

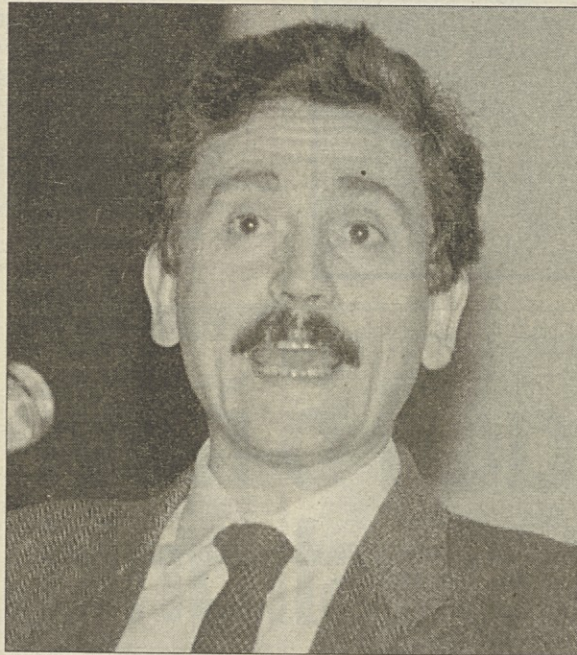
## D'Alema za veliko levičarsko stranko

Nova stranka naj sklene zavezništvo s centrom - Vprašanje imena in simbola ni aktualno

CHIANCIANO TERME (Siena) - Levico čaka naloga, da zgradi veliko stranko, ki naj sklene koalicijo s centrom. Vprašanje imena in simbola bo aktualno sele, ko bo ta velika stranka ustvarjena. Tajnik Demokratične stranke levice Massimo D'Alema je na vsedržavni skupščini krščanskih socialcev v Chianciano Terme morda razočaral tiste, ki so pričakovali, da bo DSL kmalu spremenila svoj naziv v »Demokratično levico« in tudi sam simbol, iz katerega bi črtali ne samo srp in klavir, ampak celo sam hrast. Napoved te spremembe je verjetno malce preuranjeno dal v soboto prav predsednik krščanskih socialcev Ermanno Gorrieri, včeraj pa ga je D'Alema vsaj delno demantiral.

»Trebja je delati za enotno formacijo levice,« je dejal tajnik Hrasta, »ki naj se vključi v evropski socializem, v krog socialistične internacionale, saj je to na svetu edini veliki projekt za rekonstrukcijo levice.« Ta projekt pa nima nobene zveze z imenom in simbolom DSL: »Nocemo drugega preokreta, preokret je že napravil Occhetto, mi ga hočemo samo speljati do konca. Sele takrat bo povsem naravno, da ob vzhodu hrasta, ali oljke, ali tudi rozičevca ali kateregakoli drugega drevesa, ne bo nobenega strankarskega simbola.«

Nova levičarska sila, je se pojasnil D'Alema svoj projekt, ne bo podobna »nobenemu staremu socialdemokratskemu modelu«, morala bo sloneti na dialogu s kulturo ver-



Tajnik Demokratične stranke levice Massimo D'Alema

nikov in naravovarstvenikov. »Se ne vemo, kaj se bo rodilo iz levičarske konstituante, jasno pa je, da simbol ne bo mogel biti simbol enega od subjektov, ki bodo sodelovali pri konstituenti, saj ne gre za aneksije.« In treba se je tudi zavedati, je se opomnil tajnik DSL, da ne gre za vprašanje, kdo bo vladal levici, ampak kdo bo vladal Italiji.

Po bodici na račun SKP in njegovega tajnika Fausta Bertinottija (»Desnica mu ploska, ker je povsem nenevaren«), je D'Alema ponovil prepričanje, da se Buttiglionejeva Ljudska stranka ne more opredeliti za desnico. »Nočemo pripeljati Buttiglioneja k levici, on spada k centru, toda naravno mesto Ljudske stranke je v demokratičnem zavezništvu v podporo Prodiu.« Prav zato

je tajnik Hrasta zavrnil tezo predsednika krščanskih socialcev Ermanna Gorrierija, po katerem je za levico LS »napočil čas za veliki preskok«. Po D'Alemovem mnenju mora levica ostati v LS in pripeljati celotno stranko do zavezništva z levico.

D'Alemov projekt je tajnik SKP Fausto Bertinotti že ozigosal kot »integralističnega«, ker »ne upošteva, da je levica pluralistična«. Romano Prodi, kandidat za vodjo levosredinskega zavezništva, pa je ocenil, da bi to pomenilo »močan prispevek k racionalizaciji italijanske politike«. Mario Segni, predsednik nove poslanske skupine »Demokratov«, pa se je glede D'Alemovega načrta omejil na trditev, da »Hrast in oljka lahko zmagata le, če ostajata jasno ločena.«

## GOSPODARSKI MANEVR

## Prodi pozval stranke, naj pokažejo čut odgovornosti

RIM - »Zdaj je treba dokazati velik čut odgovornosti. Treba je razumeti, da v tovrstnih momentih ni mogoče skrbeti samo za interese lastne strani.« Romano Prodi, glavni kandidat za vodjo levosredinskega zavezništva na prihodnjih volitvah, je takole strnil svojo misel o gospodarskem manevru, ki ga pripravlja vlada Lamberta Dinija. Bivši predsednik Irija je tudi pozitivno ocenil vsebino nameravanih ukrepov. »Pomembno je dejstvo, da gre za strukturni manever, kajti mednarodna tržišca ne marajo ukrepov, ki trajajo samo eno leto.«

Prodi se strinja tudi s predlogom, da bi pripravili letosnji finančni zakon za junija, saj bi tudi to pomirjevalno vplivalo na mednarodna tržišca. Če bo to mogoče, je dodal, pa bo seveda odvisno od političnega položaja. Pač pa se Prodi ne strinja s pesimističnimi ocenami, češ da je liri usojeno neustavljivo padanje: po njegovem je padec vrednosti lire vezan tudi na napetost, ki vlada na trgih med dolarjem in marko, in na dejstvo, da se je lira prilagodila sibkejši valuti. Prav zato pa so po njegovem nujno ukrepi, da so to ne ponovi.

O nujnosti hitre odobritve gospodarskega manevra soglasja tudi predsednik senata Carlo Scognamiglio, katerega sobotni poziv, da bi manj govorili o volitvah, ker to sibi liri, povzročil jezo njegovih

strankarskih kolegov v Forza Italia. Prav zato je moral predsednik senata včeraj pojasniti, da nikakor ni nameraval oporekati pravici Berlusconi ali Bertinottija, da zahtevata čimprej volitve. Prav hitra odobritev manevra pa bi omogočila državnemu poglavarju, je včeraj izjavil Scognamiglio, da bi imel vse elemente za odločanje o tem, ali naj tem zahtevam ugodimo, ali ne.

Tudi tajnik Ljudske stranke Rocco Buttiglione, ki se je pravkar vrnil s potovanja po ZDA, je včeraj potrdil, da pretirano govorjenje o datumu volitev škodi mednarodnemu ugledu Italije. Buttiglione soglasja tudi, da bi bilo treba pustiti Dinijevi vladi več casa, da bi lahko pripravila tudi finančni zakon. Buttiglione se bo verjetno že danes sestel z bivsim premierom Silvio Berlusconiem, da bi utrdil temelje za sredinsko zavezništvo. Levica Ljudske stranke pa nikakor ne verjame, da bi bila možna ločitev med Berlusconiem in Finijem, kar naj bi bil pogoj za zavezništvo z LS. Predstavnik levice Guido Bodrato je včeraj se enkrat ponovil, da bi bilo posredno zavezništvo s Finijem v nasprotju z linijo, ki je izšla iz strankinega vsedržavnega kongresa. Kot izhod iz notranjih sporov pa je Bodrato predlagal Buttiglioneju, naj glede izbire volilnih zavezništva za dezelnje volitve pusti proste roke dezelnim tajnikom LS.

## BENETKE / KARNEVAL

## Maske pred sv. Markom



BENETKE - Če jo je sobotno deževno vreme posteno zagodlo organizatorjem beneskega karnevala, jim je včeraj posvetilo prijetno sonce, ki je privabilo v mesto v laguni na desetisoče ljudi: mask in radovednežev. Pustne seme so »preplavile« osrednji Trg sv. Marka (na sliki AP) in bliznje ulice ter znamenite mostove. Največje zanimanje je vla-

dalo za sprevod vesoljskih vozil, naprav in bitij. Obiskovalci so občudovali do potankosti zgrajene vesoljske stroje in znanstveno-fantastične prebivalce tujih planetov in zvezd, ki so se zbrali »z vseh krajev vesolja« pred Markovo baziliko, da bi izmed njih izbrali deset zmagovalcev natečaja Satmania, ki jih bodo nagradili v soboto.

## TRST / OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE

## V imenu Prešerna in satire za Stadion

Velik odziv na pobudo SKD Škamperle in Odbora za ohranitev Stadiona 1. maja

TRST - Skrb za imovino je tudi skrb za rast neke skupnosti, ki mora v sozvočju s časom imeti tudi prostore, kjer razvija svoje številne dejavnosti. Zato ni prav nič nenavadnega, če je SKD Slavko Škamperle v sodelovanju z Odborom za ohranitev Stadiona 1. maja v nekdanji dvorani, sedanjem močno obrabljenem sportskem objektu organiziralo prireditev ob dnevu slovenske kulture. Prireditvev, izkupicek katere bo sel v fond za popravilo močno dotrajanega objekta, edine slovenske sportne strukture v mestu, so obarvali satirično. Na sinočnjem satirično-kabaretnem večeru »Ne caka pomladi, ne caka na Maj! ali Kako so nekoč izračunali statistiko« so (brezplačno) nastopili Sergej Verč in Boris Kobal ter Paolo Paolin s skupino I Rocciosi.

Stara dvorana, ki bo - kot je opozorila predsednica SKD Škamperle Mi-



lica Kravos - oktobra letos stara 40 let, je bila si Onocinatrpano polna. V dokaz, da prizadevanja Odbora uživajo široko podporo ljudi, istocasno pa je odziv občinstva potrdil priljubljenost dvojice Kobal-Verč (foto KROMA). V

skladu s temo večera sta najprej povsem »avtorsko« obravnavala odnos med Copom in Presernom, nato pa sta bodice uperila proti predstavnikom manjšine, graditeljem podirajočega se stadiona in ostalim. V precep

sta vzela tudi slovensko gospodarstvo, katerega naj bi reševal strokovnjak iz nemških logov. Trzaski kantavtor Paolo Paolin pa je s skupino I Rocciosi večjezično izvedel nekaj protestno-ironičnih pesmi. (bip)





SV. IVAN / PRVI PUSTNI SPREVOD

# Sončna nedelja priklicala pust

Na Trgu Unità se je zbrala pisana množica malih pustnih šem - Obiskan sejem starin



Od Ljudskega vrta do Sv. Ivana se je vil prvi letošnji pustni sprevod (Foto KROMA)

Z včerajšnjim lepim vremenom je pust včeraj prisel tudi k nam. Je ze res, da je »pravi« pustni teden sele pred nami, ko se bodo ob večjih pustnih prireditvah zvrstili tudi plesi in najrazličnejše zabave, vendar pa je tudi res, da je večina ljudi, od najmlajših do najstarejših, že pripravljena na pustna veseljačenja. Tako so včeraj pri Sv. Ivanu - sprevod se je pravzaprav začel pred Rossetijevim spomenikom pri Ljudskem vrtu - priredili letošnji prvi trzaski pustni sprevod (foto KROMA).

Se skoraj več ljudi kot ob »pustni prog« od Ljudskega vrta do Sv. Ivana pa se je včeraj v najbolj sončnih urah zbralo na Trgu Unità. Dan je bil prelep in kot nalasc za predpustno generalno, na kateri se prvič razkažejo letošnje pustne preobleke. To velja seveda predvsem za otroke, ki so v včerajšnjih zgodnjih popoldanskih urah v spremstvu staršev, nonotov in ostalega sorodstva skoraj prekrili prostrani trg. V naslednjih dneh se vilam, kavbojcem, klovnom, številnim predstavnikom zivalskega sveta in vsem ostalim obetajo sila naporni dnevi sprehajanja po mestu, plesanja po vrtcih, solah in drugje in za konec se stalnega fotografiranja in

nastavljanja videokameram.

Včerajšnja sončna in precej topla februarjska nedelja pa je precej številnim ljubiteljem bolj ali manj dragocenih starin nudila tudi možnost ogleda tradicionalnega sejma v zidovski cetrli. Ker so prve stojnice tik za Trgom Unità, se je v stare ozke uličice zgrnilo tudi veliko spemljevalcev malih pustnih šem. Kot vsako tretjo nedeljo v mesecu, so trzaski starinarji dali na ogled svoje blago. Poudarba, kot vsakic, je bila zelo pestra: od starih razglednic in kovancev do porcelana in starega pohistva. Kot za naslov prireditve odkritosrčno pripominja, je trzaski sejem antikvariata in rabljenih predmetov, ki skorajda prednjačijo na stojnicah. Poleg knjig, navadnih in laskerskih plošč in videokaset »druge roke«, je bila tokrat zelo opazna prisotnost starih radijskih aparatov in rabljenih kosov najrazličnejših uniform. Cene so seveda zelo različne, glede pač na izbrani predmet, tako je lahko že za 10 tisoč lir mogoče kupiti vazico, pest kovanec in sop razglednic, lepši predmeti, npr. porcelan, stane nad sto tisoč, za dragocenejši eksponate, npr. preproge in slike, pa se odločajo ljubitelji in poznavalci. (bip)

## VČERAJ-DANES

Danes, PONEDELJEK,  
20. februarja 1995  
URH

Sonce vzide ob 7.00 in  
zatone ob 17.38 - Dolžina  
dneva 10.38 - Luna vzide  
ob 23.41 in zatone ob 9.12.

Jutri, TOREK,  
21. februarja 1995  
IRENA

VREME VČERAJ OB 12.  
URI: temperatura zraka  
10,5 stopinje, zračni tlak  
1023,2 mb raste, veter 10  
km na uro severovzhod-  
nik, vlaga 67-odstotna, ne-  
bo jasno, morje mirno,  
temperatura morja 8,7 stop-  
pinje.

## LEKARNE

Od ponedeljka, 20., do  
nedelje, 26. februarja 1995  
Normalen urnik lekarn  
od 8.30 do 13.00 in od  
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od  
13.00 do 16.00  
Ul. Cavana 11 (tel.  
302303), Largo Osoppo 1  
(tel. 410515).

BOLJUNEC (tel. 228124)  
- samo po telefonu za naj-  
nujnejše primere.

Lekarne odprte od  
19.30 do 20.30  
Ul. Cavana 11, Largo  
Osoppo 1, Ul. Settefontane  
39.

BOLJUNEC (tel. 228124)  
- samo po telefonu za naj-  
nujnejše primere.

## NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od  
20.30 do 8.30  
Ul. Settefontane 39 (tel.  
947020).

Za dostavljanje zdravil  
na dom tel. 350505 - TE-  
LEVITA

Urad za informacije  
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije  
KZE deluje od ponedeljka  
do petka od 8. do 13. ure. -  
tel. 573012.

Zdravstvena dežurna  
služba

Nocna služba od 20. do  
8. ure, tel. 118, predpraz-  
nična od 14. do 20. ure in  
praznična od 8. do 20. ure.  
Hitra pomoč tel. 118.  
Telefonska centrala  
KZE-USL: 399-1111.

## KINO

ARISTON - 16.00,  
18.05, 20.10, 22.15 »Nell«,  
i. Jodie Foster.

EXCELSIOR - 17.30,  
19.50, 22.15 »Rivelazioni«,  
i. Michael Douglas,  
Demi Moore.

EXCELSIOR AZZURRA  
- 17.00, 18.40, 20.20, 22.00  
»Clerks commessi«.

AMBASCIATORI -  
16.00, 18.00, 20.05, 22.15  
»Stargate«, i. Kurt Russell.  
NAZIONALE 1 - 16.15,  
18.15, 20.15, 22.15 »Pal-  
lottole su Broadway«, r.  
Woody Allen, i. John Cu-  
sack.

NAZIONALE 2 - 15.45,  
17.50, 20.00, 22.15 »Quiz  
Show«, r. Robert Redford,  
i. John Turturro.

NAZIONALE 3 - 16.45,  
19.15, 21.45 »Pulp Fic-  
tion«, i. John Travolta,  
Bruce Willis, prepovedan  
mladini pod 18. letom.

NAZIONALE 4 - 16.30,  
18.20, 20.15, 22.15 »Omi-  
cidio nel vuoto«, r. John  
Badham.

MIGNON - 16.00 - 22.00  
»La piccola rosa tre le  
gambe«, porn., prepove-  
dan mladini pod 18. le-  
tom.

CAPITOL - 17.15, 19.40,  
22.15 »Sotto il segno del  
pericolo«, i. Harrison  
Ford.

ALCIONE - 18.30,  
20.05, 22.00 »Once Were  
Warriors«, r. Lee Tamaho-  
ri, i. Rena Owen, Tamuera  
Morrison.

LUMIERE - 16.00, 17.30  
»Il Re Leone«, risanka,  
prod. Walt Disney, 20.00,  
22.15 »Vive l'amour«.

## PRIREDITVE

SLOVENSKI DIJASKI  
DOM priredi na pustni to-  
rek, od 15. do 18. ure PU-  
STNO RAJANJE za otroke  
do 12. leta starosti.

KNJIZNICA P. TOMAZIC  
in tovariši-Opcine. Jutri, ob  
20. uri bo gost srečanja dr.  
Rafko Dolhar ob izidu knji-  
ge »OD TRENTE DO ZAJ-  
ZERE«. Uvodna beseda Zo-  
ra Tavcar, sodelujeta Ko-  
stanca Filipovic in Livij Va-  
lencic.

GLASBENA MATICA  
TRST - Koncertna abonma-  
jska sezona 94/95. Jutri, ob  
20.30, v Kulturnem domu v  
Trstu: C. Rojac - harmonika.  
Na sporedu: Frescobaldi,  
Zolotarjov, Lundquist,  
Rojac, Kusjakov, Gubajduli-  
na.

ODBOR ZA OHRANI-  
TEV STADIONA »1. MAJ«  
prireja v ponedeljek, 27. t.  
m., od 20. ure dalje, v mali  
dvorani stadiona, pustni  
ples ob zvokih ansambla  
»Keydea«: ples, glasba, je-  
daca, pijaca, srecolov. Pri-  
poročamo rezervacijo. Te-  
lefon vsak dan, razen sobote  
in nedelje, od 18. do 19.  
ure na st. 51377.

CAPELLA UNDER-  
GROUND vabi, danes, ob  
18. uri v gledališče Miela  
(Trst) na prireditve »Trst in  
povojno obdobje v sloven-  
ski kinematografiji«. Sode-  
lujeta Deželni inštitut za  
odporniško gibanje in  
deželna kinoteka. Ob 21.  
uri predvajanje filma »Trst«  
režiserja Franceta Stiglica.

ZAMEJSKA SLOVEN-  
SKA SKAVTSKA ORKANI-  
ZACIJA priredi v nedeljo,  
26. t.m., od 15. do 18. ure v  
zupnijski dvorani v nab-  
režni pustovanje za  
volčice in ververice. Od 19.  
ure dalje pa za starejše cla-  
ne. vabljeni.

## ČESTITKE

Na Kontovelu hisica  
stoji v njej nas EDVIN  
STOKA 9. rojstni dan slavi.  
Da bi zrasel v pridnega in  
postenega fanta in da bi mu  
se uresničile vse skrite  
želje mu zelijo sestra  
Alenka, nona Zora in Albi-  
na ter teti in strica iz Prec-  
nika.

## IZLETI

SINDIKAT UPOKOJEN-  
CEV IZ KRIZA prireja v ne-  
deljo, 5. marca za praznik  
žena izlet v Spilimbergo in  
ogled pršutarne v S. Danie-  
le del Friuli. Vpisovanje d  
26. t. m. - M. Turel, tel. st.  
220266.

SK BRDINA organizira v  
nedeljo, 26. t. m. avtobusni  
izlet v Trbiz. Vpisovanje na  
sedežu kluba, Proseška ul.  
131 na Opcinah vsak pone-  
deljek od 19. do 21. ure.

SKD CEROVLJE -  
MAVHINJE organizira v ne-  
deljo, 12. marca, smučarski  
izlet ma Monte Elmo z mož-  
nostjo ogleda smučarskega  
centra Toblach za nesmu-  
carje. Zbirališče ob 6.  
uri v Sesljanu, odhod z av-  
tobusom ob 6.15. Informa-  
cije tel. 299798 od 19. do  
21. ure.

KLUB PRIJATELJSTVA  
in Vincencijeva konferenca  
prirejata v torek, 7. marca  
izlet v Dobrovo na ogled  
razstave cernigojevih slik,  
v Sezano na ogled kosovelove  
sobe in v Lipico v cerni-  
gojevo galerijo. Vpisovanje  
in navodila v trgovini For-  
tunato, Ul. Paganini 2, do  
četrtka 2. marca.

## ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE  
SOLE obvešča člane, da je  
solsko skrbništvo v Trstu  
razpisalo naslednje na-  
tečaje po naslovih za vstop  
v pokrajinske sezname  
neučnega državnega osebja:  
administrativni pomočniki -  
IV. funkcionalna oznaka,  
tehnični pomočniki - IV.  
funkcionalna oznaka ter po-  
možno osebje III. funkcio-  
nalna oznaka. Čas za pre-  
stavitev prošnje zapade 3.  
marca 1995. Vse informa-  
cije nudi tajništvo Sinda-  
kata slovenske sole, Ul. Car-  
ducci 8, tel. st. 370301.

## OBVESTILA

DEKLETA in zene! Praz-  
nujte DAN ZENA v resta-  
vraciji Al Carso v  
Mavhinjah, ob veselih  
zvokih ansambla Vrtnica.  
Večer, ki ga organizira Skd  
Cerovlje-Mavhinje bo obo-  
gatil zabavni program. Infor-  
macije in rezervacije tel.  
299798 od 19. do 21. ure.

SLOVENSKI DIJASKI  
DOM - Trst na pustno sobo-  
to od 20. ure dalje DOBRO-  
DELNI PLES z bogato  
večerjo. Mesta so omejena.  
Vstop samo z vabilom. Re-  
zervacije na tel. st. 573141.

KRUT obvešča, da se  
začnejo v sredo 1., v četrtek  
2. in v torek 7. marca teden-  
ske plavalne ure v bazenu v  
Strunjanu. Vpisovanje in  
informacije jutri, od 9. do  
12. ure na sedežu krožka,  
ul. Cicerone 8, tel. 360072.

DRUŠTVO SLOVEN-  
SKIH IZOBRAZENECV in  
KNJIZNICA DUSANA CER-  
NETA vabita v četrtek, 23. t.  
m., ob 20.30 v Peterlinovo  
dvorano na večer »20 let po  
Kocbekovi aferi«. Predavala  
bosta avtorja knjige »Edvard  
Kocbek - pricevalec našega  
časa« pisatelja Boris Pahor  
in Alojz Rebula.

ZSKD vabi predsednike  
in odbornike včlanjenih  
društev in skupin v Bregu  
in Miljah na področno  
srečanje, ki bo v sredo,  
22. t.m., ob 20. uri na se-  
dežu KD Jože Rapotec v  
Prebenuogu.

SKP - krozek Kras, vabi  
člane in simpatizerje na  
praznik včlanjevanja, ki bo  
v sredo, 22. t.m., ob 20. uri,  
v prostorih Prosvetnega do-  
ma na Opcinah.

KLUB PRIJATELJSTVA  
in Vinencijeva konferenca  
vabita na družabnost in pu-  
stovanje v ponedeljek, 27.  
t.m., ob 16. uri v Ul. Doni-  
zetti 3.

## MALI OGLASI

SLASCICARNA išče re-  
sno osebo za delo v labora-  
toriju, vajenca ali pro-  
dajalko. Zainteresirani naj  
kličejo tel. st. 040-213055

SONCNO, trosobno, so-  
dobno opremljeno stano-  
vanje oddam. Ponudbe po-  
slati: PUBLIEST, Ul. Montec-  
chi 6 - Trst pod sifro »Trst«.

ISCEN zazidljivo  
zemljišče v Krizu s pogle-

**PUBLIEST**  
Tel. (040) 7796611 - Fax 768697  
oglasil - obvestila:  
8.30 - 12.30  
osmrtnice - sozaljaj:  
8.30 - 12.30  
13.30 - 17.00 (razen sobote)

dom na morje. Tel. st.  
662023.

PRODAM Fiat UNO-fire,  
letnik 86, v odličnem  
stanju. Tel. 040/200950.

PRODAM avtomobil Ni-  
va, bele barve, letnik 90,  
prevoženih 59.000 km, v  
dobrem stanju. Tel. 228932.

NUDIM lekcije iz an-  
glistine in slovenscine za  
vse stopnje ter pomoč  
osnovnosolcem in  
srednjosolcem pri po-  
navljanju in pisanju do-  
machiš nalog. Tel. 229364.

ISCEN delo kot hišna  
pomocnica ali otroška va-  
ruska 2 ali 3 krat tedensko.  
Telefon 212196 od 12. do  
17. ure.

PRODAM stare predmete  
(kolesa od vozov, itd.) Tel.  
st. 228547.

MLADIČE z rodovnikom  
pasmе »mastino napoleta-  
no« podarim ljubitelju živa-  
li, ki razpolaga z vrtom. Te-  
lefon 212730.

PRODAM pocitniško  
prikolico Adria, pet ležišč,  
po zelo ugodni ceni. Tel. st.  
228318.

DO PUSTA ima odprto  
osmico Pernarcic Boris,  
Medja vas 7.

OSMICO je odprl Usaj v  
Nabrezini st. 8. Toci belo in  
crno.

OSMICO odprli smo, da  
veselo v družbi bo. Berdon  
Josip - Pulje pri Domju st.  
123.

KMECKI turizem je od-  
prt v Zagradcu st. 1 pri  
Ostrouški.

OSMICO ima odprto v  
Borstu Benedikt Zerjal -  
Diko.

## PRISPEVKI

Ob 3. obletnici smrti Fer-  
dinanda Kosuta darujeta ze-  
na Zofka in necak Fabio  
50.000 lir za vzdrževanje  
spomenika padlim v NOB v  
Krizu. V isti namen daruje  
Zofka 25.000 lir za vzdržev-  
vanje spomenika padlim v  
NOB v Gabrovcu.

Namesto cvetja na grob  
Milana Grgica darujejo  
Zofka, Celestina in Rado  
50.000 lir za SKD Skala.

V spomin na Santino  
Ferluga darujeta Marija in  
Lovrenc Zerjul z družino  
100.000 lir za gradnjo Kul-  
turnega doma v Lonjerju.

Prispevajte  
za  
Sklad  
Albina  
Bubniča

## Danes srečanje Skupine 85 o Henriku Tumi

V Knjigarni Einaudi v Ul.  
Coroneo 1 bo danes po-  
poldne z začetkom ob  
18.30 kulturno srečanje,  
posvečeno slovenskemu  
politiku in pisatelju Hen-  
riku Tumu. Srečanje pri-  
reja Skupina 85, na njem  
pa bodo o Tumovem liku  
spregovorili prof. Joze  
Pirjevec, dr. Branko Ma-  
rusič in prof. Marjan  
Voncina.

## Jutri na Opcinah predstavitev Dolharjeve knjige

Jutri z začetkom ob 20. uri  
bo v Prosvetnem domu na  
Opcinah predstavitev knji-  
ge dr. Rafka Dolharja Od  
Trente do Zajzere, ki je  
izšla v zadnjem knjižnem  
daru Goriske Mohorjeve  
družbe. Predstavitev pri-  
reja Knjiznica Pinko To-  
mazic in tovariši, uvodno  
besedo pa bo imela prof.  
Zora Tavcar Rebula. Sode-  
lovala bosta Kostanca Fili-  
povic in Livij Valencic,  
prisoten pa bo tudi avtor.

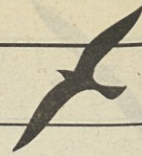
## PRIZNANJE K. FERLUGI

### Tudi v Miljah proslavili Dan slovenske kulture



V Miljah so letos na poseben način proslavili  
Dan slovenske kulture. Na prireditvi, ki se je ob  
lepi udeležbi odvijala v zupnijski dvorani, so na-  
stopili miljski osnovnosolci, dijaki dolinske nižje  
srednje sole, člani amaterskega odra Jaka Stoka s  
Proseka-Kontovela in domači pevski zbor Jadran.  
Kljub temu bogatemu sporedu pa je osrednji do-  
godek na proslavi vendarle bila podelitev Kiljanu  
Ferlugi Diplome predsednika republike 1. stop-  
nje z zlatim odlicjem za zasluge na področju  
osnovnega solstva (na sliki, foto Krizmancic). Di-  
plo mo je podelila ravnateljica Ksenija Dobrila,  
nagrajencu pa sta med drugimi cestitala miljski  
zupan Sergio Milo in predsednik Društva Slo-  
vencev miljske občine Jurij Vodopivec.





ŠTMAVER / OB POMLADANSKEM VREMENU

## Praznik sv. Valentina ponudil priložnost za sprehod v naravo



Pomladansko topel sončni dan je bil včeraj kot naročen za uspeh tradicionalnega praznika sv. Valentina v Stmavru. Tridnevno praznovanje, ki ga je priredilo društvo Sabotin v sodelovanju z rajonskim svetom, je včeraj doseglo višek s slovesno mašo in družabnostjo na vrtu ob nekdanji osnovni soli. V solskem poslopju so si številni obiskovalci lahko ogledali res zanimivo in strokovno pripravljeno razstavo o zgodovini cerkva na območju Pevma, Oslavja in Stmavra, ki

so jo odprli predinoci. Tridnevno praznovanje je v soboto ponudilo se kulturni večer, pri katerem so sodelovali mešani pevski zbor Rupa-Pec ter moški in mladinski zbor St. Maver. Najbolj množično pa je seveda bilo včerajšnje srečanje, ki je privabilo v Stmavro številne obiskovalce iz Gorice in drugih krajev. Po slovesni maši v cast sv. Valentinu se je praznik veselo nadaljeval ob prigrizku in kapljici briskega vina. Na sliki (Foto Studio Reportage) ogled zanimive razstave

## NOVICE

### Koncert samospjevov

Center Emil Komel vabi nocoj ob 20.30 na koncert Alojza Gradnika v samospjevih Stefana Mavrija. Prireditelj, ki sodi v spored koncertne sezone 1994/95 bo ob 20.30 v novi komorni dvorani v kompleksu Katoliškega doma. Nastopili bodo Tanja Kuštrin (sopran), Jože Kres (tenor), Marko Kobal (bariton), Zdravko Perger (bariton), Juan Vasle (bas) Hunert Bergant (klavir) in David Suligoj (kontrabas).

### Brezplačno v muzeje

Jutri bodo ob mednarodnem dnevu turističnih vodičev goriski pokrajinski muzeji odprti za brezplačen vodeni obisk. V vojnem muzeju na gradu bosta obiska ob 10 in 11.30, v galeriji Spazzapan v Gradišču pa ob 10.30 in 11.30.

PODGORA / SKUPNA PROSLAVA DRUŠTEV PODGORA IN PAGLAVEC

## Kultura nas povezuje in ohranja slovenstvo

Govor Alenke Florenin - Nastop zborov in dramske skupine

S prijetnim kulturnim programom in ob prisotnosti lepega stevila domačinov so v petek zvečer v Podgori počastili dan slovenske kulture. Proslavo sta v prostorih nekdanje osnovne sole skupno priredili prosvetno društvo Podgora in kulturno društvo Andrej Paglavec. Spored se je začel z nastopom moškega zbora A. Paglavca, ki je pod vodstvom Marjana Ciglica zapel pet pesmi. Priložnostno misel je podala Alenka Florenin, članica goriskega predsedstva Zveze slovenskih kulturnih društev, ki je opozorila na pomembno vlogo kulturnih delavcev in ustanov pri utrjevanju slovenske prisotnosti v teh krajih.

»Nas jezik in naša kultura sta velika dragocenost, ki jo je treba štiti, čuvati in negovati. Kulturne domove in hrame imamo ne zato, da stojijo prazni in zapušteni, ampak zato, da jih obiskujemo in da v njih delamo v korist vseh, ki živijo na tem ob-



močju«, je dejala Floreninova in pristavila, da je cilj ljubiteljske kulture tudi v tem, da združuje in povezuje. V času, ko hitri življenjski ritem onemogoča globlje človeške odnose, je društvena dejavnost tista, ki pripomore, da se v vasi srečujemo, pogovarjamo, načrtujemo in seveda tudi nekaj ust-

varimo. »In v tej vlogi moramo kulturni delavci vztrajati«, je zaključila Floreninova, »kajti drugace bomo olajšali nalogo vsem tistim, ki se itak hočejo zabrisati slovensko sled s te zemlje.«

Dramska skupina iz Podgore je nato v režiji Lidije Jarc predstavila Presernovo balado Povodni mož. Nastopili so Dario Flospergher, Katja Bandelli, Denis Zulian, Daniela Juretič in Federica Černic. Spored je sklenil mešani zbor Podgora, ki ga vodi dr. Mirko Spacapan. Dve skladbi sta moški in ženski del zbora zapela ločno, ostale pa v mešani zasedbi. Ob koncu so vsi nastopajoči s sodelovanjem občinstva zapeli slovensko himno, Premrlovo Zdravljico na besedilo Franceta Preserna. Tocke je napovedoval in povezoval Dario Flospergher.

Na sliki (Fotostudio Reportage) nastop moškega zbora Andrej Paglavca

POSVET / JUTRI V DVORANI FOGAR NA POBUDO ANOLF

## Priseljenci in vloga medijev

Ob posvetu srečanje z Lilli Gruber o svobodi informiranja

Združenje ANOLF ("Associazione nazionale Oltre le Frontiere"), ki si prizadeva za sožitje in integracijo priseljencev, prireja jutri posvet na temo Sredstva javnega obveščanja in priseljevanje. Posvet bo ob 11. uri v dvorani Fogar (Korzo Verdi 4) ob udeležbi dveh znanih novinarjev, Lilli Gruber in Samirja al Qaryoutija, sodelavca palestinske radiotelevizije. Sodelovala bosta tudi studentka iz Sarajeva Resema Haradž in Artur Zajmi iz Tirane.

V naši deželi je približno 25 tisoč priseljencev, največ iz bivše Jugoslavije. Tudi pri nas se občasno pojavljajo primeri nerazumevanja in zavračanja različnih. Na posvetu bodo govorili o vlogi in odgovornosti medijev za premagovanje nestrpnosti.

Lilli Gruber se bo ob 12.30 srečala z goriskimi novinarji na pogovoru v sklopu akcije "Naročnik, dvigni svoj glas" proti ogrožanju svobode informacije v Italiji.

KRONIKA / POLICIJA O PADCU ŽENSKÉ Z VLAKA

## Skočila je sama

Slo naj bi za poskus samomora. Tako menijo preiskovalci, ki skušajo ugotoviti zakaj je v soboto zjutraj 33-letna Scarlet Maxine Samuels (na sliki), plesalka jamaicanskega izvora in britanskega državljanstva, ki živi v Trstu, padla ali skočila z vlaka Videm-Trst. Kot smo poročali, so žensko našli sele okrog poldneva, težko ranjeno in s posledicami zaradi premraženosti. Zdravi se s pridržano prognozo v Vidmu.

Po prvi rekonstrukciji policije se je Scarlet Maxine Samuels ob povratku iz službe v nekem nočnem lokalu v Furlaniji peljala na vlak, ki ob 6. uri odpelje iz Vidma proti Trstu. Na istem vlakcu je bila tudi njena kolegica Dorine Barret, ki živi v Gorici. Prav ona je policistom povedala, da naj bi se Samuelsova s prenosnim telefonom v roki zaprla v stranišče. Barrettova je potem izstopila v Gorici, ne da bi se zavedala, kaj se je zgodilo. Ko je namreč bil vlak v bližini Krmina, je Samuelsova skozi okno stranišča padla na nasip ob železnici.

Vrata stranišča, so kasneje ugotovili agenti železniške policije, so bila zaklenjena iz no-



tranjosti, zaradi česar izključujejo, da bi šlo za poskus umora. Najverjetnejša je torej hipoteza, da je ženska sama skočila z vlaka, saj je tudi hipoteza padca po nesreči precej neverodostojna. Morda je tragični naklep povezan z zadnjim telefonskim pogovorom. Kaj več bodo najbrž lahko izvedeli od ženske same, ce in ko si bo opomogla.

## Na TV Primorki pogovor o knjigi o Zorku Jelinciču

Pod svinčenim nebom je naslov knjige, ki je te dni izšla pri Goriski Mohorjevi družbi, in ki želi izpostaviti osebnost Zorka Jelinciča, ene od vodilnih osebnosti Tigrovskega protifasističnega gibanja. Knjiga je nastajala več časa, saj je prvo njeno zasnovo pripravil sam Zorko Jelincič, ki je na povabilo zgodovinarke Milice Kacin-Wohinz zbral nekaj zvezkov spominov na takratno obdobje. Po njegovi smrti pa sta delo nadaljevala sin in hčerka, ki sta s pomočjo preučevalcev naše polpretekle zgodovine zbrala veliko zanimivih

podatkov o Zorku Jelinciču ter o njegovem protifasističnem boju.

To je tema današnje oddaje na TV Primorki s pričetkom ob 18.45. Novinar Rudi Pavšič je namreč v studio povabil Dušana Jelinciča, ki bo spregovoril o knjigi ter o spominih na očeta. Oddaja bo tudi priložnost za poglobljen razgovor z mladim pisateljem-alpinistom, ki je prav v tem času doživel lep osebnostni uspeh s prevodom v italijansko svoje knjige Zvezdnate noči. V oddaji med Soco in Nadižo bo govor tudi o protislovenski gonji v Beneciji.

## KINO

GORICA  
VITTORIA 17.40-19.50  
22.00 »Stargate«. Igrata Kurt Russel in James Spader. Ozv. Dolby stereo.

CORSO 17.30-19.45  
22.00 »Kika, un corpo in prestito. Rez. Pedro Almodovar. Igra Victoria Abril. Prep. ml. pod 18. letom.

## OBVESTILA

CICIKLUB obvešča svoje člane, da bo naslednje srečanje danes ob 15. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

RAJONSKI SVET ZA PEVMO, ŠTMAVER in OSILAVJE prireja tečaj prve pomoči v sodelovanju z združenjem "Cuore amico". Vpisovanje bo na prvi lekciji tečaja, ki bo nocoj ob 20. uri v prostorih osnovne sole v Pevmi.

KD SOVODNJE vabi dekleta in fante, ki bi radi sodelovali na modni reviji, da se udeležijo informativne seje jutri ob 19.45 v Kulturnem domu v Sovodnjah.

## PRIREDITVE

KRAJEVNI LEKSIKON SLOVENCEV V ITALIJI (2. knjiga - Goriska pokrajina) bodo predstavili v četrtek, 23. februarja, ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

## PRISPEVKI

Za obnovitev elektricne napeljave v Kulturnem domu v Sovodnjah sta družini Petejan Franc in Zanfagnini Sergio darovali 100 tisoč lir.

V isti namen je Maricka Pelicon darovala 50 tisoč lir.

## LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515  
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU  
S. NICOLO', Ul. I Maggio 94, tel. 790338

## Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst  
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. - Družba za založniške pobude  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZTT, Trst

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958  
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462  
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Ekonomski propaganda: Trst in Gorica: Publiet

tel. 040-7796611, fax 040-768697

Italija: podružnice SPI

Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana

tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 glasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,  
financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi  
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT

Naročnina za Italijo 430.000 LIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,  
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





ZR JUGOSLAVIJA / PO POGOVORIH MILOŠEVIĆ - KOZIRJEV

# Odpraviti sankcije!

Prebivalci ZRJ se bodo lahko greli z ruskim plinom

BEOGRAD (AFP, dpa, Reuter) - Srbski predsednik Slobodan Milošević je kot pogoj za rešitev konflikta v nekdanji Jugoslaviji postavil odpravo sankcij Združenih narodov zoper Zvezno republiko Jugoslavijo. To stališče je posredoval ruskemu zunanjemu ministru Andreju Kozirjevu, s katerim sta se v soboto pogovarjala v Karadordevu pri Beogradu, v nedeljo popoldne pa je predsednikov urad objavil uradno izjavo.

S tem je srbski predsednik po mnenju zahodnih opazovalcev v Beogradu zavrnil ponudbo skupine za stike, v kateri so predstavniki ZDA, Francije, Velike Britanije, Nemčije in Rusije, da bodo ZN prekličili sankcije, če Srbija prizna Hrvaško ter Bosno in Hercegovino. »Odprava sankcij je nedvomno prvi in velik korak v smeri trajne rešitve jugoslovanske krize,« je Milošević dejal svojem ruskemu sogovorniku. Iz urada srbskega predsednika so sporočili, da sankcije tudi po mnenju Kozirjeva ogrožajo vsakršna mirovna prizadevanja. Kozirjev je ob odhodu iz

Beograda dejal, da skupina za stike »neprimerno odgovarja« na obnašanje Beograda. »Mir ni predmet trgovanja, to je politika nacel,« je dejal Kozirjev, ki ugotavlja, »da bi bila prizadevanja Beograda učinkovitejša, če bi skupina za stike prispevala k odpravljanju sankcij zoper ZRJ«.

Varnostni svet OZN je odločil, da lahko Rusija kljub sankcijam ZR Jugoslavijo oskrbuje z zemeljskim plinom. Srbija in Crna gora bosta lahko odslej dobili 132 milijonov kubičnih metrov plina na mesec. Odločitev je pristojna komisija za sankcije, v kateri so predstavniki vseh petnajstih držav, ki imajo svoj sedež v Varnostnem svetu, utemeljila z obrazložitvijo, da je to nagrada Beogradu, saj je »ZR Jugoslavija izpolnila vse zahteve ZN«. Komisija pa je postavila stroge pogoje za dobavo: plin lahko uporabijo le v človekoljubne namene, predvsem za gretje. Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) in sestrška organizacija italijanskega naftnega koncerna ENI bosta nadzorovali, kako in za koga ZRJ uporablja ruski plin.



## Arkan in Ceca v vrtincu ljubezni

ZITORADJE - Poroka desetletja. Hollywood in pravoslavna tradicija z roko v roki v južni Srbiji. Kic, »oplemeniten« z balkanskim mačizmom ... in predvsem veliko orožja. Take in podobne oznake so in bodo namenjene včerajšni poroki Zeljka Raznjatovića - Arkana s »kraljico turbo folka« Ceca (na sliki telefoto AP).

Poroko je srbski bulvarski tisk s pompom napovedoval in razpihoval že nekaj mesecev. Glede na priljubljenost ženina in neveste »med širokimi ljudskimi množicami«, bi jo lahko, če zamizimo na oko in pol, primerjali z ameriško poroko med Richardom Gerom in Cindy Crawford - v lokalnih razsežnostih, seveda. Ceca je v Srbiji in Crni gori popevkarska zvezda največjega kalibra, Arkan pa je narodni heroj, ki je ime Srbije in svojih Tigrov ponel tudi čez lužo. Ameriški state departmet ga je namreč leta 1992 uvrstil na svoj seznam domnevnih vojnih zločincev s področja nekdanje Jugoslavije, kar je v nekaterih predelih Balkana visoka čast. Poroka torej. Točno ob 9. uri popoldne je pred hišo Cecinih staršev v Zitoradju pridrvela kolona stiriidesetih (40) terenskih vozil in visnjevo rdeč daimler. Po 300 kilometrih poti iz Beograda so bili jekleni konjički sicer umazani, toda za dva tisoč prebivalcev mesta, ki so se zbrali na ulicah, so verjetno predstavljali Hollywood na obisku. Arkan, oblečen v črnogorsko narodno nošo, je moral, da je sploh lahko prestopil prag, najprej sestreliti jabolko s prekle na

strehu hiše. Uspelo mu je - v sitem poskusu sicer - kar je proslavil z rafalom iz svojega avtomata, nato pa je odšel po nevesto, ki je v Italiji iskala poročno obleko kar stiri dni. Bojda je oprava podobna tisti, ki jo je Vivien Leigh (Scarlett) nosila v filmu V vrtincu. Slavljenca sta se točno čez dve uri prikazala iz hiše, kjer ju je z rafali iz svojih zvestih revolverjev, pistol, avtomatskih pusk, brzostrelk in podobnih osebni pripomočkov pozdravilo dvesto »Srbskih tigrov«. Milozvočno streljanje je zmotilo le igranje ciganskih godbenikov, ki so imeli cela polepljena z bankovci za sto mark. Ceca se je usedla v rdeči daimler in kolona je, ob streljanju skozi strešna okna avtomobilov, oddrvela nazaj v srbsko prestolnico.

Uradni del ceremonije je potekal popoldne najprej pred beograjskim matičarjem, nato pa se v cerkvi nadangela Gabrijela na Dedinju. Zeljko R. alias Arkan (42) je, preblečen v smoking, že tretjič stopil pred oltar, za Ceco (imena in priimka zal ni v naših datotekah - starost: 21) pa je to prva tovrstna izkušnja. Po opravljenih formalnostih sta mladoporočca v enem od luksuznih beograjskih hotelov na poročnem sprejemu, ki je stal 100 tisoč mark, pogostila 500 povabljenec iz sveta estrade in beograjskega podzemlja. Slavja pa se ni konec - del izbrancev se je zvečer odpravil v Zitoradje, kjer bodo pili, jedli, plesali in streljali vse do torka. In vsi upajo, da bosta ženina in nevesta srečno zivel v vse do konca svojih dni... Jovan Vukić

IZRAEL / ŽIVLJENJE V SKUPNIH NASELJIH

## Verjamemo v idejo socializma!

Za življenje v kibucih se je odločilo 2,5 odstotka oz. 130 000 ljudi

TEL AVIV - Socializem se ni izgubil, vsaj v kibucu ne. Marksistično vodilo »Vsak po svojih možnostih, vsakemu po njegovih potrebah« v izraelskih skupnih naseljih ni le neki daljni odmev neuspesnega sistema, temveč trdna resničnost. »Zaljubljeni smo v to noro idejo socializma, zato jo se napreje ohranjamo,« pravi Eli Zamir v kibucu Maagan Michael blizu Haife.

Zamir, ki je bil rojen na Dunaju in je že petdeset let prebivalec kibuca v Maagan Michaelu, je vse kaj drugega kot sanjač. Tega si kot finančni vodja kibuskega podjetja Plason ne bi mogel privoščiti. Ze samo ta socialistično organiziran obrat visoke tehnologije, ki je po lastnih podatkih največji evropski izdelovalec posebnih vezav za pečice s hčerinskim podjetjem v Nemčiji, pridela sedemdeset milijonov dolarjev na leto. Skupaj z industrijskim podjetjem, ki izdeluje finomehanične dele za IBM, ribjimi farmami, perutninarstvom in govodorejo v Maagan Michaelu skrbi za prese-

netljivo udoben socializem. Od voznika traktorja do vodilnega managerja imajo vsi odrasli člani kibuca, ki jih je približno sedemsto, pravico do brezplačne oskrbe z udobnimi 85 kvadratnimi metri stanovanjskega prostora na družino, do hrane v osrednji restavraciji, zdravstvenega in starostnega skrbstva, vseh mogočih storitev, pa tudi do uporabe skupne pralnice in do mesečne plače.

Samo ene ugodnosti nimajo na razpolago - večje plače kot njihovi sosedje. Odkar pa so manj uspešna naselja, ki jim grozi propad, uvedla različne plačilne skupine, omilitev tega principa med prebivalci kibuca vzbuja nemir. Nekateri vodje kibuca, katerih ureditev se je znašla tako rekoč pred razpadom, so celo že sledili neoliberalnemu klicu lastničnosti in nacrtujejo delitev skupne lastnine med člane. »To lahko mirno storijo, ampak potem pac ne živijo več v kibucu,« meni Iri Kassel iz prav tam, premoznega naselja Haterim pri Beerschebi južno od Jeruzalema. Kas-

sel se skupaj z drugimi odgovornimi zavzema za ohranitev idealov socialne pravičnosti, pod katero prebivalci kibucev razumejo enakost in skupinski način življenja. Pobuda, imenovana tamid (večni) kibuc, je zavestno manjšina v manjšini. V socialističnih naseljih pravzaprav živi le približno 2,5 odstotka vseh Izraelcev oziroma 130 tisoč ljudi, pa tudi veliko teh se ze približuje meščanskemu načinu življenja. »Petdeset kibucev, ki so zvesti idealom gibanja, ima lahko mnogo večji vpliv na izraelsko družbo in na življenje svojih članov kot 265 občinskih naselij, ki se za kibuce le izdajajo,« pravi Kassel, s tem pa izraza tudi prepričanje o poslanstvu gibanja kot zaščitnika značilnih izraelskih vrednot. Zamir iz Maagan Michaela zaupna privlačnosti smiselne načina življenja v kibucu in socialnih dosežkov: »Kdor ostaja, ostaja iz prepričanja, kajti najpomembnejša razlika med našim in neuspešnim državnim socializmom je, da lahko kadarkoli odides.« Jan-Uwe Ronneburger / dpa

## O čem pišejo drugje po svetu

### O odnosih med Zahodom in Rusijo

»Na Zahodu bi morali pri spodbujanju demokratičnih procesov v Rusiji bolj gledati na svoje interese, kot pa da se zanašamo na eno samo osebnost (Borisa Jelcina). Odvečna identifikacija z Zahodom Gorbacovu ni pomagala, tudi Zahodu ni prinesla nič dobrega, ko je Gorbačov padel. Te napake ne bi smeli ponoviti, pa tudi verjeti ne, da v Rusiji obstaja ena sam politik, s katerim je vredno sklepati kupčije. /.../ Neki predstavnik ruskega parlamenta je dejal: 'Zahod ruskim demokratičnim silam ne more veliko pomagati, lahko pa povzroči veliko škode.' Vsako nadaljnje zabijanje klina med Rusijo in ostalim svetom, bodo nacionalistični politiki izrabili za svoja prizadevanja, da bi iz razmejitvenega zidu naredili trdnjavo. Ne glede na to, ali bo Zahod gradil mostove ali ovire, bo nehote soodločal o tem, ali se bodo v prihodnjih dveh letih v Rusiji razvile demokratične ali nacionalistične tendence.« (Observer, London)

### O Unproforju v nekdanji Jugoslaviji

»Na vidiku je nova Somalija. Tokrat ne na obalah Indijskega oceana, temveč Jadrana. Z neke vrste ultimatom je hrvaški predsednik Franjo Tudman zahteval odhod 15 tisoč pripadnikov modrih celad OZN, ki že tri leta ustvarjajo tamponsko območje med srbskimi in hrvaškimi vojaškimi silami. /.../ Odhod Unproforja iz glavne fronte na območju nekdanje Jugoslavije bo vodil v odkrito vojno. V BiH se Srbi in Hrvati bojujejo že tri leta. Zdaj pa se bosta oba zgodovinska protagonista krvavih spopadov vnovič neposredno soočila. Lahko je reči, da je mirovna operacija ZN v nekdanji Jugoslaviji propadla. Unprofor sicer ni mogel zaustaviti kaosa v BiH, je pa prepričan morebitno sirjenje vojne. Tudi temu dosežku grozi, da se bo sesul v prah.« (La Repubblica, Rim)

### NOVICE

#### Alžirija razpušča posebna sodišča

TUNIS - Alžirija bo razpustila posebna sodišča, ki jih je ustanovila za sojenja teroristom. Ameriški state department ocenjuje, da so na teh sodiščih v zadnjih dveh letih obsodili na smrt približno tisoč oseb. Alžirski državni radio je včeraj najaval izjavo pravosodnega ministra Mohameda Tegua, da so zaprli tri sodišča: v Alžiru, Oranu in Constantinu. Tegua je v razgovoru za vladni časopis El Moudjahid dejal, da sodišča niso več potrebna, saj Alžirija zdaj bolje razume »fenomen terorizma«. V zadnjem poročilu ameriškega zunanjega ministrstva o kršitvah človekovih pravic so zapisali, da so ta sodišča »obsodila več kot 10 tisoč oseb, od tega 1100 na smrt, 6500 na zaporno kazen, 2500 pa so jih oprostili.« (Reuter)

#### Claes nima nič z afero »helikopterji«

BRUSELJ - Generalni sekretar zveze Nato Willy Claes je v nedeljo odločno zavrnil vsakršno vpletenost v korupcijske obtožbe proti flamski Socialistični stranki (SP). »Odločno stojim za tem, da sem opravil svoje delo in ničesar si nimam očitati,« je po aretaciji dveh strankarskih kolegov dejal Claes novinarji belgijske televizije RTBF. Skandal je izbruhnil zaradi suma, da je leta 1988 italijansko podjetje Augusta podkupilo nekatere socialistične politike in si tako zagotovilo, da je belgijska vojska pri Augustu kupila 46 helikopterjev. Claes, tedaj minister za gospodarske zadeve, je pristal na zaslisanje: »Kot vodja mednarodne organizacije si ne morem privoščiti razkosja, da bi o meni razmišljali kot o nekom, ki igra negativno vlogo. Če me pravosodna oblast potrebuje, sem jim takoj na voljo.« (Reuter)

#### Združitev turških socialdemokratov

ANKARA - Turška koalicijska konservativna Socialdemokratska ljudska stranka (SHP) se je včeraj razpustila in pridružila opozicijski Republikanski ljudski stranki (CHP). Udeleženci izrednega kongresa turške socialdemokracije so potrdili tudi nov program združenih strank. Prenovljena CHP zagotavlja, da bo spodbujala demokratični proces, si prizadevala za spremembo ustave, za večjo individualno in institucionalno svobodo in za spoštovanje človekovih pravic ter pravic etničnih in verskih manjšin v Turciji. Vodja združenih CHP in SHP je postal nekdanji zunanji minister Hikmet Cetin. Kot zatrjujejo poznavalci razmer, bi CHP zdaj lahko tvorila vladno koalicio s Stranko prave poti (DYP) premierke Tancu Ciller. Toda vsi ministri SHP nameravajo najkasneje do ponedeljka odstopiti, obstaja pa tudi možnost, da bodo drugi dan kongresa glasovali proti morebitni koalicijski povezavi z DYP. (dpa)

#### Somalija na pragu nove vojne

KISMAJU - Voditelj enega somalskih klanov v pristaniskem mestu Kismaju general Mohamed Said Hersi, znan tudi kot Morgan, je včeraj izjavil, da se bo ta afriška država po umiku mirovnih sil ZN, ki se bo zaključil prihodnji teden, znova znašla v vojni. Po njegovem menju sta za razmere v državi in morebitne nove spopade kriva voditelja največjih klanov general Mohamed Frah Aidid in samozvani predsednik Ali Mahdi Mohamed. »Njune osebne ambicije bodo po umiku ZN povzročile se eno vojno,« zatrjuje Morgan. Po padcu predsednika Mohameda Saída Barreja leta 1991 sta se omenjena moza podala v krvavi boj za oblast in v starih letih klanskih spopadov je življenje izgubilo že več kot trideset tisoč ljudi. (Reuter)

### VOJNA V ČEČENIJI

## Ruskemu tisku se pišejo težki časi

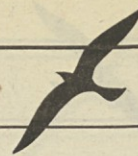
MOSKVA - Svobodno in kritično poročanje ruskih medijev o dogajanju v Čečeniji je vsaj začasno postalo zgodovina. »Čim glasnejši so topovi v Čečeniji, tem težavnejše je ugotoviti, kaj se v Čečeniji pravzaprav dogaja,« piše na naslovnici ruskega dnevnika Izvestija. Novinarje, ki se obrnejo na informacijski center, ki so ga ustanovili prav zaradi čečenske krize, kot v starih casih posiljajo od vrat do vrat.

»Nastaja vtis, da so zmedo ustvarili z namenom, da radovednim novinarjem in državljanom preprečijo dostop do pravih informacij,« piše Izvestija. Vlada je na dobri poti, da utiša kritične glasove v medijih. Casopis Sevodnja, ki je kavkasko vojno v terek označil za Jelcinovo politično katastrofo, se je omejil na golo poročanje. Nova Jesednevna Gazeta je natisnila le agencijsko vest in pripombo urednika Vladimirja Lepehina z naslovom Naša krivda je le v tem, da govorimo resnico. »Saj bi bilo nesmiselno, če bi mi (novinarji) poučevali obrambno ministrstvo o bojni pripravljenosti ruskih oboroženih sil,« nadaljuje Lepehin. »Toda generali in uradniki menijo, da lahko nas naučijo novinarstva.« Novinarja Sergeja Grizunova, ki so ga sele pred kratkim imenovali za ministra za tisk, so pretekli teden opozorili, da njegovo ministrstvo »ne daje pravih informacij« o dogajanju v Čečeniji. Prav to se je zdaj spremenilo. Izkušeni »glasnogovornik« ruske vlade Valentin Sergejev pa je prevzel vodstvo začasnega tiskovnega središča za dogajanje v Čečeniji. Po njegovih zaslugah so sporočila za tisk spet kot v starih casih, ko je centralni komite komunistične partije vodil te posle: »Danes ob desetih zjutraj se je pod vodstvom Viktorja Cernomirdina začel redni sestanek, ki je imel na dnevnem redu analizo položaja v Čečeniji in v sosednjih kavkaskih republikah. Sestanka so se udeležili predstavniki vlade, sveta za varnost, kot tudi predsednik sveta federacije Vladimir Sumejko...«

Vladni časopis Rosijskije Vesti pa je objavil naslednje: »Ce upoštevamo pisma, ki so bila naslovljena na predsednika Jelcina, lahko trdimo, da je večina ruskih državljanov za posredovanje v Čečeniji, večina političnih strank pa proti.« Poročila o čečenskih groznjah s terorizmom so očitno že obrodila sadove. »Uradne informacijske službe imajo nalogo, da tisku onemogočajo dostop do informacij in da javnosti posredujejo le uradna stališča,« je v sredo napisala Izvestija. Ruski mediji, ki se tako ali drugače že borijo z gospodarskimi težavami in so odvisni od vladnih sredstev, bodo v prihodnje doživljali se težje case.

Franz Smets / dpa





## RAZPRODAJA EMA

# Plomba na vratih ni ustavila sklada

Koržetov sklad je prezrl tudi občinsko prepoved

Pred dobrim mesecem smo pisali, kako je Sklad RS za razvoj razprodal večino podjetij holdinga Emo in precej Emovih nepremicnin. Zdaj kaže, da so se kupci z nakupi spustili v precej tvegano početje, saj se ni gotovo, ce bodo novo premoženje lahko obdržali.

Da pri razprodaji Emovega premoženja ni vse tako, kot bi moralo biti, je bilo mogoče sklepati že iz besed finančnega svetovalca v skladu za razvoj in predsednika upravnega odbora holdinga Emo Janeza Dokla, ki je decembra dejal, da sklad ne prevzema odgovornosti za nadaljnjo usodo Emovih podjetij, ce bodo kupci odstopili od pogodb. Prav tako ne navadno je bilo, da Dokl takrat ni želel omenjati višine kupnin, ki so jih plačali Emovi menedžerji, ki so večinoma pokupili omenjena podjetja. O tem lani ni želel govoriti niti Mirko Tomaz Krajnc, ki ga je skupaj s se

voriti. Se manj o tem, da je večina kupcev, direktorjev Ema, podjetja sicer res kupila skupaj z vsem dolgovi, hkrati pa dobila kar nekaj let odloga plačila kupnine. Krajnc se v teh dneh odpravlja iz Ema, saj naj bi bilo njegovo delo opravljeno. Ali bodo s Krajncem delom zadovoljni prav vsi, predvsem pa celjski zasebniki, ki so kupovali zemljišča na območju Ema, da bi tam postavili delovne prostore in skladišča, je že drugo vprašanje.

Na okrožnem sodišču v Celju so dejali, da je kakršnokoli spreminjanje lastništva premoženja Ema že nekaj časa zamrznjeno. V zemljiški knjigi imajo namreč kar nekaj osnov za to. Skupščina občine Celje je predlani in lani sodišču izdala dve odredbi o prepovedi lastniškega preoblikovanja dela premoženja Ema, ker na občini resujejo denacionalizacijski zahtevek nekdanjih lastnikov. Poleg tega je nad celotnim premoženjem Ema tako imenovana sodna plomba zaradi večjih pravnih zahtevkov upnikov, ki jih rešuje celjsko sodišče. Pa tudi to se ni vse. Nad premoženjem Ema visi tudi nekaj hipotek. Nekdanje ministristvo za industrijo in gradbeništvo ima se iz leta 1992 58 milijonov tolarjev terjatev, ljubljanska SKB banka 1,35 milijona mark in celo Sklad RS za razvoj, ki je pravzaprav lastnik celotnega Ema, je po nekakšni nerodnosti vknjižen kot hipotekar nad lastnim premoženjem za znesek 26 milijonov mark.

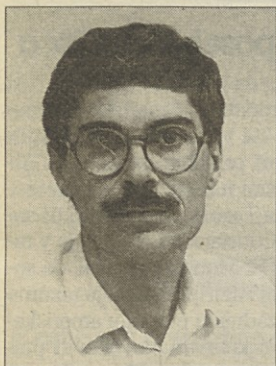
Vse nasteto pomeni, da se

lahko vsi, tako nekdanji Emovi vodilni delavci kot celjski zasebniki, ki so lani na veliki skladi razprodali Emovega premoženja karkoli kupili - če jim seveda sreča ne bo posebej naklonjena - za kupljeno obrišejo pod nosom. Se več, lahko se jim celo zgodi, da bodo morali odplačati skoraj trideset milijonov mark Emovih hipotek. Ko je bil Uros Korze pred dnevi na obisku pri celjskem županu, smo skušali o tem izvedeti kaj več. Korze je dejal, da je sklad pri prodaji premoženja, za katerega ni

jasno, komu bo pripadlo, v kupoprodajne pogodbe zapisal tudi razmejitev rizikov med kupcem in prodajalcem, ce do prenosa premoženja ne bi prišlo. Ogleдали smo si dve pogodbi, ki bi ta člen morali vsebovati in ki ju je po pooblastilu sklada za Emo podpisal Mirko Tomaz Krajnc, vendar smo člen iskali zaman. Drži pa, da je v pogodbah sklad prevzel del rizika, ce kupci ne bodo mogli uveljaviti lastništva nad kupljenim premoženjem. Sicer je prodaja Emovih podjetij se vedno zavita v skri-

vnost. Na skladu pravijo, da so večino podjetij prodali po likvidacijski vrednosti, vendar pa o zneskih ne želijo govoriti. Podjetje Emo Energetiko so prodali osmim vodilnim tega podjetja, Emo Kemijo vodstvu podjetja, Emo Orodja in naprave prodajajo skupini menedžerjev in delavcev podjetja, Emo Kontejnerje je kupil Maks Bastl in nekaj vodilnih, Emo Trade zasebnik, nekdanji solastnik podjetja... Izjemno poceni kupčije pa se lahko izkazuje za navadno polomijo.

Brane Piano



U. Korze-hipoteka sklada nad lastnim premoženjem

tremi ljudmi za skoraj 24 tisoč mark mesečnega honorarja sklad najel za nalogo, naj najprej »očistijo«, nato pa razprodajo premoženje Ema. Lani je odkritosrečno poudarjal le, da bodo Emova podjetja prodali za vsako ceno. In so jih. Zato o prodajnih cenah, ki naj bi bile po mnenju sklada primerne razmeram, vendarle nočejo sprego-



Prodaja Emovih podjetij je še vedno zavita v skrivnost. (Foto: M. Gačnik)

## Pravda za krivdo

LEV KREFT



Zadnjic je imel državni zbor zanimiv, pa tudi slab dan. Vso dolgo sredo je obravnaval dva zakona - zakon o popravu krivic in zakon o reviziji državljanstva. Za prvega je porabil precej več časa, pri drugem se je zadržal mnogo manj. Med njima je kar nekaj podobnosti. Oba so predložili poslanci Slovenske ljudske stranke, za oba je odbor predložil poslankam in poslancem enak sklep: »Zakon ni primeren, zato se ne sprejme.« In za obema zakonoma že čakajo novi predlogi, ki se ukvarjajo z isto snovjo. Tu pa se vendar začne določena razlika. Pri zakonu o popravu krivic pride naslednja na vrsto vladajoča koalicija oziroma kar vlada, ki je pravzaprav celoten zakon že oddala v obliki amandmajev na predlog Slovenske ljudske stranke. Pri zakonu o reviziji državljanstva pa čaka v vrsti na obravnavo še kar nekaj predlogov, ki imajo skupni imenovalec: kako odvzeti državljanstvo Republike Slovenije tistim, ki so ga dobili po prejšnjem zakonu, pa se predlagatelj ne zdijo tega vredni.

Pri popravu krivic, ki se kljub obljubam vseh strank se izpred petih let vleče kot jara kaca, sta sporni dve stvari. Prva je ideološka in seka vladajočo koalicijo, saj gre za to, komu vse je bila storjena krivica in kdaj se je krivica začela. Državni zbor se je razdelil na približno enako veliki skupini, med katerima pravzaprav pri glasovanjih odloča enkrat glas tu, drugič glas tam, in ker gre za custveno in politično visoko napekost, se del poslank in poslancev skuša izogniti opredeljevanju z glasovanjem, drugi del pa te poslance in poslanke vleče za rokave v dvorano in jih skuša prepričati, da svoj glas morajo oddati in kako ga morajo oddati.

Druga sporna zadeva pri tem zakonu pa je povsem prestižne narave. Ker se niti nekdanji Demos niti sedanja velika koalicija nista mogla dogovoriti o jasnem večinskem predlogu resitve, je poprava krivic vedno postajala plen opozicije. V času Demosa smo takratni prenovitelji skupaj z liberalnimi mladinci vedno pridobili dovolj Demosovih glasov, da se stvar ni premaknila z mrtve točke. V času velike koalicije se začuda zadeva prav tako ni premaknila z mrtve točke, ker ZLSD in LDS ne dovolita, da bi kvizlinge vključevali v popravu krivic, medtem ko SKD ne dopustijo, da bi popravu krivic zozili na povojne zločine in nasilja, pomiritevno in spravno dejanje pa od tega ločili in verjetno sestavili poseben zakon. Pri zakonih o reviziji državljanstva, o preprečevanju dvojnega državljanstva in o spremembah in dopolnitvah zakona o državljanstvu gre za jasnejše razmerje med opozicijo in pozicijo. Želja, da bi spremenili predplebiscitne obljube in njihove zakonske posledice, sprejete seveda se pred razglasitvijo samostojne in suverene Republike Slovenije, in se tako ali drugače znebili 170 tisoč državljanek in državljanov, združuje stranke in skupine od skrajne desnice Lapa in Jelencica prek Podobnikove sredinske desnice do leve desnice Janeza Janse. Kaj je bistvo vseh teh predlogov? Najti neko »finto«, s katero bi se bodisi pod pretvezo preprečevanja dvojnega državljanstva, bodisi pod pretvezo preganjanja oficirjev JLA, bodisi pod pretvezo preganjanja čisto navadnih kriminalcev dejansko otrsli vseh 170 tisoč državljanek in državljanov. Kako? Preprosto tako, da bi od njih zahtevali take vrste dokazila in potrdila, ki si jih nikakor ne bi mogli priskrbeti, in jim potem odvzeli državljanstvo - nato pa po vrsti se vse drugo, kar se le da, od dovoljenj za bivanje do služb in stanovanj - ter jih končno nekam izgnali, da jih ne bo več treba gledati tukaj. Tudi pri teh težnjah naj omenim dve značilnosti.

Prva je ta, da je zdaj že znamenito tezo o »nenasilnosti« slovenskega nacionalizma in sovinitizma treba dopolniti s tezo, da ta pojav po drugi strani seže presneto daleč in se zdalec ni omejen na skrajno desnico. Predstavlja torej združevalni program vse sedanje opozicije razen Persakovih demokratov. Bojeviti in skrajni sovinitizem je dejansko edina skupna točka opozicijskih strank! Druga je ta, da se skuša po demokratični poti iskanja večine zrušiti pravna država. Vsi ti zakoni naj bi namreč veljali za nazaj, vsi po vrsti predstavljajo kršitev ustavnih pravic, vsi po vrsti izničujejo obljubljene in dogovorjene temelje slovenske nacionalne državnosti in zato vsi po vrsti predstavljajo izstop iz pravne države in mednarodnega režima človekovih pravic in svoboščin. Mednarodno pravo predpisuje novim državam dolžnost, da poskrbijo za vse stalne prebivalce na ozemlju, ki so si ga ustvarile, bodisi tako, da jim priznajo državljanstvo (in jim potem tudi sodijo, ce si to kateri od njih zasluži, nikakor pa jim ne odvzemajo državljanstva), bodisi tako, da jih spornimno prepuste državljanstvu neke druge države, ce ta in ce oni sami, vsak zase, tako hočejo. V nastajajočih razmerah bi sprejem enega od teh zakonov pomenil vrnitev v vzhodnoevropsko ruskobalkansko vplivno območje in spremembo Slovenije iz oaze miru v žarišče konfliktov, saj bi v njej nastala brezpravna in preganjana manjšina, obsegajoča vsaj nekaj deset tisoč ljudi.

Pri enem in drugem zakonu so usta vseh, ki se pripravajo med sabo, polna pravne države in človekovih pravic. Ampak realnost je bila preteklo sredo v državnem zboru na dlani. Ali bo trdoglava koalicija dosegla sporazum o popravu krivic in o drugih ideoloških medsebojnih sporih (trileten prodniški dopust, vera in sola...) in ustvarila neki, oprostite zgodovinski prispodobli, spravaški temelj skupnega delovanja - ali pa bo morala stvari vzeti v roke opozicija, ce ne prej, pa po naslednjih volitvah. Nič hudega, bi rekli, saj so v pluralizmu spremembe običajne in pogosto dobrodošle.

Res je. Toda sedanja oblast je sposobna obraniti pravno državo, kar se tiče sodobnosti, ni pa je sposobna uveljaviti za nazaj, medtem ko bi nova oblast brez težav uveljavila pravno državo za nazaj, nikakor pa je ne bo mogla vzdrževati za naprej. Stvar je postala silno preprosta. Ce ne bodo v najkrajšem času popravljene krivice iz davnih časov, bodo nastale zelo ugodne razmere za množično povzročanje novih.

## OZARA / POMOČ DUŠEVNIM BOLNIKOM

# Za lažjo vključitev v domače okolje

Organizacija Ozara ustanovila  
Klub svojcev duševnih bolnikov

Organizacija za kakovost življenja Ozara je pobudnica ustanovitve Kluba svojcev duševnih bolnikov, ki bo uradno začel delovati med 6. in 10. marcem letos.

Ustanovitev takšnega kluba so podprli svojci duševnih bolnikov, ki so se v izredno velikem številu odzvali pozivu Ozare, da je treba poskrbeti za duševno bolne ljudi, ki so se iz bolnišnice vrnili v domače okolje in se v njem izgubljajo, ker jim tudi domači ne morejo pomagati. Zaradi tega so si v Ozari zastavili cilj, da bi prek kluba svojcev teh bolnikov slednje vključili v normalno življenje, jim omogočili njihovim sposobnostim primerno zaposlitev in preprečili njihovo vse prepegostno vračanje v bolnišnico. Delo bodo opravljali prostovoljno, pričakujejo pa, da se jim bodo pri delu

pridružili tudi prostovoljci oziroma svojci teh bolnikov, ki potrebujejo pomoč. S takšno dejavnostjo se bodo tudi mnogi svojci duševnih bolnikov otrsli predsodka, da je duševna bolezen sramota za družino, ki ima takšnega bolnika. Kot je dejal magister Edo Belak, vodja skupine, ki bo usmerjala strokovno delo kluba, je duševna bolezen treba sprejeti in takšnemu bolniku olajšati življenje. Program dela kluba bo Ozara predstavila mariborskemu županu doktorju Alojziju Krizmanu in pristojnim ministrom. S poboljšano rehabilitacijo bodo duševne bolnike vrnili v vsakdanje življenje in družbo, kot to počnejo v drugih državah, vendar pri tem ne bodo posegali v psihiatrično stroko in njihov način zdravljenja.

Martina Pavšič

## SREČANJE PRLEKOV / TRSTENJAKOVA FONDACIJA

# Štipendije za magistrska in doktorska dela

Za raziskovalno in umetniško ustvarjanje so razdelili  
denarno pomoč v Lenartu, Ljutomeru in Ormožu

Kot smo poročali že včeraj, je upravni odbor fundacije akademika doktorja Antona Trstenjaka na ptujskem srečanju Prelekov razdelil enajst štipendij.

V občini Lenart so štipendijo dobili Adrijana Dvorzak (za doktorsko disertacijo), Alojzija Mitič (za magistrski in Marjan Toš (za raziskovalno delo). V Gornji Radgoni sta štipendijo dobila Martina Les (za dokončanje doktorata) in Ivo Zajdela (za raziskovalno delo o Prelekiji), fundacija pa bo financirala tudi izdajo prlekških pesmi Antona Korosaka. V Ljutomeru so štipendisti postali Jus Makovec (za izdajo knjige), Franc Mihelič (za magistrski), Breda Jelen (za specializacijo) in Miran Puconja (za izdajo magistrskega dela). Dvesto tisoč tolarjev so namenili praznovanju Ostercevega leta. V or-

moški občini je fundacija namenila po tristo tisoč tolarjev le financiranju raziskovalnega dela o Francu Ksavru Mesku in sofinanciranju simpozija o Rudiju Jurčecu. Ptujčani Stanko Hernja, Ivan Božičko in Ignac Janžekovič bodo s pomočjo štipendij dokončali svoje magistrske studije, umetniškemu kabinetu Primoza Premzla pa bo fundacija sofinancirala izdajo knjige. Fundacija je denar namenila se kronologiji srečanj Prelekov in glasbenemu delu na temo Prelekija. Tistim, katerih prošnje letos niso bile uslišane, bo fundacija pomagala pri zagotovitvi finančnih sredstev za dokončanje studija prek drugih virov financiranja.

O nastanku fundacije je posebej za Republiko dejal njen predsednik in rektor Univerze v Mariboru doktor Ludvik Toplak:

»Fundacija je bila ustanovljena leta 1990 z namenom, da financira raziskovalno ambiciozne ljudi in umetniška dela iz Prelekije ali o Prelekiji. Nas načelni namen je bil, da v RS reafirmiramo institut fundacije kot ustanove za civilno zbiranje denarja v korist kulturne, raziskovalne, izobraževalne ali kaksne druge splošno koristne ali dobrodelne dejavnosti. S tem namenom sem leta 1991 kot poslanec napisal in vložil predlog zakona. Leta 1993 smo na iniciativno Rada Bohinca na ministrstvu za znanost sodelovali pri izdelavi zakona o fundacijah in ta je zdaj v skupščinski proceduri.

Letos vseh sredstev, ki jih imamo na razpolago, nismo razdelili, ker se iščemo sofinancerje za določene razvojno-raziskovalne projekte.«

Goran Ohman



**POZOR!**

# Primorski obdaruje naročnike!

*Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1995 nudimo vrsto ugodnosti in prijetnih presenečenj:*



GRAFICENTER

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice...
- ...in bistra razmišljanja, komentariji, reportaže in razvedrilo
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1995 bo naročnina brezplačna
- Ob novem letu vam bomo podarili stenski koledar za leto 1995, tiskan na originalnih strojih v partizanski tiskarni "Slovenija"
- Ob petdeseti obletnici Primorskega dnevnika vam bomo maja meseca podarili lepo in dragoceno knjigo

## **KAKO PLAČATE:**

- ▶ prednaročnino lahko plačate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- ▶ pri vseh slovenskih bančnih zavodih v FJK
- ▶ pri vseh raznašalcih Primorskega dnevnika na Tržaškem in Goriskem



**Moj dnevnik.**





## izidi in lestvice

## Moška B2 liga

IZIDI 14. KOLA: Lugo - Riviera 3:2, Bussolengo - Cessalto 3:0, Chioggia - Imsa Kmečka banka 3:0, Lunazzi - Viserba 2:3, Asola - Porto Ravenna 1:3, Sedico - Isola 3:1, Faenza - Mestre 0:3. VRSTNI RED: Lugo Ravenna 24, Bussolengo 20, Asola Mantova 18, Volley Mestre in Riviera del Brenta 16, Sedico Belluno in Chioggia 14, Spem Faenza in Porto Ravenna 12, Isola Verona, Viserba in Imsa Kmečka banka 10, Cessalto 4, Lunazzi Treviso 2. PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Viserba - Lugo, Imsa Kmečka banka - Bussolengo, Isola - Chioggia, Cessalto - Lunazzi, Riviera - Asola, Mestre - Sedico, Ravenna - Faenza.

## Moška C1 liga

IZIDI 14. KOLA: Casal Fossò - Pordenone 0:3, Argentario - Alpi 3:0, Mogliano - Flebus 1:3, S. Giustina - Motoagricole 3:0, Finvolley - Noventa 3:0, Koimpex - Marzola 3:1, San Miguel - Pallavolo Trieste 3:0. VRSTNI RED: San Miguel 24, Volley Pordenone 22, Santa Giustina 18, Koimpex in Argentario 16, Ponte nelle Alpi, Marzola Trento, Casal Fossò in Finvolley 14, Pallavolo Trieste 12, Mogliano in Povoletto 6, Noventa Padovana 4, Motoagricole TN 2. PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Motoagricole Tn - Casal, Flebus - Argentario Tn, Marzola - Mogliano, Alpi - S.Giustina, Pordenone - Finvolley, Pall. Ts - Koimpex, Noventa - San Miguel.

## Ženska C1 liga

IZIDI 14. KOLA: Fontane - Vivil 0:3, Heraclia - Godigese 3:1, Oma - Cus Ud 2:3, Cassola - Tarcento 0:3, Kennedy - Porcia 3:1, Koimpex - Dolo 2:3, Gemona - Bor Mercantile 2:3. VRSTNI RED: Heraclia 24, Gemona 18, Bor Mercantile, Fontane Trevisa, Koimpex in Dolo 16, Godigese in Vivil Villa Vicentina 12, Kennedy in Porcia 10, Oma, Cassola in Cus Udine 8, Tarcento 6. PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Tarcento - Fontane, Cus Ud - Heraclia, Dolo - Oma, Codigese - Cassola, Vivil - Kennedy, Bor Mercantile - Koimpex, Porcia - Gemona.

## Rezultati ostalih deželnih moštev v državnih ligah

MOŠKA B1 LIGA: Alessandria - VBU Videm 1:3 (15:7, 9:15, 9:15, 13:15). VRSTNI RED: Crema 18, Padova 14, Codigoro, Mantova, Eurock in Bergamo 12, Rovigo, VBU Videm, Pavic in Bassano 10, Alessandria 8, Mondovi 2. ŽENSKA B1 LIGA: Camst Videm - Figurella Firenze 3:2 (12:15, 15:9, 15:13, 11:15, 15:8); Givolley - Record Latisana 0:3 (9:15, 1:15, 9:15). VRSTNI RED: Latisana 24, Forlì 20, Macerata 18, Soliera, Jesi, Camst Videm in Feltre 16, Prato 14, Firenze 12, Trento 10, Noventa in Trevi 8, Loreto 4, Reggio Emilia 0. ŽENSKA B2 LIGA: Sangiorgina - Battisti TN 3:0 (15:9, 15:8, 15:8); Albatros - Alloys 3:0. VRSTNI RED: Mantova 22, Ferrara, Ghmear in Vignola 20, Sangiorgina in Corlo 16, Povo in Sarmeola 14, Albatros 12, Battisti 10, Sommacampagna 6, Alloys, Rovereto in Mogliano 4.

## ŽENSKA C1 LIGA

## Po atraktivni igri Koimpex strl močno Marzolo

Na svoj račun so tokrat prišli tudi številnejši gledalci

Koimpex - Marzola 3:1 (15:9, 6:15, 15:13, 15:12)

KOIMPEX: Božic, Cissola 6+9, Cač 0+0, Aljoša Kralj 4+15, David Kralj 9+15, Riolino 4+4, Rovere 5+3, Sgubin 0+0, Strajn, Terpin 4+15.

SERVIS (točke/napake): Koimpex 2/11, Marzola 4/13.

V prvem povratnem kolu je na Opcinah gostovala Marzola, ki jo je Koimpex že premagal v Trentu. Ekipa je pršla zato v Trst trdno odločena, da se za poraz maščuje, slogasi pa se nikakor ne mislijo odpovedati nepremagljivosti domačega igrišča. Dani so bili torej vsi pogoji za borbeno srečanje, kakršno je tudi bilo. Se več, mirno lahko trdimo, da smo gledali tehnično najbolj dovršeno tekmo doslej na Opcinah. Marzola razpolaga z izborom odličnih igralcev, med katerimi prav gotovo izstopa režiser Mantovani, ki je odlični tudi v napadu in obrambi. Ekipa iz Trenta predvaja hitro in dinamično igro, kateri pa se je Koimpex tokrat znal uspešno zoperstaviti.

Pred samo tekmo je vladala v Sloginem taboru precejšnja zaskrbljenost zaradi zdravstvene stanja domačih igralcev. Tako je Edi Božic sicer bil na tekmi, vendar je zaradi vročine lahko le bodril soigralce s klopi. Tudi doprinos režiserja Marija Caca je bil po poškodbi palca vprašljiv, kar je trenerju Blahuti dopuscalo veliko manj taktičnih variant, ki bi jih lahko



Danilo Riolino v napadu

uporabil pri zastavljanju nevarne Marzole. Če izvzamemo drugi set, ko so slogasi povsem odpovedali, smo v preostalih treh lahko uživali ob resnično izenačenem in napetem skoraj dveurnem boju za vsako točko, ki je tokrat številnejšo publiko navdušil. Nasi fantje so dobro sprejemali, kombinirano napadali, viden pa je bil tudi napredek v učinkovitosti bloka. Nekoliko manj oster je bil edinole servis, ki ni praktično nikoli mogel spraviti v težave odličnega nasprotnikovega sprejema.

Negativna nota tekme pa sta bila vsekakor sodnika, ki sta tokrat naletela na res slab dan in s svojimi odločitvami prevečkrat neumestno prekinjala igro in tako ustvarjala upravičeno slabo voljo med igralci obeh ekip in seveda med publiko.

(Inka)

## ŽENSKA C1 LIGA / PO ZMAGI V HUMINU

## Bor spet »odprl« boj za 2. mesto

Plave bi lahko Gemono premagale še bolj prepričljivo - Tokrat boljša igra v obrambi

Borovke so z zmago v Huminu proti Gemoni, ki zaseda drugo mesto na lestvici ženske C1 lige, »rešile« svojo sezono, istocasno pa tudi preprečile Humincankam, da bi si priborile zanesljivejšo prednost pred vsemi svojimi nasledovalci. Poleg Bora Mercantile se je v boj za napredovanje spet vključil tudi Dolo, položaj Fontan in Slogasice pa je ostal nespremenjen, kljub temu, da sta ti dve ekipi v soboto nepričakovano izgubili na domačih tleh (zlasti je seveda presenetljiv poraz Fontan proti Vivilu). Precej živahen je tudi boj za obstanek. Mirno lahko zapisemo, da to prvenstvo že dolgo ni bilo tako zanimivo in izenačeno kot letos.

Gemona - Bor Mercantile 2:3 (15:13, 4:15, 10:15, 15:12, 5:15)

BOR MERCANTILE: Cok 6+5, Gregori 11+4, Benevol 15+9, Pitacco 11+4, Vodopivec 7+4, Flego, Gruden 2+0, Zadnik, Azman 0+1, Faimann 0+0.

Skupno točke: 49:70. Servis (točke/napake): Gemona 12/9, Bor 12/11. Napake: Gemona 18, Bor 13. Trajanje tekme: 78



Saška Ažman po dolgem času spet na igrišču

minut.

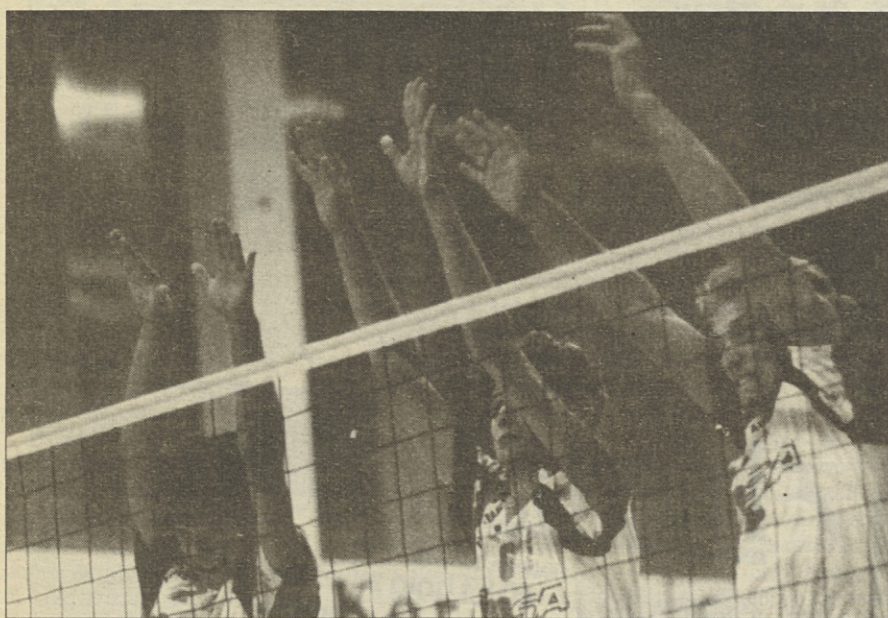
Borovke so že drugič letos premagale Gemono in ji zadale prvi poraz na domačih tleh. Plave so tudi v soboto v bistvu dokazale, da so boljše od Humincank, ceprav so te po prvem delu zbrale na lestvici štiri točke več od njih in bile zanesljivo na drugem mestu za Heraclio. Gregorijeva in ostale so pokazale precej bolj dovršeno odbojko in njihova zmaga bi lahko bila bolj gladka, ko ne bi zaradi nepotrebnih napak v koncnici poceni prepustile Gemoni prvi in četrti set. Pravzaprav je bil sobotni nastop po malem zrcalo dosedanje sezone borovk. Ko igrajo kot znajo, so plave praktično neustavljive (tokrat je dobro delovala tudi obramba), vendar pa so zaradi lastnih napak v koncnicah setov že izgubile nekaj srečanj tudi proti objektivno sibejšim nasprotnicam. Tokrat se je k sreči vse srečno končalo in upati je, da bo pomembna zmaga vlila mladi Borovi sesterki se kanček več zaupanja v lastne moči.

Prvič po treh mesecih je trener Kalc lahko racunal na vse igralke, kljub

gripi, ki je na treningih zdesetkala postavlo. Po operaciji meniskusa je na igrišče kot menjava namerac stopila tudi Azmanova, pri Gemoni pa je spet igrala tudi Bertuccijska, ki je komaj prebolela norice. Prvi set je bil izenačen do rezultata 8:0. Po 10:8 za Gemono so borovke kljub nesposobni igri povedle z 12:10, vendar so nato dvakrat zgrešile servis, slabo sprejemale in napadale, tako da so gostiteljice na koncu brez truda osvojile uvodni set. V drugem setu so borovke povečale ritem igre in z učinkovito in atraktivno igro popolnoma zasencile svoje nasprotnice. Poleg ostalega sta zelo dobro delovala tudi blok in protinapad, v napadu pa sta bili posebej razpoloženi Gregorijeva in Benevolova. Premoc plavah je bila v tretjem setu manj očitna, a se vedno dovolj vidna.

Z dobro igro so plave nadaljevale tudi v četrtem setu, vse do vodstva z 10:4, ko je prišlo do krajše prekinitve. Predsednik domačega kluba je izgubil živce zaradi sporne sodnikove odločitve, da ga je bilo potrebno s silo odstraniti iz igrišča. Neljubi dogodek je začudo pozitivno vplival na igro Gemono, borovke pa so morda izgubile koncentracijo. Gemona je s poztvovno igro začela nadoknaditi zaostanek, vendar pa ji je preobrat uspel zlasti zaradi napak borovk, ki so se nato v tie breaku spet zbrale, medtem ko so gostiteljice po menjavi igrišča (8:4) popustile na vsej crti.

## MOŠKA B2 LIGA / ČETRTI ZAPOREDNI PORAZ IMSE KMEČKE BANKE



## Točke + menjave

Feri	253	(97+156)
Visentini	139	(39+100)
Korsic	97	(49+48)
Stabile	82	(24+58)
Florenin	70	(20+50)
Buzzinelli	67	(30+37)
Cola	54	(22+32)
Marchesini	44	(28+16)
Populini	32	(12+20)
Gravnar	22	(5+17)
Paoletti	0	(0+0)

Tudi po dolgem prvenstvenem odmoru slabega trenutka goriske sesterke se ni konec. V soboto je Imsa Kmečka banka doživela že četrti zaporedni poraz. Sterovi varovanci so v tem trenutku najbolj potrebni zmage. To ne le zaradi prepotrebni točk, ki bi jih prinesla, ampak predvsem zaradi psihološkega ravnotežja v mostvu. Poraz namreč pusti zmeraj sled za sabo, ki jo je

## Križa je psihološka

mogoče izbrisati predvsem z vračanjem k slasti uspehu. Samo ta namreč lahko spet vlije tisto samozavest, ki so je valovci trenutno potrebni.

Ce mirno analiziramo sobotno tekmo, je verjetno kritika, ki smo jo takoj po končani tekmi izrekli na račun goriskih fantov prava. Ti so namreč po izgubljenem prvem setu vendarle reagirali in tudi dosegli precejšnje vodstvo. Tu pa se je pokazalo, da je demoralizacija eden njihovih najhujših nasprotikov. To nam je potrdil tudi kapetan Imsa Kmečke Banke Ales Feri. Kot je namreč povedal, tudi v trenutkih, ko ekipa dobro igra, je dovolj manjša reakcija nasprotnika, zato da se v goriski vrsti zatakne. Igralci začnejo delati prevec neumnosti na igrišču. Izgleda kot, da na igrišču nič več ne raz-

misljajo. S samozavestjo pod petami pa ni v sebi več mogoče najti moči za reakcijo. To se vidi predvsem v koncnicah setov. Valovce zajame neke vrste treme pred zmago tudi, ko so v vodstvu.

V tem težkem trenutku tudi koledar ne pomaga Goricanom. V naslednjih dveh kolih se bodo namreč pomerili z Bussolengom in Lugom, se pravi z drugim oziroma prvim na lestvici. Vsekakor pa so doslej plavovrdeči prav proti najbolj močnim nasprotnikom pokazali največ in torej še vedno lahko upamo v presenečenje. Tudi v nasprotnem primeru pa je treba pomisliti, da je prvenstvo se dolgo, ekipo caka se trinajst tekem in gotovo bo tudi slabega trenutka prej ali slej konec. (A&D)

Na sliki: Florenin, Buzzinelli in Feri v bloku

## Rezultati naših šesterek v mladinskih in pokrajinskih prvenstvih

1. MOSKA DIVIZIJA  
Körting - Volley 80 3:0 (15:6, 15:6, 15:1)

1. ŽENSKA DIVIZIJA  
Prevenire - Sloga 0:3 (7:15, 5:15, 0:15); Breg - Kontovel 3:1, S. Andrea - Kontovel 3:1 (15:7, 15:5, 2:15, 15:3); Kontovel - Virtus 0:3 (2:15, 3:15, 5:15)

2. ŽENSKA DIVIZIJA  
Virtus - Sloga B 3:0 (15:5, 15:4, 15:2); Nuova Pallavolo - Sloga A 3:1 (16:14, 3:15, 15:10, 15:11); S. Andrea - Bor Friulexport 2:3 (9:15, 11:15, 15:6, 125:3, 10:15); Altura - Sokol 2:3

MLADINKE  
Sokol - Sgt 3:1 (15:12, 15:7, 13:15, 15:6)

DECKI  
Koimpex - Bor 3:0 (15:2, 15:9, 15:9)

DEKLICE  
Virtus - Koimpex 0:3 (1:15, 3:15, 0:15); Oma - Kontovel 2:3 (14:16, 15:1, 12:15, 15:1, 11:15); Altura - Breg 3:0 (15:7, 15:3, 15:4)

NARASCAJNICE  
Kontovel - Sloga A 3:0 (15:3, 15:10, 15:5); Sokol - Bor Friulexport 1:2 (5:15, 6:15, 15:11); Bor Friulexport - Sloga B 3:0; Oma - Sokol 0:3 (5:15, 3:15, 8:15)

NA GORISKEM  
DEKLICE  
Olympia - Torriana 0:3 (0:15, 4:15, 3:15)

NARASCAJNICE  
Dom Korotan - VBL Cormons 3:0 (15:5, 15:12, 15:12); Torriana - Olympia 2:1 (15:0, 12:15, 15:7)



ŽENSKA C2 LIGA / NA DERBIJU V DOLINI

# Kmečka banka je imela težave le v tretjem setu

Breg je v tretjem setu vodil že z 8:1, a vseeno izgubil V Martignaccu poraz Sokola Indules po zelo slabi igri

**Breg - Kmečka banka 0:3 (5:15, 8:15, 14:16)**

BREG: Bandi 3+4, Canziani 1+1, Kocjancic 3+3, Pettiroso 1+0, Sabina Slavec 0+1, Zeriali 4+1, Ksenja Slavec 2+4, Laurica.

**KMEČKA BANKA:** Miklus 4+1, Brisco 5+1, Michela Tomasin 11+2, Monica Tomasin 5+9, Cernic 5+5, PAVIO 3+1, Pellegrin 3+1, Tosoratti 1+3, Blasizza.

Servis (točke/napake): Breg 9/9, Kmečka banka 17/10.

Kmečka banka se je v Dolini oddolžila za poraz iz prvega dela prvenstva, ko jo je v Sovodnjah presenetil Breg. S to zmago Goricanke ohranjajo se nekaj upanj za obstanek v ligi, čeprav so bili ostali sobotni izidi za gorisko združeno ekipo precej neugodni (zmagi Martignacca in Farre proti Sokolu oziroma Fiume Venetu). Nasprotno pa so Brežanke verjetno že obsojene na izpad in igralke so se s tem že sprijaznile, če sodimo po tem, kar so igralke pokazale v soboto na igrišču, saj so se nasprotnicam dostojno upirale le v tretjem setu. Zato je težko ocenjevati igro Kmečke banke, ki je prva dva seta osvojila na prelahak način, tako da je potem v tretjem nekoliko popustila.

Predvsem v prvih dveh setih je bila igra res skromna. Kmečka banka je bila stalno v vodstvu in je nizala točke brez večjega naprežanja, saj so igrale gostiteljice brez prave volje in brez zagrizenosti. V prvem setu so tako gostje takoj povedle z 11:4 in nato brez večjih težav osvojile set, v drugem setu pa so povedle

celo s 14:2. Tedaj smo lahko videli prvo reakcijo Brežank in končno tudi nekaj lepših akcij. Igralke Kmečke banke so nekoliko popustile in naredile nekaj napak v napadu, tudi sprejem je začel nekoliko pesati, tako da so gostiteljice lahko izničile pet set zог in nekoliko znižale zaostanek.

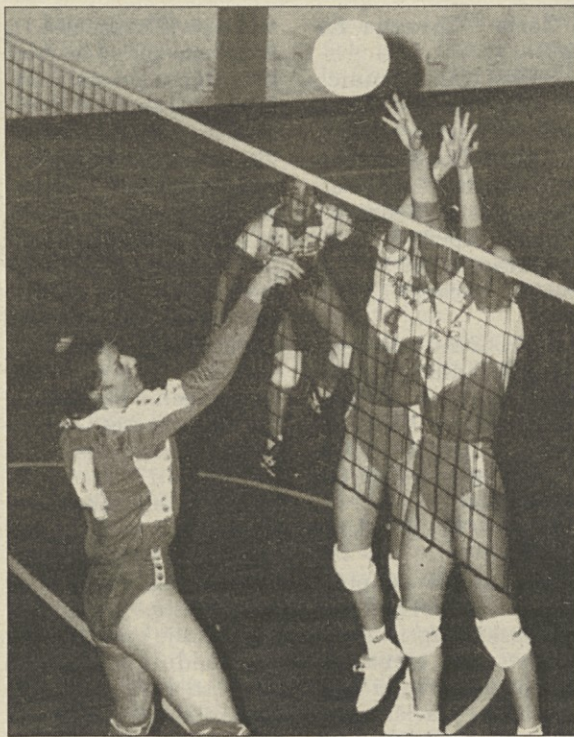
Končnica drugega seta pa je vplivala tudi na začetek tretjega. Z dobrimi servisi je Breg takoj povedel z 8:1. Trener Kmečke banke Jerončič je poslal na igrišče Pellegrinovo in Tosorattijevo, kar je izboljšalo učinkovitost ekipe v napadu. Gostje so tako počasi nadoknadile zaostanek in prvič povedle pri stanju 12:11.

Končnica je bila potem izredno izenačena. Breg je imel prvo zaključno zogo pri stanju 14:13, a je ni izkoristil. Nato pa je Michela Tomasin z dvema uspešnim napadoma uspešno izenačila tekmo.

**IZJAVI:**

**Zoran Jerončič (trener Kmečke banke):** »Prva dva seta smo igrali koncentrirano, kot smo se dogovorili, potem pa je prišla na dan stara hiba, da smo popustili. Pozitivno pa je, da so dekleta v tretjem setu znala revodstvu nasprotnic z rezultatom 8:1. S takim pristopom lahko dosežemo se kaksno zmago.«

**Boris Zerjal (predsednik Brega):** »Prva dva seta smo igrali pod svojimi sposobnostmi in nekoliko nervozno. Nerazumljivo pa je, kako lahko zgubis tekmo, ko vodiš z 8:1 in 10:4. Sicer pa punce ta teden zaradi bolezni in drugih razlogov niso redno trenirale.« (A.M.)



Posnetek s sobotnega derbija v Dolini (Balbi/KROMA)

**Libertas Martignacco - Sokol Indules 3:1 (11:15, 15:9, 15:5, 15:12)**

**SOKOL INDULES:** T. Masten 4+8, Marucelli 3+5, Vidali 1+0, Ban 5+3, L. Masten 9+11, Lupinc 3+1, Visentin 0+0, Kosmina.

Servis (točke/napake): Sokol Indules 10/9, Martignacco 12/8.

Za okrnjeni Sokol Indules je bil skromni Martignacco prevelik zalogaj, resnici na ljubo pa je treba povedati, da so tudi Nabrezinke s slabo igro krepko olajšale delo nasprotnic, istocasno pa storiile medvedjo uslugo Kmečki banki, ki se prav tako kot Martignacco bori za obstanek v ligi.

Zaradi težav s postavo in predvsem s centri (Cosuttova je zaradi službenih

obveznosti prenehala z igranjem, Kosmina je poškodovana, Semceva pa je bila odsotna) je moral trener Jurman zaigrati z dvema podajacicama in po prvem setu je kazalo, da se bo vse dobro izteklo. Nabrezinke so namreč zaigrale zbrano in tako brez večjih težav osvojile set proti ekipi, ki je ena slabših v ligi. Toda to je bilo tudi skoraj vse, kar so Nabrezinke v soboto pokazale. Naslednji trije seti so bili namreč zelo slabi. Napred Sokola je bil povsem neprodoren, sepal je sprejem in z velikim stevilom napak so Nabrezinke Libertasu dobesedno ponudile zmago na pladnju, kar so seveda domačinke z veseljem sprejele in vknjizile vsaj pred tekmo nepricakovani točki.

izidi in lestvice

**Moška C2 liga**

IZIDI 14. KOLA: Prevenire - Torriana 3:1 (15:6, 8:15, 15:10, 16:14), Faedis - Maniago 3:1 (16:14, 15:12, 15:17, 15:8), Buia - Mossa 3:0 (15:5, 15:6, 15:3), Soča Sobema - Bor Fortrade 3:0 (15:8, 15:10, 15:5), Corno - Olympia Cdr 1:3 (7:15, 10:15, 15:12, 9:15), Vivil - San Vito 3:0 (15:8, 15:1, 15:12), Natisonia - Prata 1:3 (10:15, 15:10, 0:15, 9:15).  
VRSTNI RED: **Soča Sobema** 16, Vivil 24, Prata 20, Faedis in Buia 18, Maniago, Prevenire in **Bor Fortrade** 14, **Olympia CDR** 12, Torriana in Mossa 10, Corno 8, Natisonia 6 in San Vito 0.  
PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Bor Fortrade - Prevenire, Faedis - Mossa, San Vito - Buia, Maniago - Soča Sobema, Torriana - Corno, Prata - Vivil, Olympia Cdr - Natisonia.

**Ženska C2 liga**

IZIDI 14. KOLA: Farra - Fiume Veneto 3:0 (15:13, 15:7, 15:12), Breg - Kmečka banka 0:3 (5:15, 8:15, 14:16), Asfjr - Rivignano 3:2 (15:12, 16:17, 8:15, 15:4, 15:7), Martignacco - Sokol Indules 3:1 (11:15, 15:9, 15:5, 15:12), Monfalcone - Codroipo 15:13, 15:12, 15:6), Torriana - Termogas 3:0 (15:1, 15:4, 15:8), B-meters - Cordenons 1:3 (7:15, 15:12, 9:15, 12:15).  
VRSTNI RED: Cordenons 28, B-Meters 22, Fiume Veneto 18, Codroipo, Monfalcone, **Sokol Indules** in Torriana 16, Asfjr in Rivignano 14, Martignacco 12, Farra 10, **Kmečka banka** 6, Termogas Altura 4 in **Breg** 2. (Farra in Termogas imata tekmo manj)  
PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Sokol Indules - Farra, Rivignano - Breg, Termogas - Asfjr, Kmečka banka - Martignacco, Fiume Veneto - Monfalcone, Cordenons - Torriana, Codroipo - B-meters.

**Moška D liga**

IZIDI 14. KOLA: Sant'Andrea - Rozzol 0:3 (10:15, 13:15, 4:15), Cgss - VBU 1:3 (15:9, 12:15, 6:15, 11:15), Rojalese - Espego 3:2 (15:12, 15:12, 11:15, 16:17, 13:15), Cordenons - Trancianti 1:3 (12:15, 15:10, 8:15, 10:15), Fincantieri - Porcia 0:3 (6:15, 1:15, 0:15), San Giorgio - Altura 1:3 (12:15, 15:12, 4:15, 11:15), prost Grado.  
VRSTNI RED: Porcia 24, VBU Videm 22, Grado in Rojelese 20, Rozzol 18, Club Altura 16, Pav Videm 14, San Giorgio 12, **Espego** 10, Cgss 6, Cordenons 4, Sant'Andrea 2 in Fincantieri 0. (Grado ima tekmo manj)  
PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Trancianti - Sant'Andrea, Espego - Cgss, VBU - Cordenons, Rozzol - Fincantieri, Altura - Grado, Porcia - San Giorgio, prosta Reana.

**Ženska D liga**

IZIDI 14. KOLA: Olympia Cerimpex - SGT 3:0 (15:8, 15:3, 15:8); San Vito - Paluzza 1:3 (15:11, 12:15, 14:16, 2:15); Vagaia - Povoletto 1:3 (5:15, 11:15, 16:14, 10:15); Azzurra - Natisonia 1:3 (6:15, 15:13, 11:15, 10:15); Qualso - Fiumicello 1:3 (14:16, 7:15, 15:6, 5:15); Pasiano - Sacile 1:3 (3:15, 2:15, 15:10, 5:15); Spilimbergo - Libertas Gorica 3:1 (17:15, 10:15, 15:10, 15:9).  
VRSTNI RED: **Olympia Cerimpex** 28, Paluzza 26, Sacile in Natisonia 22, Fiumicello 18, Azzurra 16, SGT 12, Spilimbergo, Povoletto in Pasiano 10, San Vito in Qualso 8, Libertas Gorica 4 in Vagaia 2.  
PRIHODNJE KOLO (25.2.95): Natisonia - Olympia Cerimpex, Povoletto - San Vito, Pasiano - Vagaia, Paluzza - Azzurra, Sgt - Qualso, Sacile - Libertas Go, Fiumicello - Spilimbergo.

MOŠKA C2 LIGA / VAŽNI TOČKI ZA OLYMPIO CDR

# Po zmagi proti Cornu za korak bližji obstanku v ligi

**Volley Corno - Olympia CDR 1:3 (7:15, 10:15, 15:12, 9:15)**

OLYMPIA CDR: Janez Terpin 8+20, Sfiligoj 3+7, Dorni 3+6, Gravnar 7+8, Ferfaglia 5+3, Batištic 0+0, Komjanc 0+0, Andrej Terpin 1+5, Vogric 1+0.

Servis 3/8. Blok: 9+6.

Olympia je dosegla v Cornu izredno pomembno zmago na svoji poti za obstanek. Trener Petjejan je dejal, da je slo vse po pričakovanjih, saj je bil preprčan, da je njegova ekipa boljša.

To so igralci dokazali tudi na igrišču in tako potrdili, da je bil poraz proti Cornu v prvem kolu prvenstva le poledica nizke stopnje uigranosti ekipe.

Gostitelji so namreč precej slaba ekipa, ki bo imela precej težav, da si

zagotovi obstanek.

V soboto ni bila zmaga Goricanov nikoli v dvomu, saj so bili precej boljši od nasprotnikov. Dober sprejem servisa je omogočil podajacu Andreju Terpinu, da je uspešno vodil napade in da je lahko ekipa odigrala tudi več kombinacij v napadu.

Dobro je Olympia igrala tudi v obrambi, ki je običajno sibka točka goriske sesterke. Tako so si gostje v prvih dveh setih lahko takoj nabrali nekaj točk prednosti in potem brez večjih težav osvojili set.

Zataknilo se je v tretjem setu, ko so Goricani začeli podcenjevati nasprotnika. Vodili so sicer do dvanajstice, nato pa so netočen sprejem in napake v napadu dopustili gosti-

**Olympia CDR z Natisonio že v sredo Soča Sobema v četrtek z Vivilom**

Tekmo 2. povratnega kola moške C2 lige s Pav Natisonio bo Olympia CDR odigrala že v sredo, 22., s pricetkom ob 20.45, ker je telovadnica Slovenskega športnega centra v soboto zasedena.

Dan kasneje, v četrtek, 23. pa bo Soča Sobema v Sovodnjah (pricetek ob 20.30) odigrala zaostalo tekmo z Vivilom iz Ville Vicentine. To bo pravi »big-match« med doslej najmočnejšima ekipama v ligi.

teljem, da so osvojili set.

V četrtem setu pa je Olympia spet začela igrati po svojih sposobnostih in takoj povedla. Cornu je uspelo izenačiti pri stanju 6:6, od tu naprej pa Goricani niso imeli večjih težav.

Edina negativna točka sobotnega nastopa je v tem, da je prišlo do nesoglasja med trenerjem in enim igralcem, ki se

kljub slabsemu nastopu ni hotel sprijazniti z trenerjevo odločitvijo, da ga pošlje na klop, in na ta način noče priznati tudi soigralcem moznosti igranja. Trener Petjejan pa je zagotovil, da mislijo ta problem rešiti že tekom tega

To bi bilo vsekakor priporočljivo, saj cakajo tudi v naslednjih kolih Olympio izredno važne tekme za obstanek.

MOŠKA D LIGA / SPET DOBER NASTOP, A BREZ ZMAGE

# Espego je Rojaleseju do konca grenil pot do zmage

Goričanom je zmanjkalo nekaj več športne sreče

**Rojalese - Espego 3:2 (15:12, 15:12, 11:15, 16:17, 15:13)**

ESPEGO: Ursic 6+2, Pintar 3+3, Sfiligoj 12+13, Brisco, Makuc 2+4, Radetti 0+1, Devetak 7+2, Matej Cernic 8+8, Manià 3+3, Soban 0+0.

Zgrešeni servisi: Espego 19, Rijalese 24.

Mladi odbojkarji Espega so bili že spet na pragu velikega presenečenja. Potem ko so pred tednom dni sele po tie breaku klonili proti prouvršeni Porcii, so tokrat morali po petih setih priznati premoč precej bolj izkušenega Rojaleseja.

Goriška združena ekipa je tekmo začela odlično in presenetila gostitelje z vodstvom 12:4. Nato je Rojalese začel boljše servirati, pri Go-

ricanih pa je začel pesati sprejem, tako da so gostitelji z delnim izidom 11:0 nadoknadili zaostanek. Drugi set je bil podoben, saj so tudi tokrat gostje povedli, a niso znali izkoristiti prednosti.

Igralci Espega pa se niso vdali, nasprotno. V tretjem setu so zaigrali se bolj sigurno in koncentrirano, tako da so zaslužno osvojili set. Četrty set je bil zelo izenačen do konca. V končnici seta je sicer sodnik oskodoval Goricanke, toda ti so kljub temu uspeli izsiliti tie-break.

Tudi peti set je bil izenačen do konca. Razlika med ekipama je bila vedno minimalna, na koncu pa so imeli gostitelji nekaj več sreče.

Trener Seppi je bil z nastopom svojih varo-

vancev zadovoljen. V zadnjih dveh tekmah so namreč pokazali lep napredek, saj so le za las klonili proti dosti bolj izkušenim nasprotnikom. V naslednjih kolih pa bo Espego imel nove priložnosti za zmago, saj igra z ekipami iz spodnjega dela lestvice.

**Točke in menjave po 14. kolu**

Sfiligoj	219 (95+114)
Radetti	140 (67+73)
M.Cernic	130 (60+70)
Ursic	124 (52+74)
Devetak	53 (26+27)
S. Cernic	51 (23+28)
Pintar	43 (19+22)
Soban	41 (14+27)
Brisco	25 (11+14)
M. Makuc	24 (10+14)
Plesniac	22 (13+9)
Manià	16 (6+10)
Lutman	0 (0+0)





## izidi in lestvice

## Elitna liga

IZIDI 20. KOLA: Porcia - Aquileia 1:1, Centro Mobile - Palmanova 0:2, Cormonese - Itala San Marco 1:1, Fontanafredda - Manzanese 1:1, Pro Fagagna - Ronchi 0:1, San Sergio - Sacilese 2:2, Gemonese - San Daniele 0:0, Gradese - Tamai 4:0.  
VRSTNI RED: Palmanova 30, Centro Mobile 28, San Sergio 25, Sacilese 24, Gradese 23, Ronchi 22, Cormonese 20, Itala San Marco in Manzanese 19, Aquileia 18, Pro Fagagna, San Daniele in Tamai 17, Gemonese 16, Fontanafredda 13, Porcia 12.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95 ob 15.30): Cormonese - Centro Mobile, San Daniele - Fontanafredda, Aquileia - Gemonese, Sacilese - Gradese, Tamai - Porcia, Manzanese - Pro Fagagna, Itala San Marco - Ronchi, Palmanova - San Sergio

## Promocijska liga

IZIDI 20. KOLA: Cervignano - Staranzano 0:1, Pro Fiumicello - Ponziana 1:2, San Giovanni - Ruda 2:2, Maranese - San Canzian 1:0, Lucinico - San Luigi 1:1, Aiello - Sangiorgina 1:2, **Juventina** - Torviscosa 1:1, Manzano - Trivignano 0:1.  
VRSTNI RED: Staranzano 28, Sangiorgina 27, **Juventina**, Torviscosa in Trivignano 26, Aiello 25, Ponziana 24, Ruda 19, San Canzian 18, Fiumicello, Manzano in San Luigi 17, Maranese 15, Lucinico 13, Cervignano 12, San Giovanni 10.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95): Ponziana - Aiello, Staranzano - **Juventina**, Lucinico - Manzano, Torviscosa - Maranese, Sangiorgina - Cervignano, Ruda - Fiumicello, San Luigi - San Canzian, Trivignano - San Giovanni.

## 1. Amaterska liga

## Skupina B

IZIDI 20. KOLA: Capriva - Edile 2:2, Pro Romans - Fortitudo 1:2, Latisana - Futura 0:2, Gonars - Isonzo 0:0, Zaule - Mossa 0:0, **Sovodnje** - Opicina 3:0, Palazzolo - Portuale 4:0, Villanova - Union 0:0.  
VRSTNI RED: **Sovodnje** 31, Zaule 28, Capriva 27, Gonars in Mossa 25, Edile in Futura 24, Fortitudo 23, Isonzo in Union 17, Opicina, Palazzolo in Villanova 15, Latisana 12, Portuale in Pro Romans 11.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95): Portuale - Capriva, Union - Gonars, Edile - Latisana, Opicina - Mossa, Isonzo - Palazzolo, **Sovodnje** - Romans, Fortitudo - Villanova, Futura - Zaule.

## Skupina C

IZIDI 20. KOLA: Flambro - Aurora 3:3, Muggesana - Buiese 1:1, **Zarja** - Colugna 1:1, Basaldella - Donatello 1:0, Bearzi - Mereto 2:0, Tavagnacco - **Primorje** 1:4, **Vesna** - Reanese 4:2, Torreanese - Rivignano 1:2.  
VRSTNI RED: Rivignano 30, Colugna 28, **Zarja** 27, Basaldella 26, Muggesana 25, Torreanese 22, Bearzi in **Vesna** 20, Flambro in Tavagnacco 18, Reanese 17, Aurora, Mereto in **Primorje** 15, Buiese 14, Donatello 8.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95): Rivignano - Basaldella, Mereto - Buiese, Colugna - Tavagnacco, Aurora - Muggesana, Olimpia - Flambro, **Primorje** - Torreanese, Bearzi - **Vesna**, Reanese - **Zarja**.

## 2. Amaterska liga

## Skupina E

IZIDI 20. KOLA: **Gaja** - Audax 3:0, **Kras** - Costalunga 0:0, Piedimonte - Fogliano 1:1, Poggio - Isonzo 0:0, Domio - Mariano 2:0, Fincantieri - **Primorec** 1:1, Farra - San Lorenzo 1:0, Moraro - Villesse 1:2.  
VRSTNI RED: Costalunga 29, Fincantieri in San Lorenzo 27, Mariano 25, Poggio 24, Domio 22, Audax, Isonzo in Pro Farra 20, Moraro 19, Piedimonte in Villesse\* 18, **Primorec** 14, **Gaja**\* in **Kras** 13, Fogliano 9. \* tekma manj.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95): **Kras** - Domio, Villesse - Fincantieri, Costalunga - Isonzo, San Lorenzo - Moraro, **Primorec** - Piedimonte, Fogliano - Poggio, Audax - Pro Farra, Mariano - **Gaja**.

## 3. Amaterska liga

## Skupina F

IZIDI 18. KOLA: Sagrado - Villa 1:0, Monfalcone - Terzo 1:0, Natisone - Strassoldo 0:0, Muscoli - Grado 4:0, **Mladost** - Torre 0:2, Azzurra - Romana 2:1, Vermegliano prost.  
VRSTNI RED: Monfalcone 28, Sagrado, Natisone in Strassoldo 22, Azzurra 19, Torre 18, Grado 16, Muscoli 12, **Mladost**, Vermegliano in Romana 10, Villa in Terzo 9.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95): Vermegliano - Azzurra, Romana - **Mladost**, Torre - Muscoli, Grado - Natisone, Strassoldo - Monfalcone, Terzo - Sagrado, Villa prosta.

## Skupina G

IZIDI 18. KOLA: Begliano - Campanelle 0:1, Cus Ts - Cgs 0:2, **Breg** - Venus 4:0, **Dolina** - Mont. Don Bosco 0:2, Union - Pieris 0:3, Lelio - San Vito 0:1, prosta Servola.  
VRSTNI RED: Campanelle 29, Cgs 25, Mont. Don Bosco 23, **Breg** 22, Begliano, Pieris in Servola 21, San Vito 19, Cus 13, Union 8, Venus 6, Lelio 5, **Dolina** 3.  
PRIHODNJE KOLO (26.2.95): Servola - Lelio, San Vito - Union, Pieris - **Dolina**, Mont. Don Bosco - **Breg**, Venus - Cus Ts, Cgs - Begliano, Campanelle proste.

## 1. AMATERSKA LIGA / V 20. KOLU V BAZOVICI

# Srečanje odločila avtogola Zarja je lahko kar zadovoljna

Dizdarevič je šel predčasno v slačilnico zaradi grobega prekrška

Zarja - Colugna 1:1 (0:0)

STRELCA: Sclaunich v 54' (avtogol) in Chiarvesio v 73' (avtogol)

ZARJA: Cocevari, Dusi, Strukelj, Kalc, Germani (od 70' Sedmak), Tognetti, Ispiro, Sclaunich, Gregorič (od 74' Ravalico), Pescatori, Dizdarevič

COLUGNA: Casteneto, Chiarvesio, Rizzo (od 23' M. Tubetti), A. Felice, Benati, Brussa, Candido, Calligaro, Di Benedetto, Forte, Craighero (od 60' Gorizzio)

IZKLUJEN: Dizdarevič v 61'

Številni navijaci obeh ekip, ki so se zbrali ob bazoviskem igrišču, so prisostvovali izenačenim in borbenim tekmi, ki se je zaključila s pravičnim remijem. Delitev točk brez dvoma zadovoljuje goste, ki so se izkazali kot močna ekipa, ki upravičeno sodi visoko na lestvice. Za Bazovce pa je točka pred domačim občinstvom gotovo premalo, vendar je glede na potek srečanja bolje kot nič.

Ekipi sta začeli previdno in v uvodnih minutah se je igra odvijala na sredini terena. Ze v 4. minuti pa je vratar Cocevari moral s pestjo odbiti nevaren strel neposredno iz kota. Minuto kasneje je Tognetti s prostega strela poslal žogo meter nad vrati. V 6. minuti je Gregorič prestregel podajo gostov in z desnega krila podal v sredino do Pescatorija, ki je žogo lepo zadal, vratar Casteneto pa se je dotaknil z roko in jo poslal v kot. V 15. minuti se je gostom ponudila odlična priložnost,

ko se je napadalec Di Benedetto znašel na robu kazenskega prostora domačinov, sam pred Cocevarijem, vendar je streljal visoko nad vrati. Sedem minut kasneje je Pescatori vrnil uslugo Gregoriču in mu z levega krila lepo podal v sredino, bivši igralec Triestine je žogo preusmeril proti vratom, a vratar se je nevarnosti le resil. Do konca polčasa so domačini imeli žogo več časa v posesti, gostje pa so bili nevarnejši.

V uvodnih minutah drugega dela tekme sta imela lepi priložnosti Dizdarevič in Gregorič, a vratar Colugne je bil vedno na mestu. V 54. minuti pa so gostje presli v vodstvo: sodnik je dosodil prosti strel v korist Colugne, kakih 20 metrov od bazoviskih vrat, strel je izvedel Forte, žoga pa je v živem zidu zadela Sclaunicha, spremenila smer in ukanila Cocevarija. Zarjani so nezbrano reagirali, zgrešili so nekaj podaj in napravili nekaj grobih prekrškov. Prav zaradi grdega prekrška (nasprotnika je udaril od zadaj) je sodnik v 61. minuti poslal s terena Dizdareviča. Colugna je stevilčno prednost izkoristila in v 4 minutah izvedla tri nevarne strele na Cocevarijeva vrata. V 73. minuti pa so domačini vendarle izenačili: Sedmak je z desnega krila podal v sredino, žoga je zadela gostujočega branilca v glavo in končala v mrežo. Srečanje je zatem do končnega sodnikovega žvižga potekalo na sredini, brez večjih omembe vrednih dogodkov. (E.B.)



Akrobatski poseg Corrada Pescatorija (Foto Kroma)

## SPODBUDNO V 1. AMATERSKI LIGI

## Spet veselje pri Primorju Dokaj razburljivo v Križu

Prosečani so prišli do svoje tretje prvenstvene zmage Vesna zanesljivo vodila, ko so jo gostje skoraj dohiteli

Tavagnacco - Primorje 1:4 (0:0)

STRELCI za Primorje: v 52' P. Stoka (11-metrovka), v 62' in 81' Bragagnolo, v 67' Stofla.

PRIMORJE: Valente, Luksa, P. Stoka, Trampuž, M. Stoka, Grevatin (Zucchi v 80'), Palese (Auber v 55'), Skabar, Bragagnolo, Stofla, Leghissa.

Verjetno je zamenjava trenerja pripomogla k tretji prvenstveni zmagi Primorja, ki je sledila kar trem zaporednim porazom. Nova razporeditev igralcev na terenu in prava koncentracija sta pripomogli k zasluženemu uspehu proti mladi ekipi iz Tavagnacca. Dokaj mirnemu prvemu

polčasu, ko so tekmo pozivili le občasni hitri protinapadi Stolfe in Bragagnola, je sledil zelo živahen in zanimiv drugi polčas. Prosečani so povedli v 52. minuti z 11-metrovko, ki jo je izvedel P. Stoka po prekršku nad Bragagnolom v kazenskem prostoru. Takoj zatem je zaradi poškodbe moral z igrišča Palese, tako da je po dolgi odsotnosti zaradi poškodbe spet zaigral Auber. Domačini so sicer izenačili že v 57. minuti, a v nadaljevanju so redecurni zagostovili na terenu. V 60. minuti je M. Stoka po kotu Skabarja zadal vratnico, v 62. je Bragagnolo z natančnim udarcem z glavo preusmeril v mrežo podajo Skabarja. Ze cez pet minut je Stofla v protinapadu dosegel se tretji zadetek, nakar je Bragagnolo, prav tako v protinapadu, povečal razliko v golih. Spodbudna visoka zmaga torej po večmesečnem iskanju poti do gola. (S.M.)

**Vesna - Reanese 4:2 (2:0)**

STRELCI: Naldi v 15', Lakoseljac v 23', Iurincich v 55' in 77', Isola v 60' in 65'

VESNA: Zemanek, Kriščjak, Ricci, Leonardini (v 46' Morassut), Soavi, Maracich, Lakoseljac, Venturini (v 80' Kosuta), Iurincich, Naldi, Mauro

Vesna se je morala posteno potruditi, predno je spravila na kolena nevarnega in trdoživnega nasprotnika: ko je ze zgedalo, da je vse odločeno (Krizani so vodili s 3:0), je namrec znizal na 3:2 in sele nov zadetek Iurincicha je domače resil skrb. Reanese je dobro začel, pritiskal in bil dvakrat nevaren, vendar se Zemanek ni pustil presenetiti. Za prvi gol Vesne je poskrbel Naldi: prvi je prišel do žoge, ki je zbežala vratarju gostov po prostem strelu Venturinija. V 23. minuti je sodnik zaradi prekrška nad Kriščjakom dosodil 11-metrovko v korist domačih, strel Lakoseljaca je vratar odbil, žoga je zadela vratnico, do nje je spet prišel Lakoseljac in tokrat ni zgrešil. Do konca polčasa velja omeniti se poseg Zemaneka in priložnost Iurincicha, ki pa je zamudil pravi trenutek.

Prav Iurincich se je kmalu po začetku 2. polčasa spet vpisal med strelce, zgedalo je, da je tekme konec, ko je Isola potrdil sloves natančnega izvajalca prostih strellov: dvakrat je prav s streloma izven kazenskega prostora premagal nekrivega Zemaneka. Tekma se je nekoliko razživela, gostje so se opogumili, vendar je Vesna v protinapadu z Iurincichem (po podaji Lakoseljaca) postavila izid na vamo. (S.K.)

## V 1. AMATERSKI LIGI PROTI OPICINI

## Sovodenjcem se je odprlo šele po голу

Sovodnje - Opicina 3:0 (1:1)

STRELCA: Casagrande v 42' in v 72, Tomizza v 65' (11-metrovka)

SOVODNJE: Gergolet, Cemic, Tomsic (v 80' Persolja), Tomizza, Devetak, Bastiani, Zotti, Interbartolo, Casagrande, Fajt (v 75' Spangher), Caporale

Opicina je mlada, trdoživa ekipa, ki je prikazala precej dober nogomet: v glavnem se je sicer zanašala na protinapad, a če bi prva povedla, bi Sovodenjcem se trda predla: do gola so namrec domači morali čakati skoraj do konca polčasa in sele po zadetku se jim je »odprlo«.

Sovodnje, ki so tokrat nastopile brez bolnega Businellija in poskodovanega Hmeljaka, so sicer od vsega začetka napadale in si ustvarile nekaj zrelh priložnosti, a vratar gostov in netočnost sta jim prepredila pot do gola. V 20. minuti je na primer Fajt streljal preko vratarja in za las zgrešil, zatem je bil na vrsti Caporale, ki se je znašel sam pred vratarjem, a slednji je dobro posegel. Ko je Caporale naposled le zatresel mrežo (vratar Opicine je



Casagrande je dosegel 2 zadetka

stregel nasproti, vendar najhujšega ni mogel preprediti.

Tokrat velja opozoriti na izvrsten nastop Bastianija, a zal tudi na nova (četrt) rumena kartona, ki sta jih prejela Bastiani in Caporale, ki tako v nedeljo ne bosta mogla na igrišče.



PROMOCIJSKA LIGA / V 20. KOLU

## Na osrednji tekmi kola v Štandrežu brez zmagovalca

Juventina - Torviscosa 1:1 (0:0)  
STRELEC za Juventino: Mazzilli v 57'

JUVENTINA: Zanier (Pascolat), Capotorto, Candutti, Trevisan, Padovan (Zuppel), Pizzi, Kovic, Petejan (Devetak), Mazzilli, Gandin, Cingerli.

Pred številnimi gledalci sta se v derbiju kola v Štandrežu domača Juventina in Torviscosa razšli pri neodločenem izidu, kar je tudi pravilno placilo za igro, ki sta jo pokazali obe ekipi. Juventina je nastopila v okmjenih postavi in odsotnost Tabaja in Frantija se je se kako poznala, predvsem pri organizaciji igre. Tudi Petejan se ni okrevljal po poškodbi in ni mogel dati svojega običajnega doprinosa.

Pričakovanje za včerajšnje srečanje med ekipama, ki se borita za sam vrh, je bilo precejšnje in tudi lepo vreme je prispevalo, da se je na tribunah v Štandrežu zbralo kar lepo število gledalcev. Na razmočenem terenu pa sta obe ekipi precej »raztrgano« igrali, in

to predvsem v prvem polčasu, ko pravih priložnosti za zadetek na obeh strani dejansko ni bilo. Veliko priložnost za gol so sicer imeli gostje, toda njihov napadalec je bil v nedovoljenem položaju in na samo srečo našega moštva, da do gola ni prišlo.

V drugem polčasu so naši nogometasi bolj poletavno začeli in v 12. minuti tudi povedli, sicer po grobi napaki gostujočega »libera«: spretni Marko Devetak mu je namreč izmaknil zogo in jo podal do prostega Mazzillija, ki je premagal nasprotnega vratarja. Deset minut kasneje pa je Juventina ostala le z desetimi nogometasi, potem ko je sodnik zaradi drugega opomina izključil Kovica. Torviscosa je številčno prednost pridno izkoristila, začela je napadati z večjo vnemo in odločnostjo ter tudi izenačila. Do konca pa se izid ni več spremenil.

Pri štandreskem moštvo bi tokrat pohvalili poztrovalnega Devetaka in Mazzillija.

NOGOMET / V 20. KOLU 2. AMATERSKE LIGE

## Prva »domača« zmaga gajevcev... na Proseku

Dragocena točka Primorca v Tržiču proti Fincantieriju  
Kras uspaval tekmo in... prvouvrščeno Costalungo

Kras - Costalunga 0:0  
KRAS: Walter Rebez, Fadda, Aleks Majcen, Vailati, Maiorano, Coccoluto, Giovannini (od 70' Bergliavaz), Norbedo, Andrej Majcen, Soggia, Giulio Rebetz (od 80' Salice).

Po dveh zaporednih porazih, ki sta Krasovo moštvo spet potisnila v dokaj kočljiv položaj, je neodločen izid proti prvouvrščeni Costalungi dobrodošel. Igra obojih je bila vsekakor dokaj medla in kar številni gledalci so se verjetno kesali, da se niso podali na sprehod na Volnik.

V prvih 30 minutah ni bilo strelav na vrata, igra pa se je odvijala pretežno na sredini. Prva tretjina tekme je minila domala prijateljsko: sodnik je pi-

skal trikrat ali štirikrat. Sele proti koncu polčasa je Costalunga nekoliko pritisnila, kaj več kot dveh strelav mimo Rebezevih vrat pa nismo za beležili. Večje »zasluge« za počasen ritem ima nedvomno Kras, ki je uspel v svojem namenu, to je razbijanju nasprotnikove igre.

Tudi v nadaljevanju se slika ni kdovekako spreminila. Gostje so pot do Krasovih vrat se naprej skušali izsiliti predvsem po sredini, kjer pa so bili domači branilci vedno na mestu. Le s kril je tu pa tam priletela kakšna podaja, toda kljub nekaterim negotovim posegom Rebeza hudih nevarnosti ni bilo. V zadnjih dvajsetih minutah so nevarni postali tudi Repenci. Po lepi kombinaciji med Giovanninijem, Soggio in Rebetzem je slednji lepo streljal, toda vratar Costalunge je bil na mestu. Se enkrat je iz daljave poskusil Soggia, toda zoga je svojo pot končala na parkirišču. Z enakim orožjem je poskusila tudi Costalunga, toda Krasov vratar se je oddolžil za prejšnje napake in dvakrat zanesljivo zaprl pot nasprotnikom. V »turištni« tekmi je se zlasti slab vtis zapustil glavni Krasov adut, Rosolo Vailati, ki se je bolj izkazal v grajanju soigralcev kot pa dejanskem doprinosu k igri. (dk)

Gaja - Audax 3:0 (1:0)  
STRELCI: v 30' Dentini, v 60' Giursi, v 75' Kalc.

GAJA: Vesnaver, Leban, Parovel, Košir, Capolino (v 70' Kalc), Giur-

si (v 85' Kirchmaier), Dentini, Vengust, Musolino, Subelli, Pugliese.

Proseski pravokotnik je Gaji tokrat prinesel srečo, saj je letos prvokrat zmaga na »domacih« tleh, in to kar s tremi goli razlike (zeleno-rumeni so namreč nastopili na Proseku, ker je je padriško igrišče pravo blatno jezero). Poleg tega so gropajsko-padriški nogometasi bili v nepopolni postavi: trener je poslal na teren kar štiri branilce in pet veznih igralcev.

Ob lepem sončnem vremenu se je tudi tokrat zbrala precejšnja množica navijačev in simpatizerjev, ki so lahko spremljali dobro nogometno predstavo obeh ekip. Vsekakor je bila Gaja glavni protagonist, saj je kar trikrat zatresla mrežo gostov. V začetku je bil Audax nevarnejši in bi z veteranom Di Lenom skoraj povedel, a vratar Vesnaver je bil zelo pazljiv. V 30. minuti pa so naši po napaki nasprotnih obrambe končno zatresli mrežo z Dentinijem, ki se je znašel v dobrem položaju. Sledila je cela vrsta zapravljenih priložnosti, najprej s Capolinom, nato s Subelijem (streljala sta mimo vrat). Tudi drugi polčas se je začel enosmerno v korist Gaje, ki je pokazala svojo pravo podobo: po lepi in poztrovalni igri je Giursi z natančnim strelom postavil rezultat na varno, nakar je mladi Kalc kronal svoj trud in z lepim diagonalnim strelom in povisal na 3:0. To je bil njegov prvi zadetek v vrstah gropajsko-padriške postave. Vsekakor

si vsa ekipa zasluži pohvalo. (Kalc)

Fincantieri - Primorec 1:1 (0:1)

STRELEC za Primorca: Birsas v 32'

PRIMOREC: Savarin, Frasson, Decubellis, Santi, Srebrnich, Gargiuolo, Bulich (od 60' Castro), Smilovich, Apuzzo, Pollicardi, Birsas.

Na gostovanju pri močnem Fincantieriju je Primorec dosegel neodločen rezultat, ki je glede na razmere, v katerih je do njega prišlo, povsem zadovoljil, čeprav so Tržičani izenačili sele osem minut pred koncem.

Tekma se je začela z rahlo premočjo Fincantierija, ki se je zaostri, ko je zaradi pretirane reakcije bil izključen Apuzzo (v 19. minuti). Toda Trebenci so tedaj pridno izkoristili eno izmed svojih boljših orožij, protinapad, in prav v enem od protinapadov je Birsas zatresel mrežo. V drugem polčasu so domači pritisnili, toda Primorec se jim je enakovredno upiral, čeprav je imel igralca manj. Z urejeno igro na sredini je Fincantieriju dopuscal le strele z daljave, ki pa za Savarina nikoli niso bili nevarni.

Osem minut pred koncem pa so »belo-rdeci« zakrivali edino napako: zoga je poskakovala v kazenskem prostoru, do nje je prvi prišel domači napadalec in jo udaril v mrežo. Pozitivna serija se torej nadaljuje: z igro, ki jo je Primorec pokazal v zadnjih tekmah, so možnosti v boju za obstanek večje.

3. AMATERSKA LIGA / V TRSTU IN GORICI

## Breg se je razigral šele v 2. delu Mladost pod svojimi sposobnostmi

Brežani so vse štiri zadetke dosegli v 2. polčasu - Poraz Doberdobcev proti Torreju je bil zaslužen - Dolinčani končali tekmo z desetimi igralci

NA TRZASKEM

Breg - Venus 4:0 (0:0)

STRELCI: Paoli v 55', Laurica v 65' (11-metrovka), Vuk v 75' in Granieri v 85'.

BREG: Gregori (od 85' Rapotec), Zobec, Laurica, Svab, Olenik, Sancin, Pecar (od 35' Naperotti), Vuk (od 80' Granieri), Buzzi, Camassa.

Proti skromnemu Venusu (vratar Brega Gregori v vsem srečanju ni napravil niti enega težkega posega) so Brežani osvojili nov par točk, prvi zadetek pa so dosegli šele v 55. minuti. Domačini so skozi ves prvi polčas napadali, zgrešili več priložnosti, a niso utegnili premagati solidnega nasprotnikovega vratarja. Prvi zadetek pa je goste potrl in tako so plavi brez težav še trikrat zatresli njihovo mrežo.

Dolina - Mont. Don Bosco 0:2 (0:1)

STRELCA: Blanos v 45' (11-metrovka) in Signorello v 67'.

DOLINA: Bolcato, Babudri, Bandi, Vale (od 59' Marussi), Udovicich (od 67' Marko Ota), Luisa, Magania, Lovriha (od 52' Fazzi), Botteri, Meli, Bozzi.

IZKLJUCEN: Luisa v 54'.

V precej nezanimivem srečanju so zal Dolinčani ponovno izgubili. V prvem polčasu so se sicer dobro upirali boljsemu nasprotniku, ki je presel v vodstvo prav pred odmorom (11-metrovka).

V uvodnih minutah 2. polčasa je bil izključen Luisa (dvojni opomin), tako da so igralci Mont. Don Bosca imeli olajšano delo in so dosegli se en zadetek.

NA GORISKEM

Mladost - Torre 0:2 (0:1)

MLADOST: Trevisan, Kopal, Tomasettig, Monticolo (od 70' Peric), Bressan, M. Argentin, Devetak, Sittá, D. Argentin, Brisci, Passan.

Doberdobska Mladost je tudi včeraj ostala praznih rok. Na dokaj razmočenem igrišču je morala priznati premoč Torreja, ki je bil gotovo bolj motiviran od naših nogometasev.

Gostje so se takoj podali v napad in že po 15 minutah povedli s prostim strelom, pri čemer del krivde nosi tudi domača obramba. Naše moštvo je sicer reagiralo in imelo tudi dve priložnosti za zadetek, najprej z Davidom Argentinom in zatem (v 42. min.) se s Kobalom, ki se je po podaji M. Argentina sam znašel pred nasprotnikovim vratarjem, a je streljal mimo vrat.

Gostje so dosegli drugi gol že v 3. minuti drugega polčasa. Doberdobci so se tedaj z večjo vnemo podali v napad, vendar neorganizirano, saj so se nevarno »odkrili« v obrambi, tako da so imeli gostje v protinapadu vsaj dve ugodni priložnosti za zadetek. Do konca srečanja pa je izid ostal nespremenjen. Vsi doberdobski nogometasi so tokrat igrali pod svojimi sposobnostmi. (A.F.)

MLADINCI / POKRAJINSKO PRVENSTVO NA TRŽAŠKEM

## Neuspešna nastopa Primorja in Vesne

Edile Adriatica - Primorje 2:0 (0:0)

PRIMORJE: Husu, Ferfolja, Luksa, Valente, Braini, Bembic, Turk, Kuk, Pacor, Emili, Ostrouska.

Primorje je tudi proti Edile Adriatici ostalo praznih rok. Novi poraz je zaskrbljujoč predvsem zato, ker je že peti zaporedni. Treba pa je takoj poudariti, da je naše moštvo ponovno komaj zbralo enajst nogometasev za tekmo in da je moralo zaradi poškodbe Valenteje ves drugi polčas igrati samo z desetimi igralci.

V prvem polčasu so imeli gostitelji terensko premoč, Primorje pa je bilo nevarno v protinapadih, v katerih so si primorjasi tudi ustvarili nekaj priložnosti, ki pa jih niso izkoristili. Naju-

godnejšo priložnost za gol je imel Pacor, ki se je sam znašel pred nasprotnikovim vratarjem, njegov strel pa je sel mimo vrat.

V drugem delu tekme, ko so naši igrali samo z desetimi igralci, so se domači nogometasi se bolj odločno podali v napad in v 25. minuti tudi povedli. Ko so knalu nato dosegli se drugi zadetek, je bilo tekme dejansko konec.

Kljub porazu pa je treba pohvaliti naše nogometase zaradi zvrhane mere poztrovalnosti in borbenosti. Tudi trener Krizman, ki je med tednom prevzel ekipo, je pohvalil svoje nove varovance. (Gorazd)

Muggesana - Vesna 4:0 (2:0)

VESNA: Gruden, Vas-

sut, Urlini, Locoselli, Praselj, Scuz, Monte, Glavina, Amato.

Kriška Vesna je spet nastopila v zelo okrnjeni postavi (več igralcev je namreč zbolelo za gripo), se posebej pa se je poznala odsotnost Kosute, Cacciottole in Stocce, saj bi sicer nudili večji odpor gostiteljem, ki niso pokazali nič posebnega, kljub temu pa so dosegli prepričljivo zmago. Zmaga Muggesane je seveda povsem zaslužena, saj se je kriško moštvo pretežno branilo in si v bistvu ni ustvarilo nobene priložnosti za gol.

Od posameznikov bi tokrat pohvalili Franceca Glavino (letnik 1978), ki je kljub negativnemu rezultatu ekipe zelo uspešno opravil krstni nastop v kriški vrsti.



Kapetan Krasa Maiorano je bil spretnější od napadalca Costalunge (Foto Kroma)





## KOŠARKA / ITALIJANSKA A1 LIGA

# Cagiva brez težav odpravila Illycaffè

Komazec 34 točk, pri Tržačanih najboljši Thompson



Kevin Thompson 17 točk, 16 skokov

**Cagiva Varese - Illycaffè 117:98 (56:49)**

CAGIVA: Bulgheroni 7, Biganzoli 2, Komazec 34, Conti 18, Vescovi 29, Petruska 14, Meneghin 9, Merli, Pozzocco 4, Cazzaniga n. v.

ILLYCAFFÈ: Gattoni 7, Sabbia 17, Burt 37, Tonut 15, Dallamora 2, Budin, Zamberlan 2, Thompson 17, Bargna 1, Bocchini n. v.

Sodnika: Pasetto (Firenze) in Nelli (Ceraldo)

PM: Cagiva 19:21, Illycaffè 18:26; 50N: nihče; 3T: Cagiva 8:21 (Bulgheroni 1:1, Biganzoli 0:2, Komazec 3:6, Vescovi 3:5, Petruska 0:1, Meneghin 1:4, Pozzocco 0:2), Illycaffè 6:17 (Gattoni 0:1, Sabbia 3:5, Burt 1:3, Tonut 2:5, Dallamora 0:1, Zamberlan 0:2); gledalcev: 3.500.

VARESE - Na koncu se je vse zapletlo po pričakovanjih in Cagiva je s precejšnjo lahkoto vknjizila novi točki, s katerimi ostaja v boju za najvišja mesta ob koncu prvega dela prvenstva. Na drugi strani pa ima tudi Illycaffè kljub porazu še nekaj možno-

sti, da se uvrsti v končnico za naslov prvaka.

V prvem delu je bilo srečanje precej casa izenačeno, ker je Komazec zaradi osebnih napak precej casa prebil na klopi za rezervne igralce. V tem obdobju so se domačini zanašali predvsem na rešitve Vescovija in Contija v napadu, ki sta s s vojimi kosi domačinom zagotavljala stalno vodstvo.

Do odločilnega »breaka« je prislo na začetku drugega polčasa. Na semaforju je tekla 25. minuta, ko so domačini sedem točk razlike ob polčasu (56:59) povečali na 16 (74:58). S tem je bilo srečanje dejansko odločeno. Tržacani nikakor niso več mogli ujeti priključka in na koncu so domačini razmeroma prepričljivo slavili.

Pri Cagivi je treba poudariti izvrstno igro Vescovija (9:14 v metu, 6 asistenc in 6 pridobljenih zog), običajni učinek Komazca (13:20 v metu, 8 skokov in 5 asistenc), pri Tržacanih pa se je najbolj izkazal American Thompson, ki je dosegel 17 točk in imel 16 skokov.

## KARATE / IZPITI V BASSANU DEL GRAPPA

# Trener Shinkai karate kluba Štoka ima zdaj 4. dan črnega pasu

Črni pas dobil tudi David Potočnik

Trener Shinkai karate kluba s Proseka Sergij Stoka (na sliki) je pred nedavnim v kraju Bassano del Grappa uspešno opravil izpit za 4. dan, to je četrto stopnjo črnega pasu. Tekmovalce David Potočnik pa je napravil izpit za črni pas. Komisijo so sestavljali znani in zahtevni karate mojstri - med drugim Hiroši Sirai, eden najboljših karateistov ne samo v vsedravnem, ampak tudi v svetovnem merilu, ki je izvežbal tudi veliko svetovnih prvakov. 56-letni mojster je dosegel 8. dan. Sirai živi in dela v Milanu.

Seminar v Bassanu del Grappa je trajal dva dni, na njem pa so sodelovali karateisti od zelenega pasu dalje. Največ je bilo rjavih, to je stopnja tik pred črnim. Udeleženci so pred izpitom imeli torej dva dni zahtevnega in napornega treninga,



pred komisijo pa so morali dokazati, da obvladajo različne tehnike, kumite (borbo) in kate (neke vrste obveznih likov, ki ponazarjajo boj z nevidnim nasprotnikom). Seminarja se je udeležilo nad 300 oseb, približno 20 odstotkov pa bo morali izpit se enkrat ponoviti. Ze ta podatek dokazuje, da je komisija ocenjevala po zelo strogih kriterijih, kar se običajno vedno dogaja, ko so v njej tudi japonski mojstri.

Za 4. dan se je potegovalo 9 karateistov, izdelalo pa jih je 6. Povedati je treba, da je četrta stopnja črnega pasu že visoko profesionalna raven. Od 5. dana dalje mojstri ne opravljajo več izpitov in je napredovanje možno le po starosti in zaslugah. Sergija Stoka je v teh mesecih treniral Ofelio Michelan iz Trevisa, glavni vodja karate mojstrov iz treh Benecij. (HJ)

## NOGOMET / 22. KOLO V B LIGI

## Udinese čez naslednjo oviro

Cosenza se je dokaj enakovredno upirala z organizirano igro

**Udinese - Cosenza 1:0 (0:0)**

Strelec: Paolo Poggi v 53. minuti

UDINESE: Battistini, Rossitto (od 46. min. Pellegrini), Kozminski, Ametrano, Calori, Ripa, Marino, Desideri, Pizzi, Scarchilli, Paolo Poggi (od 67. min. Rossi).

COSENZA: Zunico, Di Lauro, (od 8. min. Florio, od 67. min. Marulla), Andrea Poggi, Corino, De Paola, Vanigli, Monza, Miceli, Palmieri, De Rosa, Negri.

VIDEM - Nепrepričljivo in ne ravno v slogu spektakularne conske igre, ki bi si jo zelel trener Galeone, toda pozitivna serija Udineseja se vendarle nadaljuje. Cosenza je vsekakor dobra ekipa, ki bi brez devetih kazenskih točk plula v mirnih vodah, in včeraj je spravila »crno-bele« v resne težave. Organizirana igra na sredini in čvrsta obramba: tako je sele na začetku drugega polčasa eno izmed redkih zrelih priložnosti pretvoril v gol Paolo Poggi.

IZIDI 22. KOLA: Acireale - Palermo 3:1, Ancona - Venezia 1:0, Atalanta - Como 3:0, F. Andria - Chievo 0:0, Lecce - Salernitana 1:2, Lucchese - Cesena 1:1, Perugia - Ascoli 3:1, Piacenza - Vicenza 3:1, Udinese - Cosenza 1:0, Verona - Pescara 5:2.

VRSTNI RED: Piacenza 41, Udinese 39, Ancona 36, Perugia 33, Verona in Atalanta 32, Cesena, Salernitana, Vicenza in F. Andria 31, Lucchese in Venezia 29, Palermo 28, Acireale 25, Pescara 24, Chievo 21, Cosenza 20, Ascoli 17, Como 16, Lecce 14 (Cosenza je bila kaznovana z odvzemom 9 točk).

PRIHODNJE KOLO: Ascoli - F. Andria, Cesena - Lecce, Chievo - Acireale, Como - Verona, Cosenza - Lucchese, Palermo - Piacenza, Pescara - Ancona, Salernitana - Perugia, Venezia - Atalanta, Vicenza - Udinese.

## KOŠARKA / 26. KOLO V A2 LIGI

## Brescialat proti Aresiumu izgubil v zadnji minuti

VIDEM - Kosarkarji Brescialata so v Vidmu v zadnjih trenutkih srečanja izgubili z Aresiumom iz Milana z 68:71.

IZIDI 26. KOLA: Turboair Fabriano - Polti Cantù 62:78, Il Menestrello - S. Benedetto 73:70, Auriga Trapani - Olitalia Forlì 56:84, Teamsystem - Francorosso 115:89, Banco Sardegna - Floor Padova 92:87, Juve Caserta - Libertas Videm 118:54, Pavia - Jcoplastic Napoli 83:89, Brescialat - Aresium 68:71.

VRSTNI RED: Polti, Aresium in Teamsystem 36, Juve Caserta 34, Olitalia in Jcoplastic 32, Banco Sardegna in Il Menestrello 30, Francorosso 28, Floor 26, Turboair 24, Brescialat in S. Benedetto 20, Auriga 16, Videm 10, Pavia 2. (Teamsystem, Caserta, Jcoplastic in Il Menestrello imajo tekmo manj)

PRIHODNJE KOLO: Francorosso Turin - Juve Caserta, Aresium Milan - Olitalia Forlì, Jcoplastic Neapelj - Banco Sardegna Sassari, Libertas Videm - Turboair Fabriano, Teamsystem Rimini - Auriga Trapani, San Benedetto Benetke - Pavia, Floor Padova - Brescialat Gorica, Polti Cantù - Il Menestrello Modena.

## ROKOMET / MOŠKA IN ŽENSKA C LIGA

## Kras Trimac v Vicenzi precej nepričakovano izgubil obe točki

Ženska ekipa je bila bolj uspešna - V Zgoniku so dekleta premagala Fides

**Noventa Vicentina - Kras Trimac 28:23 (14:13)**

KRAS TRIMAC: Glavina, Nait 2, Raseni, Oberdan 4, Pertot, Sardoc 7, Vremec 5, Cebulec 2, Milic 3, Colja, Bogatec, Ferfolja; trener: Mahnic

Z gostovanja iz Novente Vicentine se Kras Trimac vrača tokrat brez točk. Nasprotnik, proti kateremu je zgonisko mostvo že večkrat igralo, je povprečna ekipa, saj ima na lestvici le sedem točk, doslej pa jo je Kras Trimac vedno premagal. Včeraj pa je bilo stanje na igrišču precej drugačno.

Mahnicevi varovanci so začeli tekmo slabo ogreti, zato niso zaigrali, kot znajo. Prvih deset minut srečanja je bilo stanje se izenačeno, nato pa je nasprotnik povedel za pet golov. Sele takrat je Kras zaigral bolje in s tremi strelji Sardoca s šestih metrov ter z dvema protinapadoma Vremca zmanjšal razliko ob koncu polčasa na en sam gol.

V drugem polčasu je bilo stanje kar do 48. minute izenačeno, nato pa je Kras Trimac celo povedel za en zadetek. Takrat pa sta sodnika, ki sta odkrito sodila v korist Novente Vicentine, dvakrat izključila Sardoca, skoraj istocasno pa sta za dve minuti na klop morala tudi Cebulec in Vremec. Nasprotnik je tako izkoristil izredno priložnost za zmago. Z nekaj protinapadi in s strelji pivota si je nabral solidno prednost in mimo odigral do konca. (Iz-tok)

**ŽENSKA C LIGA**

**Kras Trimac - Fides San Vito 16:14**

KRAS TRIMAC: Klara Calzi, Ferluga 9, Citar, Rudolf, Volpi, Colja, Bizjak 4, Vera Kermeč, Milkovic 2, Tanja Kermeč, Ukmar, Cufar 1.

Ze tako lepo nedeljo so si krasovke polepsale z zmago proti gostjam iz San Vita. Mlade igralke Fidesa so sicer na začetku takoj povedle, potem pa so mimo dobre obrambe domačink vse težje dobivale možnosti za strela na gol. Poleg tega je včeraj v vratih Krasa stala Klara Calzi, ki je branila res izvrstno.

V drugem delu pa so nase izkoristile fizično premoč in s strelji zunanjih igralok povedle za 5 golov. Kljub temu, da so igralce brez izkušene Vesne Jagodic, so rutinirano zaključile tekmo sebi v prid. Odločilna za zmago je bila zbrana igra celotne ekipe. Naslednjo tekmo bodo krasovke igralce čez strinjast dni v Padovi. (Milos)

## SMUČANJE / NA EVROPSKEM SREČANJU BANČNIH ZAVODOV

## Uspešen nastop smučarjev Tržaške kreditne banke na prvenstvu v Avstriji

Zdaj nastop na državnem prvenstvu

Konec januarja je bil v Avstriji, v Innerpitztal, pri Innsbrucku, tradicionalno evropsko medbančno smučarsko srečanje, ki ga je letos organiziral Tiroler Raiffeisenbanken Tiro. Kot vsako leto so se tekmovanja udeležili tudi smučarji Tržaške kreditne banke. Tekmovanje bi moralo biti na ledeniku na višini 3.200 m, toda zaradi izredno slabega vremena tam tekem ni bilo moč izvesti, zaradi tega pa je tudi odpadla prva tekma Visa Cup.

V naslednjih dneh so organizatorji na nizje lezečih smučarskih Hochzeiger, ki so bila oddaljena 50 km, brezhibno izpeljali vse ostale tekme v res težkih okoliscinah. Vreme je bilo izredno nenaklonjeno, saj je tri noci močno snežilo in na koncu pa se deževalo, tako da

smo na cilju pričakovali tekmovalce kar pod dežniki.

Tudi letos je bilo prijavljenih skoraj 2.000 tekmovalcev v alpskih in nordijskih disciplinah. Zatopali so 12 držav in 236 denarnih zavodov.

Iz Italije je bilo prisotnih 880 tekmovalcev iz 102 bančnih zavodov. Naši zastopniki so se uvrstili na zelo dobro 66. mesto. Med posamezniki je izstopala Sandra Skerk s 13. mestom. Ostali so dosegli naslednje uvrstitve: Sarah Sossi je bila 23., Ales Stefancic 48., Franko Taučer 97., Bogdan Milic 104. in Darko Metlika 119. Ekipni zmagovalce je bila Südtiroler Sparkasse Ag. pred Credit Suisse - Zürich. Med italijanskimi mostvi je TKB zasedla 21. mesto.

Domov so se vrnili za-



Del smučarske ekipe Tržaške kreditne banke

dovoljni z doseženimi rezultati, obogateni z novimi prijateljstvi in predvsem z željo, da se drugo leto, ko bo tekmovalce v olimpijskem Lillehammerju na Norveškem, spet srečajo.

**Nastop na slovenski »Bankariadi«**

Na povabilo LB Koroske banke iz Slovenj Gradca so se smučarji TKB udeležili tudi smučarskega tekmovanja

slovenskih bank in bank iz zamejstva, ki je bilo na Kopah nad Slovenj Gradcem v soboto, 4. februarja.

Gripa je zdesetkala vrste TKB-jevcev, ki so prvič odkar tekmujejo, odsli na pot brez kapetanke Sandre Skerk in treh drugih kolegov.

Kljub temu pa je ekipa s končnim 5. mestom med 21. bankami dosegla lep uspeh. S. Sossi je bila med posameznicami 1.,

A. Stefancic 2., B. Milic 5., F. Taučer F. 10., D. Metlika D. 13. D. Bencina 16. in A. Timeus 21.

Kmečko banko iz Gorice je zastopal Livio Rozič, ki je v svoji kategoriji zasedel odlično 2. mesto.

Zdaj so v teku priprave na italijansko prvenstvo bank v Val di Fiemme, ki bo od 17. do 19. marca, kjer ob Sandra Skerk branila lanski državni naslov. RICA

## Obvestila

**SK BRDINA**

organizira v nedeljo, 26. t. m. avtobusni izlet v Trbiz. Vpisovanje na sedzu kluba, Proseka ul. 131 na Opcinah v ponedeljek od 19. do 21. ure.

**SD MLADINA**

obvesca, da prireja pod pokroviteljstvom ZSSDI, 14. zamejsko smučarsko prvenstvo, ki bo 5. marca v Forni di Sopra. Ob tej priliki vabi vse clane smučarje naj se masovno udeležijo omenjene smučarske tekme. Rok vpisovanja zapade 3. marca. Možnost avtobusnega izleta. Informacije nudita Lara tel. 220793 in Enio tel. 213518.



SLALOM / TEKMA ZA SVETOVNI POKAL NA JAPONSKEM

# V Furanu prvi Tritscher

Jure Košir tokrat delno razočaral, saj je bil na koncu le četrti - dve točke Matjaža Vrhovnika za svetovni pokal - Po desetih tekmah je italijanski as Alberto Tomba moral položiti orožje

FURANO (STA) - Avstrijec Michael Tritscher je zmagal v slalomski tekmi za svetovni pokal v japonskem Furanu, kar je njegova druga zmaga v svetovnem pokalu (pred tem prvi leta 1991 v slalomu v Hafjellu na Norveškem). S časom 1:47.94 je za 72 stotink prehitel rojaka Maria Reiterja (1:48.66), ki je imel najboljši čas druge voznje, tretji je bil Norvežan Ole Christian Furuseth z 89 stotinkami zaostanka, četrto mesto pa je dosegel Mojstrančan Jure Košir, ki je zaostal za sekundo in pet stotink.

Košir je po prvi voznji vodil 115 stotink pred Tritscherjem, Ole Christian Furuseth je imel že več kot pol sekunde zaostanka, Italijan Alberto Tomba pa je končal niz sedmih slalomskih zmag v letosnji sezoni, saj je na prvi progi napravil napako in odstopil. Izmed slovenskih tekmovalcev sta se med petnajsterjo uvrstila se Matjaz Vrhovnik, ki je zasedel 14. mesto in s tem dobil prve točke za svetovni pokal, in Gregor Grilc, ki je bil 15.

Mitja Kunc ni končal prvega nastopa, Matej Jovan pa je bil zaradi napake pri zadnjih, 66. vratih prve voznje diskvalificiran.

»Bili smo zelo preseñeni, ko se Kosirju ni uspelo uvrstiti nekoliko višje, saj je se pri merjenju vmesnega časa na drugi progi kazalo, da lahko poseže vsaj po drugem mestu,« je povedal vodja moske reprezentance Tomaz Cerkovnik in dodal, da je tudi četrto mesto vrhunska uvrstitev, toda Mojstrančan z njo ni bil povsem zadovoljen.

»Proga je bila ob mojem nastopu po 14 tekmovalcih že precej razrita. V spodnjem delu sem napravil precej napak, saj nisem ujel pravega ritma in sem izgubil okrog 7 desetink. Tudi v gornjem delu tega nastopa nisem bil uspešen in z njim nisem zadovoljen, imel pa sem nekaj težav z vidljivostjo, saj mi je kol pri vratih premaknil očala. Očitno bom moral nekoliko potrenirati na razritih progah, saj mi stvilka tri v prvem nastopu ni povzročala nobenih težav in sem progo izpeljal zelo dobro. Na luknjasti progi pa se ne znajdem, saj imam nekoliko drugačno tehniko od ostalih smučarjev in grem bolj naravnost na kolicke. Če so luknje, pa mi to ne uspeva,« je po telefonu povedal Jure Košir, ki pa ni pozabil na v petek odpovedani veleslalom potem, ko je po 23 tekmovalcih vodil. Pogovor Tomaza Cerkovnika pa ni pomagal, da bi tekmovalna ziriža spremenila svojo odločitev.

»Če bi bil kdo drug v vodstvu, bi ziriža verjetno



Jure Košir se je tokrat, kljub Tomboveremu spodrsilju, moral zadovoljiti s 4. mestom (AP)

ravnala drugače. Glede na vremenske razmere je bilo prav, da tekma ni bila končana. Toda zakaj smo sploh startali. Jure Košir, ki je sedaj na drugem mestu skupnega seštevka svetovnega pokala, resno razmišlja o udeležbi v svetovnem pokalu tudi na tekmah v hitrih disciplinah, čeprav je superveleslalom in smuk treniral le poleti na pripravah v Cilu in nekaj pred državnim prvenstvom v Mariboru. V kanadskem Whistler Mountainu bosta 25. in 26. tega meseca smuk in superveleslalom, 4. in 5. marca v ameriskem Aspenju pa prav tako smuk in superveleslalom. »Mogoče bom nastopil že v Aspenju, v Whistlerju verjetno se ne. Gotovo pa bom v hitrih disciplinah

tekmoval na olimpijskih progah na Norveškem ob zaključku sezone,« je dejal Košir, ki je dodal, da imata v svetovnem pokalu za najvišja mesta precej več možnosti Girardelli in Norvežan Kjetil Andre Aamodt, ki sta boljša v hitrih disciplinah.

»O nastopu Kosirja v ZDA se bomo odločili v ponedeljek. Gotovo pa bo največje breme odločitve nosil sam. Tekmovalce se lahko v hitrih disciplinah hitreje poskoduje, poleg tega pa mora tudi sam pri sebi razčistiti, zakaj zeli nastopati v superveleslalomu in smuku,« je povedal Cerkovnik.

Matjaz Vrhovnik, ki je doma iz Male vasi pri Ljubljani in smuča za novomeški Rog, je letos v zelo

dobri formi. Po zmagi za evropski pokal pred dvema mesecema je nadaljeval z dobrimi nastopi v evropskem pokalu, pred tednom dni pa je v alpskem pokalu, kjer se je zbrala vsa svetovna slalomka elita, že posegel med prvo trideseterico. V Lienzu je bil 12. februarja devetnajsti. Na Japonskem se mu je uvrstitev med trideseterico v svetovnem pokalu posrečila prvič, zavihtel pa se je na 14. mesto. Tudi Gregor Grilc je po krajši krizi ponovno v boljši formi, žal pa je za tekmovalce v tehničnih disciplinah sezone praktično konec,« je menil Cerkovnik. Grilc je s 15. mestom dosegel svojo letosnjo najboljšo uvrstitev v slalomih, saj je bil na prvi tekmi v Tignesu

16., točke pa je dobil še dvakrat (25. mesto v Lechu in 22. mesto v Wengnu). Slovenska reprezentanca si je popravila tudi kvote za nastope v svetovnem pokalu za prihodnjo sezono. »Tako v veleslalomu kot v slalomu bomo imeli po 6 tekmovalcev (sedaj 5 v slalomu in 4 v veleslalomu),« je končal Cerkovnik.

Italijan Alberto Tomba je po nastopu v Furanu dejal: »Proga je bila narejena tako, da se me premaga«. Prvo progo je postavil nemški trener Sepp Hanser, imela pa je zelo ostre in tesne zavojne. »Po desetih tekmah so bili sposobni premagati Tombo sele po za slugi postavljajca proge,« se je jezil Italijan, ki je v zadnjih 12 nastopih 10 krat zmagal.

Vrstni red: 1. Tritscher (Avt) 1:47.94, 2. Reiter (Avt) 1:48.66, 3. Furuseth (Nor) 1:48.83, 4. Košir (Slo) 1:48.99, 5. Amiez (Fra) 1:49.84, 6. Girardelli (Luks) 1:50.25, 7. Von Grünigen (Svi) 1:50.50, 8. Crignis (Ita) 1:50.55, 9. Aamodt (Nor) 1:50.74, 10. Dimier (Fra) 1:50.79, 11. Zinsli (Svi) 1:50.83, 12. Hayer (Kan) 1:50.90, 13. Mader (Avt) 1:51.59, 14. Vrhovnik (Slo) 1:52.62, 15. Grilc (Slo) 1:52.74.

Vrstni red v svetovnem pokalu - skupno (po 23 tekmah): 1. Tomba (Ita) 1.050, 2. Košir (Slo) 620, 3. Girardelli (Luks) 603, 4. Mader (Avt) 520, 5. Aamodt (Nor) 509, 6. Tritscher (Avt) 477, 7. Von Grünigen (Svi) 476, 8. Alphand (Fra) 469, 9. Strand-Nilsen (Nor) 437, 10. Reiter (Avt) 415, 11. Kjus (Nor) 403, 12. Assin-

ger (Avt) 382, 13. Ortlieb (Avt) 361, 14. Furuseth (Nor) 344, 15. Ghedina (Ita) 271. Slalom, po 8 tekmah: 1. Tomba (Ita) 700, 2. Tritscher (Avt) 477, 3. Košir (Slo) 385, 4. Reiter (Avt) 319, 5. Furuseth (Nor) 301, 6. Fogdö (Sve) 269, 7. Sykora (Avt) 252, 8. Amiez (Fra) 250, 9. Von Grünigen (Svi) 24, 10. Girardelli (Luks) 224 ... 19. Miklavc 108, 27. Grilc 46, 28. Kunc (vsi Slo) 45; ekipno - moski (23): 1. Av-

strija 4251, 2. Italija 2549, 3. Norveška 2301, 4. Svica 1582, 5. Francija 1529, 6. Slovenija 961, 7. ZDA 615, 8. Luksemburg 603, 9. Švedska 488, 10. Kanada 347.

Pokal narodov (44): 1. Avstrija 6383, 2. Svica 4194, 3. Italija 4173, 4. Norveška 3101, 5. Francija 2946, 6. Nemčija 2649, 7. ZDA 2147, 8. Slovenija 1900, 9. Švedska 1342, 10. Luksemburg 603.



Italijan Tomba na Japonskem nima sreče (AP)

TENIS / MILANSKI TURNIR

## V finalu Kafelnikov zaslužen premagal Borisa Beckerja

28 asov Nemcu ni bilo dovolj za zmago Kafelnikovu 128 tisoč dolarjev



MILAN - Beckerjevo upanje, da se bo tudi petič vpisal v zlato knjigo milanskega turnirja je slo po vodi: Rus Jevgenij Kafelnikov je bil premočan in je kljub 28 Beckerjevimi asom zmagal v 3 setih s prepricli-

vim rezultatom 7:5, 5:7, 7:6 (8:6). V zadnji odločilni igri je Borisu bila usodna dvojna napaka na servisu. Kafelnikov, ki ima 21 let, si je tako zagotovil 128 tisoč dolarjev nagrade za zmagovalca.

SMUČARSKI POLETI / V VIKERSUNDU ZA SVETOVNI POKAL

# Spet Goldberger

Cecon (2.) in Franc (7.) - Prihodnjič v Oberstdorfu

VIKERSUND - Avstrijec Andreas Goldberger je devetih v tej sezoni in trinajstih v karieri zmagovalec tekme za svetovni pokal. Po sobotni zmagi na norveški letalnici mu je to uspelo tudi večeraj, ko je s skokoma dolgima 181 in 188 metrov premagal vse tekmece. Med 39 tekmovalci v gostem sneženju in megli, ki je predvsem v prvi seriji motila tekmovalce, sta se dobro znašla tudi Japonci Takonobu Okabe, ki je poletel 184 in 183 m, in tretje uvrščeni Italijan Roberto Cecon s skokoma 181 in 182 m, presenetil pa je odlični slovenski skakalec Urban Franc, ki je dokazal, da je pravi lovec na daljave.

V prvi seriji je Urban skočil 182m, kar je bila četrta daljava, na koncu pa je s 169 m pristal na odličnem sedmem mestu. Neverjeten pogum je spet pokazal Japonci Kazujosi Funaki, ki je skočil kar 193 m, vendar je po doskoku nesrečno padel. Podobno

se mu je že zgodilo že na zadnji tekmi turneje Intersport v Bischofshofnu, ko je v borbi za zmago na turneji z Goldbergerjem prav tako, po predolgem skoku, padel. Možnost za zmago si je za pravil Finca Janne Ahonen, ki je s 187 m po prvem poletu vodil, vendar je v drugo skočil 6 metrov manj in ob slabih točkah za slog osvojil sele četrto mesto. Poleg Franca so zelo dobro skakali tudi ostali slovenski skakalci.

Svetovni pokal se sedaj seli v nemški Oberstdorf, kjer bosta konec tedna se dve tekmi v poletih, ki bosta tudi zadnji pred bližajocim se svetovnim prvenstvom v nordijskem smučanju, ki bo od 9. do 19. marca v kanadskem Thunder Bayu.

Rezultati: 1. Goldberger (Avt) 373.3 (181.0, 188.0), 2. Okabe (Jap) 370.9 (184.0, 183.0), 3. Cecon (Ita) 368.1 (181.0, 182.0), 4. Ahonen (Fra) 366.6 (187.0, 181.0), 5. Ottesen (Nor) 360.2

(184.0, 177.0), 6. Nikkola (Fin) 350.2 (184.0, 167.0), 7. Franc (Slo) 346.7 (182.0, 169.0), 8. Suchacek (Ces) 342.1 (172.0, 171.0), 9. Krompolc (Ces) 339.0 (170.0, 165.0), 10. Duffner (Nem) 335.5 (168.0, 177.0), 11. Funaki (Jap) 334.9 (193.0, 174.0), 12. Laitinen (Fra) 334.6 (168.0, 175.0), 13. Nisikata (Jap) 333.9 (171.0, 166.0), 14. Itoh (Jap) 325.7 (172.0, 159.0), 15. Meinel (Nem) 325.1 (165.0, 163.0), 24. Kladnik (Slo) 288.2 (160.0, 146.0), 27. Meglic (Slo) 282.7 (159.0, 137.0), 29. Jekovec (Slo) 266.2 (143.0, 138.0).

Vrstni red v svetovnem pokalu:

1. Goldberger (Avt) 1471, 2. Cecon (Ita) 855, 3. Ahonen (Fin) 837, ... 19. Petek (SLO) 215, 24. Urban 166, 30. Meglic 108, 41. Jekovec 56, 66. Kladnik 22, 84. Gostisa 11, 90. Zupancič 1; pokal narodov: 1. Finska 3373, 2. Avstrija 2580, 3. Japonska 2555, 4. Nemčija 1692, 5. Norveška 1197.





## NOVICE

## Italijanska nogometna A liga

IZIDI 20. KOLA: Cagliari-Parma 2:0, Cremonese-Fiorentina 0:0, Foggia-Sampdoria 1:1, Genoa-Roma 1:0, Inter-Brescia 1:0, Juventus-Napoli 1:0, Lazio-Milan 4:0, Padova-Torino 4:2, Bari-Reggiana 1:0.

LESTVICA: Juventus 45, Parma 39, Lazio in Roma 34, Sampdoria 32, Fiorentina 31, Milan 30, Cagliari in Bari 29, Inter 27, Torino 26, Foggia 25, Napoli 24, Genoa 21, Padova 20, Cremonese 19, Reggiana in Brescia 12.

PRIHODNJE KOLO: Bari-Padova, Brescia-Cagliari, Fiorentina-Inter, Milan-Cremonese, Napoli-Genoa, Parma-Lazio, Roma-Reggiana, Sampdoria-Juventus, Torino-Foggia.

## Italijanska košarkarska A1 liga

IZIDI 25. KOLA: Benetton-Teorematour 98:84, Birex-Buckler, Cagiva-Illycaffè 117:98, Filodoro-Pfizer 92:90, Metasystem-Scavolini 75:85, Panapesca-Comerson 67:82, Stefanel-Madigan 78-76

LESTVICA: Buckler 36, Filodoro in Scavolini 34, Cagiva, Stefanel 32, Birex 30, Benetton, Teorematour 28, Comerson 22, Pfizer 18, Madigan, Illycaffè 16, Panapesca 6 Metasystem 4.

PRIHODNJE KOLO: Illycaffè-Benetton, Madigan-Cagiva, Comerson-Filodoro, Pfizer-Metasystem, Teorematour-Panapesca, Scavolini-Birex, Buckler-Stefanel.

## Italijanska odbojkarška A1 liga

IZIDI 17. KOLA: Daytona-Sisley 0:3 (12:15, 13:15, 8:15), Ignis-Ventaglio 3:0 (15:9, 15:8, 15:10), Cariparma-Alpitour 0:3 (9:15, 8:15, 5:15), Fochi-Gabeca 3:1 (15:10, 12:15, 15:9, 15:9), Edilcuoghi-Tally 2:3 (11:15, 15:4, 11:15, 15:10, 13:15), Wuber-Banca Sassari 3:0 (15:13, 15:9, 15:8).

LESTVICA: Sisley 32, Daytona, Alpitour 30, Edilcuoghi, Gabeca 18, Wuber, Tally 16, Fochi 14, Cariparma, Ignis 10, Ventaglio 8, Banca Sassari 2.

PRIHODNJE KOLO: Sisley - Wuber, Banca Popolare Sassari - Cariparma, Tally - Ignis, Ventaglio - Edilcuoghi, Alpitour - Fochi, Gabeca - Daytona Las.

## Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 1XX 111 112 1X11  
NAGRADNI SKLAD: 26.593.252.510 lir.  
DOBITKI: Trinajstice prejmejo 100.732.000 lir, dvanajstice pa 3.525.000 lir.

## Totogol

ZMAGOVITA KOMBINACIJA: 6 7 9 14 15 17 24 25  
NAGRADNI SKLAD: 5.682.736.274 lir.  
DOBITKI: 8 točk (dva dobitnika) 1.136.552.000 lir, 7 točk (174) 9.797.000 lir, 6 točk (8556) 198.200 lir.

## Totip

PRAVILNA NAPOVED: 22 22 X1 X1 X2 11  
NAGRADNI SKLAD:  
DOBITKI: 12 točk (36 dobitnikov) 22.477.000 lir, 11 točk (631) 1.282.000 lir, 10 točk (7390) 109.000 lir.

## NOGOMET / 20. KOLO ITALIJANSKE A LIGE

# Finijev Lazio pregazil Milan »zaveznika« Berlusconi

Bodoči predsednik Moratti prinesel srečo Interju - Juventus naprej

Fini - Berlusconi 4:0. Tak je bil izid včerajšnjega nepolitičnega srečanja na rimskem olimpijskem stadionu. Lazio, katerega najbolj prestižni navijač je prav predsednik Nacionalnega zavezništva, je pregazil Milan, katerega predsednik je nekdanji predsednik vlade. V najbolj desničarskem nogometnem derbiju je torej prepriclivo zmagala skrajna desnica, in to v brk vsem svetim izjavam o lojalnem zavezništvu med silama, ki se prepoznava v nekdanjem Almirantejevem delfinu in magnatu iz Arco-reja.

Pa vendar, resnični zmagovalci tekme v Rimu ni bila desnica, pač pa levica. Tri od starih golov je zabil Signori, za katerega se Sacchi ve, da igra na levem krilu! Signori je vse tri zadetke (zadnjega z Baresijevo pomočjo) dosegel

z levo nogo. Preostali zadetek, ki je bil tudi prvi po vrsti, je dosegel Casiraghi, z desno.

Poker partija, ki jo je Berlusconi izgubil na zelenem polju v Rimu, je zasencila drug pomemben dogodek včerajšnjega 20. kola italijanske nogometne A lige. Na tribunah milanskega stadiona Meazza je ob dosedanem predsedniku Pellegriniju sedel bodoči predsednik Interja Massimo Moratti. Bodočnost Interja bo - vsaj po včerajšnji tekmi sočasno - roznata: Inter je premagal pepelko Brescia, sicer le z 1:0, a gol, ki ga je dosegel Berti, je padel že v 3. minuti, in to največ po zaslugi do včeraj zelo anemičnega Bergkampa.

Moratti je s svojim prihodom na čelo Interja zatemnil najpomembnejši sportni rezultat včerajšnjega nogomet-

nega dne: zmago Juventusa. Zanj je - kot običajno v najbolj napetih trenutkih - poskrbel Ravanelli: mrežo Napolija je zatresel 12 minut pred koncem. Zmaga Juventusa je pomembna, ker najverjetneje zasledovalca Parma v Cagliariju ni zmagala, pa tudi izenačila ne. Ekipa trenerja Tabareza jo je porazila z goloma Berette in Oliveire v prvih petnajstih minutah igre. Cagliari je takorekoč pretil na nogometno področje znana pravila o enakih možnostih, ali »par condicio«, kot se temu po latinsko streže. Pred slabim mesecem je odpravil Juventus, zato je »moral« se Parma, sicer bi morda kdo podvomil v »korektnost« ekipe s Sardinije.

Zelo korekten je bil tudi Skuhravay. Sredi tedna je v zaostali tekmi zabil gol Milanu, včeraj ga je tudi Romi.

Genoa si je tako malce opomogla na lestvici, Roma pa zaostaja sedaj že 11 točk za Juventusom.

Največ golov (6) je padlo v Padovi, kjer je gostoval Torino. Prvi polčas je bil izenačen (gola Maniera za domačine in Peleja za goste), nakar se je razigral Vlaović, ki je z dvema zadetkoma v sedmih minutah odločil zmagovalca. Zatem sta bila uspešna se dolgo lasi Lalas (Padova) in Rizzitelli (Torino).

Bari je slavil zelo pomembno zmago proti Reggiani. Šest minut pred koncem mu je Protti, ki je komaj stopil na igrišče, zagotovil peti uspeh v gosteh. Pred nočno tekmo Foggia Sampdoria se je le srečanje v Cremoni končalo brez gola. Florjanci je sicer stopil v drugem polčasu na igrišče, a Fiorentine ni prestrasil.

## Odbojkarji Doba lahko še upajo

CELOVEC - Čeprav so možnosti za osvojitve drugega mesta, ki hkrati pomeni nastop v evropskih tekmovanjih le še minimalni, odbojkarji SK Dob se niso obupali. V predodločni tekmi 6. kola play off-tekmovanja v prvi avstrijski zvezni ligi je ekipa trenerja Branka Goloba v gosteh premagala WAT/ATV Wiener Neustadt 3:2 (-8/-12/7/4/12) in zaostaja le še tri točke za drugim mestom. WAT/ATV Wiener Neustadt je vodil že 2:0; z borbenim finišom pa so slovenski odbojkarji tekmo le še dobili. Drugi koroski klub v 1. avstrijski odbojkarški ligi Hypo VBK Celovec je moral v gosteh nastopiti proti prvemu Union Enns in tesno izgubil 2:3 (14/-11/-4/11/-9). (I.L.)

REZULTATI 6. KOLA: WAT/ATV Wr. Neustadt - SK Dob 2:3, Union Enns - Hypo VBK Celovec 3:2, SVS Transver Dunaj - VC Gleisdorf 3:0. Tabela: 1. Union Enns 21, 2. SVS Transver Dunaj 21, 3. WAT/ATV Wr. Neustadt 18, 4. SK Dob 18, 5. Hypo Celovec 8, 6. VC Gleisdorf 5.

## KOŠARKA / 24. KOLO ITALIJANSKE A1 LIGE

## Buckler ubranil 1. mesto

VERONA - Bolonjski Buckler se je oddolžil za poraz v Atenah in včeraj v 24. kolu italijanske košarkarske A1 lige zanesljivo sredi Verone premagal domači Birex. Bolonjčani so s to zmago sami ohranili prvo mesto na lestvici.

Drugouvrščeni Filodoro iz Bologne se je moral se kako potruditi, preden je strl odpor trdoživih košarkarjev Pfizerja iz Reggio Calabria. »Muhasti« Esposito, ki je dal 33 točk, je v zadnjih sekundah dosegel neverjeten koš, prisluzil svojemu moštvu vodstvo štirih točk, nato je uspešno izvedel se dva prosta meta in tako je Filodoro s težavo, toda tudi zaslužen zmagal. Pfizerju, pri katerem je Valdiver dosegel 29 točk, pa je spodletel velik podvig. Pri gostih sta

dobro igrala se White (21 točk) in Spangaro (15). Pri gostiteljih pa se je kot običajno izkazal Djordjević (20 točk).

Komazčeva Cagiva je brez težav premagala tržaski Illycaffè, pri katerem se je le American Steve Burt (37 točk) enakovredno boril z gostitelji. Tržacani so si od tega srečanja veliko obetali, saj so Cagivo že izločili iz italijanskega pokala in jo tudi premagali v prvem delu. Včeraj pa so bili Komazec (34 točk) in soigralci očitno boljši in tržasko moštvo je verjetno zamudilo se zadnji vlak, da bi lahko upalo na uvrstitev med prvih deset moštvev.

Na ostalih dveh včerajšnjih srečanjih sta po pričakovanju zmagali gostujoči ekipi. Scavolini je zanesljivo premagal zadnjevrščeno ekipo

Metasystema iz Reggio Emilia. Pri gostih je odlično igral American Gaines (25 točk), ki pa ga bo društvo skoraj gotovo že med tednom odslovilo, saj je zadnje case igral zelo slabo. Pri gostiteljih pa se je kot vedno odlikoval veteran Mitchell, ki je bil z 29 točkami tudi najboljši strelca srečanja. Na toskanskem derbiju pa je zaslužen zmagal Comerson iz Siene, čeprav se mu je Panapesca solidno upirala.

Na dveh sobotnih tekmah je Benetton z odličnim Rusonijem na čelu (26 točk) premagal rimsko ekipo Teorematour (Davis 29 točk), medtem ko je milanski Stefanel doma z veliko muko strl odpor Madigana iz Pistoie. Bivši kosarkar ljubljanske Olimpije Gregor Fucca je na tej tekmi dal 11 točk.

## BIATLON / 30. SVETOVNO PRVENSTVO V ANTHOLZU

# Dvojna zmaga Nemčije

Biatlonci iz Nemčije so si zagotovili prvo mesto tako med moškimi kot med ženskami - Slovenski biatlonci se niso odrezali najbolje - Italija četrta

ANTHOLZ - S stafetnimi tekmami se je končalo jubilejno 30. svetovno prvenstvo v biatlonu. V zadnji disciplini je obkral zmagala Nemčija (na sliki: Fischer na cilju) in tako osvojila šesto kolajno. Med moškimi stafetami so se še enkrat preizkusili tudi slovenski fantje, ki pa niso dosegli posebnega uspeha, saj so zasedli 14. mesto.

Janez Ozbolt je kot prvi zgrešil en strel leže, kapetan Bostjan Lekan je predal kot deseti, se najbolj hiter in natančen pa je bil debitant na prvenstvu Tomaz Globocnik. Po njegovem nastopu je bila slovenska reprezentanca sedma. Mladi Tomaz Zemva, ki je bil zelo počasen v smučini in nespreten na strelšču, je z dvema zgrešenima tarčama stoji je dokončno zapravljal možnosti za boljše uvrstitev med 23. reprezentancami. Startalo jih je 24, vendar so česko stafeto diskvalificirali, ker je eden

od tekmovalcev naredil napako na strelšču. Namrec iz puške ni izvelel okvirja z naboji.

Torej, letošnje prvenstvo je minilo v znamenju kar treh dvojnih zmag. Norveška je bila najboljša v ekipni tekmi, Francoza Anne Briand in Patrice Bailly-Salins sta osvojila naslova svetovnih prvakov v sprintu, v stafetah pa je včeraj obkral zmagala Nemčija.

Kako bi lahko ocenili slovenske nastope? V primerjavi z dosedanjimi tekmami svetovnega pokala, so bili slabši od pričakovanih. Izjema je le 23-letna Andreja Grašič, ki je s 6. mestom v sprintu dosegla najboljšo slovensko uvrstitev doslej na velikih tekmovanjih, svetovnih prvenstvih ali olimpijskih igrah. Bostjan Lekan je bil 23., prav tako v sprintu, Matjaz Poklukar pa 29. v prvi posamični tekmi na 20 km. Ostali stiri Janez Ozbolt, Joze Pokljukar, Tomaz Globocnik in Tomaz Zemva pa niso bili kos

zahtevni nalogi. Razočaral je izkušeni Ozbolt, mlajši pa so se sploh prvič spopadli s svetovno elito.

»Uspeh Grasičeve je le nova spodbuda za naš biatlon. Poleg tega pa ima Andreja vse možnosti, da zadrži mesto med petnajsterico v svetovnem pokalu. Z ostalimi nastopi ne moremo biti zadovoljni, pomladili smo reprezentanco, zato lahko boljše rezultate pričakujemo v prihodnje,« je kratko ocenil slovenske nastope vodja reprezentance Janez Vodigar.

Pred slovenskimi biatlonci kot tudi ostalimi najboljšimi sta se dve tekmi za svetovni pokal v Skandinaviji, potem pa se bodo udeležili še vojaškega svetovnega prvenstva v Sviči. Svetovna elita se bo spet borila za kolajne natanko čez leto dni v Ruhpoldingu v Nemčiji.

Rezultati - moški (4 x 7,5 km): 1. Nemčija (Gross, Kirchner, Luck,

Fischer) 1:23:29.9 (0), 2. Francija (Laurent, Bailly-Salins, Dusserre, Flandin) 1:23:41.9, 3. Belorusija (Kokorjakov, Popov, Rizenkov, Sašurin) 1:24:06.0, 4. Italija 1:24:34.5 (2), 5. Norveška 1:24:41.0 (1), 6. Švedska 1:25:13.3 (1), 7. Poljska 1:25:42.5 (0), 8. Rusija 1:25:53.5 (0), 9. Avstrija 1:26:02.6 (1), 10. Finska 1:26:14.3 (0) ... 14. Slovenija (Ozbolt - 1, Lekan - 0, Globocnik - 0, Zemva - 2) 1:29:09.8 (3); ženske (4 x 7,5 km): 1. Nemčija (Disl, Harvey, Greiner-Petter-Memm, Behle) 1:37:05.0 (0), 2. Francija (Niogret, Claudel, Baverel, Briand) 1:37:38.4 (0), 3. Norveška (Skjelbreid, Fossen, Sikveland, Andreassen) 1:39:31.3 (2), 4. Slovaška 1:39:55.1 (0), 5. Ukrajina 1:40:28.3 (0), 6. Rusija 1:40:35.9 (2), 7. Bolgarija 1:41:49.7 (1), 8. ZDA 1:42:00.8 (1), 9. Finska 1:42:10.4 (1), 10. Kitajska 1:42:24.5 (2). (Z. F.)





C1 LIGA / V 20. KOLU

# Uspeh v Sacilu dober znak pred derbijem

»Stric Boris« in dobra obramba odločilna za zmago Jadrana

»Zmaga v Sacilu je prišla kot nalasc po dveh bledih predstavah v Cittadelli in doma proti Camposampieru. Dobrodošla je za vzdušje v ekipi pred izredno pomembno sobotno tekmo proti Servolani,« je bil splošen komentar v Jadranskem taboru po sobotnem dragocenem uspehu v Sacilu proti Birexu.

Jadranski trener Vatovec se je gostovanja v Sacilu se kako bal. Prvic, ker so njegovi fantje tako v Cittadelli kot teden dni pozneje doma pokazali znake utrujenosti in nihanja v igri; drugič, ker je Birex zelo solidna ekipa in je se posebno nevarna, ko igra doma.

Na srečo se je vse dobro izteklo. Jadranci se vračajo s tega gostovanja z novima točkama ter predvsem s pridobljeno samozavestjo in spoznanjem, da se da z obrambo marsikaj »popraviti«, tudi ko v napadu ne gre najbolje.

»In če v napadu večkrat zaskripa, potem je stric Boris, ki poskrbi, da se vse dobro izteče,« je bil se komentar v Jadranskem taboru. In res: Vitez je bil tudi tokrat eden izmed najzaslužnejših za Jadransko zmago. Dosegel je namreč kar 36 točk, z odličnimi odstokoma pri metih za 2 točki (12:13) in pri prostih metih (12:13). To je tudi največji izkupiček kakega Jadranskega posameznika v tem prvenstvu.

En sam igralec pa ne more dobiti tekme, tudi če je to odličen kosar, kot je Boris Vitez. Za zmago morajo vsi posamezniki prispevati svoj delček. Sandi Rabuer se je izkazal pri skoku (skupno 7), Stefan Samiec je ulovil tri odbite zoge v napadu, Christian Arena je postregel nasprotnikom s tremi »bananami«, Dean Oberdan je imel 4 asistencije, David Pregarc je odlično igral v drugem polcasu, ko je tudi dosegel 16 točk.

Skratka, vsa ekipa je pokazala, da se vrača v nekdanjo formo, kar je se kako spodbudno pred sobotnim domačim srečanjem proti Servolani Latte Carsu. Kaze, da so Skedenjci edini, ki lahko držijo korak z jadrancovi. V soboto so »zneli« mostvo iz Roviga, saj so ga premagali kar s 25 točkami razlike. Obeta se torej pravi derbi. Jadranci so v prvem delu prvenstva premagali skedenjsko ekipo v gosteh z dvema točkama razlike. V soboto je torej tudi pričakovati oster in izenačen boj, ki bo brzkone odločil o prvem mestu na lestvici in s tem tudi o najugodnejšem izhodiščnem položaju v končnici prvenstva.

Res je, do konca regularnega dela tega prvenstva manjka se točno 10 kol, toda težko je verjeti, da bi se v boj za prvo mesto lahko vključila se tretja ekipa. Presečenca so sicer mogoča, toda naša združena ekipa in Latte Carso sta doslej pokazala daleč najboljšo igro in predvsem veliko konstantnost.

D LIGA / V 17. KOLU PRIČAKOVANA USPEHA

# Cicibona in Kontovel »trpela« 30 minut

V vrstah belozelenih so se izkazali rezervni igralci - Pri Kontovelu MVP Spadoni in Kralj

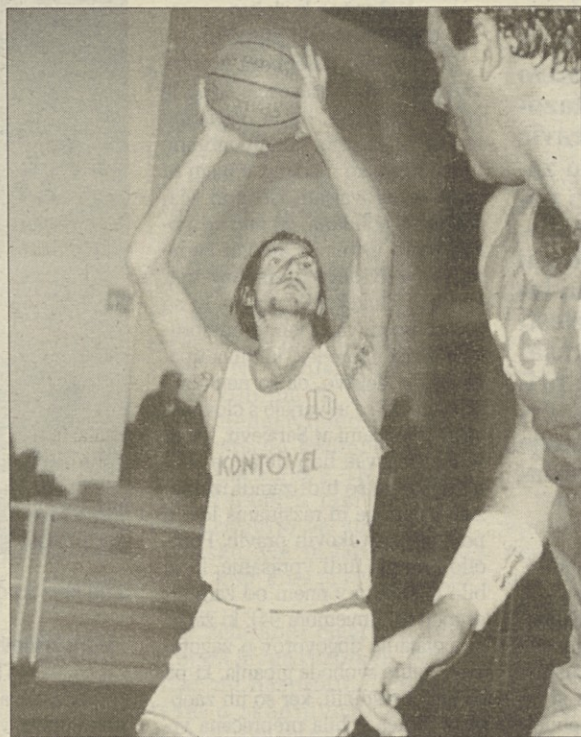
Cicibona Mingot - Largo Isonzo 83:70 (38:43)

CICIBONA: Persi 17 (6:8, 0:2, 5:12), Giacomini 12 (2:5, 0:1, 8:8), Jogan 11 (2:5, 0:1, 7:10), A.Zuppin 6 (3:4, -, -), Battilana 6 (3:3, -, -), Iv.Bajc 8 (2:3, -, 4:6), Semen 4 (1:2, -, 2:2), Tomsic 12 (1:5, 0:2, 10:12), Krizmancic 2 (1:4, -, -), Iv.Bajc 5 (2:3, -, 1:2); trener Kovacic.

Met za 2: 23:42, met za 3: 0:6, skupno: 23:48 (48%), pm: 37:52; SON: 35; PON: Battilana (35), A.Zuppin (37), Semen (38), Tomsic (39), Krizmancic (40).

Sodnika: Greguol (Basiliano) in Pillinini (Tolmece)

Cicibonasi so proti preprični a bojeviti ekipi iz Trzica osvojili nov par točk, s prikazano igro pa niso zadovoljili. V uvodnem delu tekme so bili belozeleni povsem nezbrani, tako da je Largo Isonzo povedel s 13:4 in celo s 24:11. Nekaj primernih menjav je k sreči prebudilo cicibonase in po zaslugi Giacominija in Battilane je Kovaciceva ekipa do odmora nadoknadila večji del zaostanka. V drugem delu sta obe mostvi nadaljevali z zelo agresivno obrambo in stroga (a dosledna) sodnika sta neprekinjeno dosegala osebne napake (ob koncu kar 73 prekrškov in 101 prosti met!). Večjo minuto je Cicibona povedla s 64:53 in tako ni bilo več dvoma o zmagovalcu, čeprav se je Ivan Bajc poskušal v 2. minuti in so naši tekmo zaključili le s štirimi igralci.



Ivo Emili: 12 točk, 9 blokad in 5 asistenc proti Libertasu

Kontovel - Libertas 85:60 (35:40)

KONTOVEL: Spadoni 19 (4:5), Kralj 22, Turk 12 (2:2), I.Emili 12 (2:3), Starac 8, A.Daneu 8 (0:2), Vodopivec 2, Godnic 2; trener C.Starc.

PM: 8:12; SON: 20; 3T: Kralj 4, Spadoni 1.

LIBERTAS: Zamboni, Catalanotti 12 (2:3), Volpe 17 (5:6), Sgubin 1 (1:2), Perna 5 (1:1), Di Giacco, Serschen 9 (5:10), Mercadante 2, D'Orlando 14 (1:2); trener Palombita. PM 15:24. SON: 15. 3T: Catalanotti 2, D'Orlando 1.

Sodnika: Gorji in Sannino (oba Ts)

Sele proti koncu so Kontovelci strli odpor zila-vih nasprotnikov, ki so kar 30 minut vodili in s konsko obrambo dobro zastavljali napade nasega

mostva. Po spodnem startu (8:2) so ponovno odkrnjeni Kontovelci zaspali in dovolili Libertasu, da jih je prehitel in tudi zbežal (21:29 v 12. minuti). Plavobeli so tako vse do konca polcasa lovili nasprotnike, ki so po prvih 20 minutah imeli se 5 točk naskoka. Tudi prvih 10 minut drugega polcasa ni obetal nič dobrega. V 30. minuti so gostje se vodili (49:52). Tedaj pa so Kontovelci z delnim izidom 36:8 povsem spremenili potek tekme ter visoko slavili. Agresivna obramba, razigrani Pavel Kralj in sijajna igra Angela Spadonija so Starčevemu mostvu omogočili, da so zaigrali v NBA slogu, presenetljiv pa je bil »black out« igralcev Libertasa, ki tako pekočega poraza niso zaslužili. (VJ)

izidi in lestvice

C1 liga

IZIDI 20. KOLA: Camposanpiero - Gradisca 100:76, Sacile - Jadransko Tkb 65:80, Gemona - Pall. Pn 77:89, Castelfranco - Cittadella 80:84, Piove di Sacco - Caorle 74:87, Servolana - Rovigo 83:56, San Donà - Don Bosco 75:92, Amici Pn - San Daniele 91:99. VRSTNI RED: Jadransko Tkb 38, Servolana Latte Carso 36, Don Bosco 30, Cittadella 24, San Daniele 22, Amici Pn, Sacile, Castelfranco, Piove di Sacco in Camposanpiero 20, Caorle 16, Rovigo in Gemona 14, Pall. Pn 10, Gradisca in San Donà 8. PRIHODNJE KOLO (25. in 26.2.95): Don Bosco - Sacile, Jadransko Tkb - Servolana Latte Carso (sob. ob 20.30), Gradisca - Amici Pn, Caorle - Castelfranco, San Daniele - San Donà, Pall. Pn - Piove di Sacco, Cittadella - Camposanpiero, Rovigo - Gemona.

C2 liga

IZIDI 18. KOLA: Bor Radenska - Intermuggia 91:88, Fagagna - Manzano 94:86\*, Senators Go - Arte Go 97:83, Staranzano - Virtus Ud 71:65, Martignacco - Dom Agorest 125:94, Udinese - Barcolana 90:72, Ferroviario - Spilimbergo 85:78, Porcia - Sgt vecerna tekma. VRSTNI RED: Martignacco 32, Fagagna 26, Porcia\* in Udinese 22, Sgt\* 20, Bor Radenska in Intermuggia 18, Barcolana, Ferroviario, Manzano in Spilimbergo 16, Virtus Ud in Arte Go 12, Staranzano 10, Senators Go 8, Dom Agorest 4. (\*tekma manj) PRIHODNJE KOLO: Sgt - Martignacco, Intermuggia - Arte Go, Dom Agorest - Ferroviario, Spilimbergo - Staranzano, Manzano - Senators, Bor Radenska - Fagagna (sob. ob 18.30), Barcolana - Porcia, Udinese - Virtus Ud.

D liga

IZIDI 17. KOLA: Kontovel - Libertas 85:60, Sokol Warm - Ardit Go 67:75, Cus Ts - Grado 81:74, Inter 1904 - Pom Trzic 86:95, Santos - Acli Ts 83:68, Goriziana - Acli Ronchi 76:85, Cicibona Mingot - Largo Isonzo 83:70, Scoglietto - Lega Nazionale 107:82. VRSTNI RED: Ardit Go in Pom Trzic 26, Cicibona Mingot in Santos 24, Sokol Warm 22, Kontovel in Grado, Inter 1904 18, Cus Ts 16, Acli Ronchi 14, Scoglietto 12, Libertas Ts\* 7, Lega Nazionale, Goriziana in Acli Ts 6, Largo Isonzo\* 5. (\*točka penalizacije) PRIHODNJE KOLO (24. in 25.2.95): Largo Isonzo - Kontovel (pet. ob 20.00), Libertas Ts - Inter 1904, Grado - Goriziana, Lega Nazionale - Cicibona Mingot (pet. ob 20.45), Pom Trzic - Santos, Acli Ronchi - Ardit Go, Sokol Warm - Cus Ts (sob. ob 18.00), Acli Ts - Scoglietto.

Promocijska liga

IZIDI 16. KOLA: Polet Metra - Drago 68:92, Magic - Virtus 60:80, Gruppo Sportivo - St.Azzurra 70:58, Viale Sport - Momo Giò 76:82, Chiarbola - Skyscrapers 67:76, prost Breg. VRSTNI RED: Skyscrapers 30, St.Azzurra, Gruppo Sportivo in Momo Giò\* 20, Drago 16, Chiarbola\* 14, Virtus\* 10, Breg\* 8, Magic\*\* in Viale Sport\* 6, Polet Metra\* 2. (\*tekma manj, \*\*ze prosti) PRIHODNJE KOLO (25. in 26.2.95): Skyscrapers - Breg (sob. ob 20.30), Drago - Magic, Stella Azzurra - Virtus, Chiarbola - Polet Metra (ned. ob 15.30), Momo Giò - Gruppo Sportivo, prost Viale Sport.

Prva divizija

IZIDI 4. KOLA: Skupina A: Prosek - Aida 81:79\*, Barcolana - Fogliano 53:79, La Talpa - Monfalcone 52:65. Skupina B: Intermuggia - Superbasket 61:87, Cosina - Saba 58:80, Amatori - Dinamo 88:95\*\*, Ferroviario prost; zaost. 3.kola: Intermuggia - Cosina 65:68, Superbasket - Saba 94:83. VRSTNI RED - Skupina A: Prosek 6, Fogliano 4, La Talpa, Barcolana, Aida in Monfalcone 2. Skupina B: Superbasket, Cosina in Saba 4, Dinamo, Amatori, Intermuggia 2, Ferroviario 0.

PROMOCIJSKA LIGA

# Polet Metra proti Drago Basketu ponovno praznih rok

Polet Metra - Drago Basket 68:92 (36:41)

POLET: Berdon 9 (3:6 za 2, 0:3 za 3, 3:6 pm), Bogatec 26 (7:9, 4:8, -), Vremec 5 (1:2, 1:4, -), Klanjscek 4 (2:7, -, -), Briscic 6 (3:6, -, -), Lesizza 7 (1:3, 1:6, 2:2), Bajc 1 (0:2, 0:1, 1:2), Doles 2 (1:2, -, -), Franco 4 (2:5, -, -), Pertot 4 (1:2, 0:3, 2:2), trener Vremec.

SON: 22. 3T: Bogatec 4, Lesizza 1, Vremec 1.

Poletovci so spet izgubili, tokrat proti solidni ekipi Drago Basket, pri kateri sta se zlasti uveljavila »playmaker« Del Ben in Zuballi. Pri poletovcih pa je predvsem zadovoljil, zlasti v prvem polcasu, David Bogatec, ki je dal 26 točk in kar sedem »bomb«.

Nekaj minut pred koncem tekme pa si je hudo poskodoval koleno poletovec Ivan Lesizza, tako da so ga morali celo z resilcem odpeljati v bolnišnico.

Vsi Poletovi kosarji in vodstvo mu zelijo, da bi cimprej okreval. (Gorazd Bajc)

OD KOŠA DO KOŠA / DOBER IZKUPIČEK NAŠIH PETERK V C1, C2 IN D LIGI

# Boris Vitez spet MVP - Borovi »mušketirji« zabodli Miljčane

C1 liga Z zanesljivo zmago na »vročem« igrišču Birexa v Sacilu so jadranci potrdili, da se krizno obdobje hitro izteka, predvsem pa se je Vatovecova ekipa spet izkazala v obrambi, kar je pred sobotnim derbijem s Servolano nedvomno najbolj razveseljujoč podatek.

C2 liga Borovci so z dobro skupinsko igro in strelskimi podvigi 4 mušketirjev (Smotlak, Debeljuh, Barini in Percic) so dosegli kar 81 od skupnih 91) končno »knockautirali« Intermuggio, ki jih je v zadnjih dveh sezonah redno premagovala, obenem pa so belozeleni tudi dohiteli Miljčane na sistem mestu. Preporod Doma se je vsaj začel končal v Martignacu, kjer je najboljši mostvo v ligi z veliko lahkoto polnilo kos Doma, ki je tokrat povsem pozabil na obrambo.

D liga Tudi Sokolu ni uspelo zaustaviti zmagovitega pohoda goriske Ardite, ki je s Turelom skoraj neranjiva. Nabrezinci so se sicer hrabro borili do zadnje sekunde, toda pomanjkanje treningov se pozna pri pripravljenosti in brez nekaterih odvečnih napak v napadu bi Emilijevo mostvo lahko tudi zmagalo. Cicibona in Kontovel sta

po pričakovanju, a ne brez težav, premagala nižjevrstene nasprotnike. Belozeleni so tako ostali za petami vodilnemu paru in se pripravljajo za bližnje odločilne nastope, plavobeli pa so spet ujeli Grado na šestem mestu lestvice.

TOP TEN

1. Boris Vitez (Jadransko): 36 točk z enim samim zgšenim metom na peklenskem igrišču Sacileja je gotovo nedosegljiv »score« za vse ostale igralce te kategorije.
2. David Barini (Bor): Prejšnji teden je tekmo v Spilimbergu odločil »Radio« Percic, »Marelli« Barini pa je s torpedom z velike razdalje potopil Intermuggio in tako razjasnil, zakaj sta »Flik« in »Flok« neločljivi par.
3. Robi Smotlak (Bor): Sam je po tekmi dejal, da je bil v prvih minutah najslabši mož na igrišču, po nekaj minutah razmisljanja na klopi, pa je Borov »golden boy« spet stopil na igrišče in v slogu Speedyja Gonzalesa natresel nasprotnikom 28 točk, Bariniju pa na pladnju prinesel odločilno zogo.
4. Pavel Kralj (Kontovel): Prejšnji teden je v 17 minutah dosegel 21 točk in 5 trojk, tokrat pa ni neumno takoj napravil petih osebnih napak in odigral vseh 40 minut, tako da je z 22

točkami in 4 »bombami« odločil usodo Libertasu.

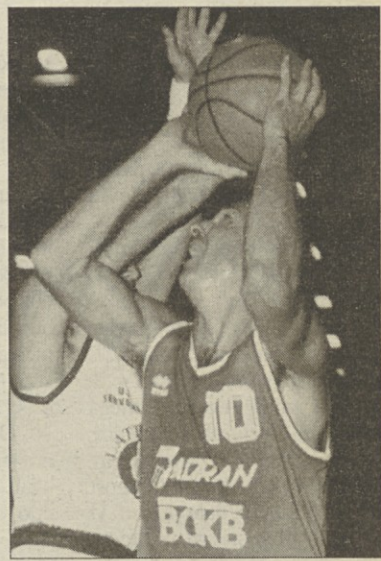
5. Iztok Bajc (Cicibona): Studij v Ljubljani in razni opravki so doslej onemogočili Iztoku, da bi lahko več igral, »Rambo« Bajc pa po »napornem« potovanju po Grčiji in Turčiji na nedeljski tekmi ni mogel biti med najboljšimi na igrišču.

6. Damir Starc (Sokol): Pozna se mu, da fizično ni v najboljši formi, saj ima nedvomno nekaj odvečnih kilogramov, talent pa ostaja talent in z izredno dozo borbenosti je večji del tekme sam kljuboval Arditi, o čemer prica tudi 16 točk, 14 skokov, 5 asistenc, na njem pa je bilo storjenih tudi 10 prekrškov.

7. David Pregarc (Jadransko): Po 20 minutah blede predstave je »turbo« Pregarc v preostalih 20 dosegel kar 16 točk in z Vitezom za volanom »povozil« nasprotnike.

8. Angelo Spadoni (Kontovel): Pri Jadransko se sprašujejo, kdo bi lahko v naslednji sezoni nadomestil Grbca, ko bo moral občeji vojsko sukjno in Angelo je po daljšem obdobju »relaksa« spet pokazal, da je tudi njegovo ime na seznamu možnih playmakerjev.

9. Renzo Di Cecco (Dom): Tudi proti najboljšim v ligi je »killer« Renzo



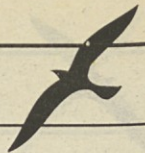
Boris Vitez skoraj nezgredljiv

potrdil strelske sposobnosti in zbral 33 točk z dobrimi odstotki pri metu, tako pa bo moral zaigrati tudi na vznejših tekmah.

10. Marko Debeljuh (Bor): Če ne bi imel tako slabih odstotkov pri metu z velike razdalje, bi si Marko zaslužil višje mesto na lestvici, vsekakor pa je rojanski »fighter« bistveno pripomogel k uspehu belozelenih.

Rezervna peterka: Marco Corsi (Dom), Igor Giacomini (Cicibona), Ivo Emili (Kontovel), Rich Battilana (Cicibona), Vasja Jarc (Dom).





**POROČILO**  
**O KRŠITVAH**  
**ČLOVEKOVIH**  
**PRAVIC**

# Srbi si prizadevajo, da bi bila med kršitelji omenjena tudi Slovenija

*Mazowiecki z bolečo natančnostjo navaja grozote, ki se dogajajo v BiH, na Kosovu..*

Tudi na letošnjem 51. zasedanju Komisije za človekove pravice Združenih narodov v Ženevi s posebno pozornostjo obravnavajo Poročilo (tokrat že deseto po vrsti) posebnega poročevalca Tadeusza Mazowieckega o razmerah na področju človekovih pravic na območju nekdanje Jugoslavije. Že na lanskem zasedanju Komisije je bila sprejeta odločitev, da bo po- slej Tadeusz Mazowiecki iz Poročila izvzel Slovenijo, ker je bila njegova tedanja ocena za Slovenijo dokaj ugodna. Toda letos je samo za las manjkalo, da ni bila Slovenija spet vključena v obravnavo, saj je zlasti tukajšnji srbski lobi na vse mogoče načine poskušal prepričati člane Komisije, da je v Sloveniji več primerov sistematičnega kršenja človekovih pravic državljanz in prebivalcev neslovenskega rodu, točneje pripadnikov narodnosti z območja republik nekdanje Jugoslavije.

Srbski lobi v Ženevi ima se vedno pomembne zveze s tukajšnjimi posameznimi vplivnimi ljudmi, tokrat pa so sli celo tako daleč, da so jugoslovanski stalni predstavnik v Ženevi in člani misije nepoklicani in prek srbskega osebja prisli do ustreznih pripnikov, s katerimi so potem lahko vstopili v dvorano glavne palače, v kateri zaseda Komisija za človekove pravice (nekateri Srbi in Čmogorci so še vedno zaposleni v tehničnih in strokovnih službah ženevskega urada OZN). Sele protesti pri sekretariatu Komisije so zalegli, da so se morali diplomati ZR Jugoslavije umakniti iz dvorane. Po drugi

Luka, Prijedor in Bijeljina, kjer ljudi silijo, da bi zapustili domove. K temu prisiljujejo seveda Muslimane, Hrvate in Rome. Opisan je primer članov muslimanske družine, ki so jih napadli civilisti in ki so jih potem, ko so se pritožili policiji, poslali v prvo bojno črto kot prisilne delavce. Opisan je tudi primer iz Drvarja, ko je bil vojaški dezertar ujet in na sodnem postopku, v katerem so prevladovali represivni standardi, obsojen na smrt, pa kljub temu, da je šlo za postopek pred sodiščem, ni imel možnosti za pritožbo. Posebni poročevalci opozarja na vse več primerov napadov na civilne osebe s strani bo-

**Natančno in dobro dokumentirano poročilo**

Za poročilo posebnega poročevalca gospoda Mazowieckega je sploh značilno, da je napisano izrazito natančno, dokumentirano in da dejansko ničemur v njem ni mogoče ugovarjati. Gospod Mazowiecki poudarja, da eno od pomembnih ustavnih določil Federacije predvideva postavitve treh varuhov človekovih pravic, ki so že bili imenovani, kar je ohrabruje. Drug napredek, ki vliva upanje, pa je dejstvo, da so nevladne skupine, ki se ukvarjajo s človekovimi pravicami v Sarajevu, Tuzli in Zenici, vse bolj dejavne. Pomembne pa so tudi zaradi izobraževalne vloge in razširjanja idej o pomenu človekovih pravic. Poročilo omenja tudi vprašanje, ki je bilo obdelano v enem od zadnjih poročil (4. novembra 94), ki zadeva izvajanje dogovorov o zagotovitvi delne svobode gibanja, ki pa se niso uresnicili, ker so jih zaobšli, s čimer je bila preprečena vrnitev razseljenih oseb. Kljub soglasjem v novembru, ki naj bi omogočila postopno vračanje vseh razseljenih oseb, ovire se vedno ostajajo in tudi federacija ni uspela zagotoviti vrnitve večjega števila oseb.

Vir vsega zla pa le niso zgolj bosanski Srbi. Tako na primer bosansko-hrvaske lokalne oblasti onemogočajo vrnitev razseljenih



Smrt je v Sarajevu vsakodnevna gostja (Vse fotografije iz knjige Miroslava Prstojevića: Ranjeni grad)

**Manj kršitev človekovih pravic na Hrvaskem**

Kar zadeva problematiko človekovih pravic v Hrvaski, gre za opise bolj prefinjenih oblik kršenja, zlasti taksnih, ki so povezane z nekorektnostjo vodenja sodnih postopkov, ali pa s pritajenim ustrahovanjem ljudi, ki v postopku sodelujejo na strani pravice (na primer odvetniki). Poseben problem je status oziroma način obravnavanja manjšin. Tadeusz Mazowiecki posebej opozarja na situacijo v Gorskem Kotarju. Približno 3500 vseh prebivalcev tukaj so Srbi ali prebivalci srbskega rodu. V mnogih občinah Srbi tvorijo večino prebivalstva. Ob obisku delegacije posebnega poročevalca so ti hrvaski Srbi izražali občutke nesigurnosti in pomanjkanja zaupanja, kot da gre dejansko za manjšino. In spet so druge skupine hrvaskih prebivalcev srbskega rodu izrazile soglasje z vladnimi oblastmi. Sklepna ocena posebnega poročevalca o stanju v Gorskem Kotarju zato poudarja, da ni razlogov za resno zaskrbljenost na tem območju. V sklepih oceni je tudi poudarjeno, da je zaznati občuten napredek na področju človekovih pravic na Hrvaskem, da pa so številne zlorabe in kršitve ter diskriminatorne obravnave manjšinskih skupin s strani hrvaskih oblasti še vedno zaskrbljujoče.

**Na Kosovu je vse po starem**

Glede razmer na Kosovu se ponavljajo ocene iz zadnjih poročil. Po eni strani se nadaljuje ali celo stopnjuje občutek strahu prebivalcev albanskega rodu in v skladnem sorazmerju s tem tudi brutalni postopki in ustrahovanja s strani srbskih oblasti, po drugi strani pa se krepi želja po osamosvojitvi. Neda-

ni pripor 130 oseb, zaposlenih na ministrstvu za notranje zadeve, ki pa so vsi Albanci, je močno prispeval k okrepitvi napetosti. Po obvestilih, ki jih je prejel posebni poročevalac, so številne med njimi mučili ali nekorektno obravnavali, obenem pa jim niso omogočili dostopa do njihovih odvetnikov.

Nadaljujejo se napetosti med člani lokalnih muslimanskih skupnosti in oblastjo na območju Sandzaka. Nova delovna in socialna zakonodaja otežuje delo sindikatov. Registracijska pravila favorizirajo dejavnost »vecinskih sindikatov« in znano je, da so slednji pod nadzorom vlade in vladajoče stranke.

Vsa »zgodba« se ponavlja tudi na območju ZR Jugoslavije. Zmanjšuje se pomen prava in pravne države, krepi pa nasilje. Vse več je primerov diskriminacije na etnični in politični osnovi ter primerov diskriminatornega obravnavanja članov neodvisnih sindikatov. Pomanjkljiva so pravila, ki urejajo državljanske pravice. Narasajo primeri (še posebej na Kosovu) nasilnih hišnih preiskav in samovoljnih aretacij. Dejavnost so tudi paravojaške skupine ali zgolj sosedje druge narodnosti, ki ustrahujejo in maltretirajo prebivalce albanske narodnosti oz. muslimanske provinience.

**Manjšine so povsod ogrožene**

Vse kaže, da se nič dobrega ne piše niti drugim manjšinam, npr. Bolgarom, katerih jezik je na vseh stopnjah izobraževanja odpravljen, celo na tistih območjih, na katerih je bolgarsko prebivalstvo močno skoncentrirano. Medtem so oblasti tudi onemogočile spremljanje kabelske TV postaje iz Dimitrograd,

ki je prenasala prvi program bolgarske nacionalne televizije.

Za Makedonijo so značilne kršitve pravic Albancev, za katere je vprašljivo, ali so na tem območju sploh se manjšina v pravem smislu. Po zadnjem številu junija lani naj bi jih bilo v številu celotnega prebivalstva Makedonije 22, 9 odstotka. Skupina albanskih intelektualcev je zahtevala ustanovitev lastne univerze oziroma univerze v lastnem jeziku. Vlada je odgovorila, da niti ustava niti zakonodaja ne predvidevata te možnosti na višji izobraževalni stopnji in je torej ta zahteva neustavna in nezakonita.

Vsako poglavje v poročilu se končuje s sklepnimi ugotovitvami in predlogi, ki pa so skoraj identični s tistimi iz zadnjih poročil. Napredka skoraj ni, pojavljajo pa se nove oblike sistematičnega ali množičnega kršenja človekovih pravic. V naslednjih dneh bo v Komisiji tekla podrobna razprava o njem, Tadeusz Mazowiecki pa bo znova predlagal ukrepe, ki naj bi po njegovem mnenju vsaj zajezili že tako grozljivo razmere.

Delegacija ZDA, ki jo vodi gospa Geraldina Ferraro, je že pripravila svoj osnutek resolucije, ki naj bi jo Komisija sprejela na koncu. Doslej se je že večkrat izkazalo, da osnutek delegacije te države v marsičem ne napoveduje oz. pomembno vpliva na vsebino končnega besedila sklepov. Za Slovenijo je posebej zanimivo in pomembno, da ameriški osnutek nikjer, od naslova naprej ne govori o nekdanji Jugoslaviji (tako je izključena tudi sleherni povezava s Slovenijo), pač pa zgolj o starih novih državah z uradnimi naslovi, torej o Bosni in Hercegovini, Hrvaski, ZRJ in Makedoniji.

Darja Lavtizar



Begunka

strani pa je bila tudi z nase strani potrebna tiha diplomacija, ki je prepričala, da ne bi pritožb skupine žena nekdanjih oficirjev JLA iz Brezic posplošili kar na raven splošne ocene kršitev človekovih pravic v Sloveniji.

V uvodu tokratnega poročila Tadeusz Mazowiecki poudarja, da je pri oblasteh BiH, Hrvaske in Makedonije naletel na veliko pripravljenost in sodelovanje, da pa vlada ZR Jugoslavije še naprej odreja dovoljenje za ustanovitev območnega urada Centra za človekove pravice, ki naj bi deloval v Beogradu, prav tako pa odreja tudi gostoljubnost in sleherni pomoč delegacijam, ki proučujejo razmere na področju človekovih pravic v okviru pooblastil, ki jih ima posebni poročevalac.

Ugotovitve posebnega poročevalca, ki se nanašajo na območje republik nekdanje Jugoslavije, bi lahko strnili v ugotovitev, da kršilci človekovih pravic, ki so bili omenjeni v zadnjih poročilih, s temi kršitvami nadaljujejo in da se stopnjujeta tako narava oziroma teža kot število kršitev.

**Nesrbe izganjajo in pobijajo**

V Bosni in Hercegovini se tako še vedno nadaljuje teror pod nadzorstvom bosansko-srbskih oblasti še posebej v mestih, kot so Banja

sansko-srbskih vojskih ali policijskih enot, ki se kažejo tako v posameznih kršitvah pravic ali v masovnem poskodovanju osebne lastnine. V ozadju stopnjevanja napadov bosanskih Srbov v Bihacu se skriva podpora represivnih sil tako imenovane Republike srbske Krajine. Dobro preverjena so tudi poročila o tem, da so cete bosanskih Srbov uničevale vasi, na katere so naletele ob napredovanju v bihaski žep. Novembra in decembra lani so se stopnjevali napadi na Sarajevo. Omenjen je primer, ko so 8. novembra ostrostrelci ubili tri otroke in eno odraslo osebo. Ob tem je bilo vsaj pet ljudi resno ranjenih. Tudi druga »varna območja«, ki vključujejo Gorazde in Srebrenico, so bila tarča ostrostrelcev in drugih napadalcev. Ponovili so se tudi napadi bosansko-srbskih sil na Mostar. Napadi na ceste izven mesta otežujejo življenje lokalnega prebivalstva. Dnevno so v nevarnosti ali pa so neposredno napadeni civilisti v Bugojnem, Visokem, v Travniku in Tuzli. Vsak dan umirajo ženske, otroci in drugi nemočni. V enem dnevu, 21. novembra lani, je bilo v Tuzli pet oseb ubitih in 19 ranjenih. Bosanski Srbi so še naprej napadali osebje Unprofora na raznih območjih, med drugim tudi v Sarajevu.

Muslimanov na območja kot so Stolac, Capljina, Livno in Prozor. V bihaskem žepu pa so oblasti, lokalne republiki BiH, potem ko je bil izpeljan dokaj korekten sodni postopek, dovolile dvema osebama, ki sta bili obsojeni zaradi uboja dveh bosanskih Srbinj, da zapustita zapor na osnovi »zakonitih razlogov«. In spet, bosanske Srbe in bosanske Hrvate so Muslimani spodili z doma ter jih fizično zlorabili.

Za vsak poseben primer obstaja ustrežna dokumentacija, primerov brez dokazov z visoko stopnjo verjetnosti enostavno ni. Seveda poročilo ni moglo mimo dejstev, da so zlasti bosansko-srbske oblasti oteževale ali celo onemogočile dostop medicinske ali druge humanitarne pomoči. Mestna bolnišnica v Bihacu je na primer ob zmogljivosti 700 postelj morala oskrbeti dva tisoč bolnikov in ranjencev, pri čemer ni imela anestetikov in drugih nujnih zdravil ter opreme. Celotni Bihac pa je obenem trpel zaradi pomanjkanja tekoče vode. Za zadnje mesece so bile značilne težave pri dostavi humanitarne pomoči. Poglavitne probleme so povzročale dejanske bosansko-srbske oblasti, mnoge pa tudi hrvaske lokalne oblasti.



Da je le kaj dati v lonec





# Atentat na (hrvaški) želodec

O duhovni prenovi se veliko govori, le malokdo pa ve povedati, kaj naj bi to bilo

**PRENOVA  
KOT JO  
RAZUMEJO  
TUĐMANOVI  
LJUDJE**

Pred tremi leti se je v hrvaškem političnem besednjaku začela obilno pojavljati fraza »duhovna obnova«. Državni uradniki so kot papagaji ponavljali potrebo po obnovi družbe o kateri je kot po navadi prvi spregovoril predsednik Tuđman. Nihče ni natančno vedel ali znal pojasniti, kaj naj bi omenjena fraza opisovala. Kot v svinčenih casih so politiki vedeli le to, česa nočejo, s čim naj bi nezazeljeno nadomestili, tega ni vedel nihče. Vedelo se je, da so novi oblastniki proti ateizmu in marksizmu. Toda s čim ju nadomestiti?

Vsaj na prvi pogled je bilo videti, kot da govorjenje o vsesplosni obnovi odpira več vprašanj, kot ponuja odgovorov. Iz vsesplosne negotovosti pa se je prav kmalu izčistila skoraj popolna revizija šolskega sistema. Pri tem so največ pozornosti posvetili popraviljanju zgodovine, marksizem pa so nadomestili z veroukom.

Hrvaški duhovniki morajo posvetiti vsak temeljni kamen in vsako prerezano vrvmico, črni madeži hrvaške zgodovine pa so nenadoma začeli spreminjati barve in postajati najprej sivi potem pa celo beli.

Moralno obnovo so namreč mnogi razumeli kot vračanje necesu, kar med Hrvati nikoli ni prevladovalo: antifasizem je nenadoma postal največje strahilo in sramota. Oblastem pred nosom je bilo porušeni več tisoč spomenikov protifasističnemu boju. Storilcem omenjenih vandallizmov je skozi prste pogledala oblast, ki jo vodi partijski general Tuđman. Razni Vukojevići, Džodani, Sušci, Krpine, in njim podobni, na čelu z ideologom novega hrvaškega cloveka dr. Hrvojem Sošićem so Hrvaško postopoma uspeli poriniti daleč nazaj. Vse to so naredili v imenu vračanja k meščanskim vtrednotam, vračanju k meščanski demokraciji, ki je na Hrvaškem še nikoli ni bilo in zato nima nikakršne tradicije. To je problem vseh držav, ki so nastale na ozemlju nekdanje Jugoslavije. Kako bi torej lahko obnovili nekaj, cesar nikoli ni bilo?

## Obrat v desno

Zdi se, da je bil hrvaški obrat v desno nacrtovan in da je mnogo od teh prizadevanj odobril sam predsednik Tuđman. Predsedniku so nacionalizem, sovinizem, ekskluzivizem in podobni izmi potrebni za obvladovanje državljanov in obnavljanje njihove bojne pripravljenosti. Precejšen delež omenjenega obrata, ki ga na žalost nihče ni mogel ali znal ustaviti, gre brez dvoma pripisati tudi vojni in z njo povezanemu neredu, vendar ne samo tema dvema vzrokoma. Za Hrvaško ne moremo trditi, da je nacistična ali fasistična država, kot govorijo skrajni levicari kakršen je na primer Branko Horvat in skupina ljudi, ki se zbira ob časopisu Erazmus, nevarnosti, da bi taka tudi res postala, pa ne gre podcenjevati.

Ce bi bilo res, kar trdijo Horvat ni njegovi somisljeniki, potem se ne bi svobodno sprehajali po Zagrebu, pač pa bi gnili v zaporu, koncentracijskem taboriscu ali kakšni podobno neslavni ustanovi. V skrajnem primeru bi s prestreljeno glavo obležali v kak-

snem obcestnem jarku. Toda dejstvo, da niti sodišca niti zakonodajna praksa ne skušata zaustaviti poplave desno ekstremističnih izgrediv, da ne omejujeta delovanja strank in časopisov, ki so se javno opredelile za nacizem, kaže, da taki državi ni težko pripisati predznaka najhujše vrste.

## Hrvati, razmnožite se!

O tem govorijo nekateri najnovejši dogodki, akcije in kampanje, ki skušajo že nekoliko pozabljeni »duhovno in moralno obnovo hrvaške družbe« ponovno obuditi. Ze dalj časa poteka akcija zoper splav in sicer pod geslom zaustavljanja tako imenovane bele kuge. O potrebi po razmnoževanju Hrvatov je konec prejšnjega leta govoril predsednik Tuđman, ki je sodržavljankam tako rekoč ukazal, naj začno rojevati najmanj po tri otroke, saj bi se tudi v tem primeru zmanjševanje števila Hrvatov ustavilo sele leta 2010. Ce predsednik poziva k obilnejšemu razmnoževanju, potem je jasno, da prav on podpira gibanje, na čigar čelu stoji don Anto Baković, ki si na vse kriplje prizadeva odpraviti splav, se zavzema za obdavitve samcev, ki prireja spoznavne izlete za hrvaško mladino in ki ognjevito napada ministra za zdravstvo Andrijo Hebranga, ker ni enoznačno podprl kampanje zoper splav in ker je razveljavil samovoljno odločitev osebja zagrebske bolnice Usmiljenih sester, ki je objavilo, da splavov ne bo več opravljalo. Kot zanimivost naj omenimo, da je don Anto Baković ob otvoritvi restavracije za hitro prehrano McDonald's v Zagrebu izjavil: »To je gastronomska okupacija Hrvaške! To je atentat na hrvaški želodec«.

## Kako se Tonči bori zoper narkomanijo?

V poročilu o stanju hrvaškega naroda in države je predsednik Tuđman kot velik hrvaški problem navedel tudi narkomanijo, ki se vse bolj bohoti zlasti med mladimi. Zastavonoša boja zoper omenjeno novodobno zlo pa je v začetku letosnjega leta postal donedavni direktor hrvaške televizije, zdaj pa predsednik hrvaškega olimpijskega komiteja Antun Vrdoljak. Ko je o tem konec lanskega leta razpravljala sabor, je Vrdoljak kot največjega krivca za širjenje narkomanije razglasil diskoteke. Narkomanijo bi po njegovem lahko omejili tako, da bi diskoteke zapirali že ob 22h ali 23h, tiste lastnike lokalov, ki bi zeleli delati dlje, pa bi oglobili z izjemno visokimi davki.

Vrdoljak je v ilustraciji razsirjenosti narkomanije navedel podatke, v katere

nihče ne verjame, da je namreč v Splitu že 20.000 narkomanov in da so pri sprejemnem izpitu in zdravniškem pregledu kandidatov za vpis na srednjo pomorsko solo v Zadru kar pri 52 odstotkih kandidatov v krvi našli mamila. Veliko hrvaške mladine je na žalost pobila vojna, zdaj pa jo pobija se mamila je dejal Vrdoljak in nadaljeval: »Jaz sicer nasprotujem smrtni kazni, dejstvo pa je, da v arabskih državah ni več razpečevalcev mamil. Ce se država ne bo odločila za strožje ukrepe zoper siritelje omenjenega zla, pa se bom začel zavzemati tudi za smrtno kazen. Starsi narkomanov bodo sami začeli pobijati razpečevalce, v to sem prepričan. Da bi preprečili vigilantstvo in linčanja, moramo uvesti zelo stroge zakonske ukrepe.«

Tako si mali Tonci predstavlja boj proti narkomaniji, pri čemer ga ne zanimajo vzroki za sodobno zlo in ne izkušnje, ki jih imajo s pojavom drugod po svetu. On je našel enostavno zdravilo: smrtna kazen, prepovedi, linč, obdavitve, vse to pa začinjeno z »demokracijskimi« metodami arabskih državnih organov.

## Vse več prepovedi

Na celo tretje odmevne kampanje, tiste proti kajenju, se je postavil minister za zdravstvo dr. Andrija Hebrang, ki je celo tožil hrvaško televizijo, ker propagira cigarete. Novi protikadilski zakon je se zaostрил dolocila nekdanjega jugoslovanskega, tako da je zdaj kajenje prepovedano na delovnih mestih, razen na za to določenih prostorih. Na ministrstvu sta točajna kuhinja in WC. Inspektorji nenajavljeno prihajajo v podejta in kršitelje na mestu kaznujejo z 18 kunami (pet nemških mark), ce pa vas prijavijo se sodniku za prekrške, vas ta lahko oglobi se za 400 kun (110 nemških mark).

O oglasanju cigaret poteka silovita javna razprava. Nihče sicer ne nasprotuje ugotovitvam o škodljivosti kajenja, mnenja pa so deljena, ko gre za uspeh protiglasevalskih akcij. Oglas naj bi po mnenju nekaterih le usmerjal k določenim vrsti cigaret, kajenja samega pa naj ne bi spodbujal. Prav tako kot kampanja proti mamilom ali splavu, pa je bila tudi ta proti kajenju zelo slabo pripravljena in izpeljana. Televizija lahko se vedno objavlja tako imenovane posredne oglase za cigarete, po-

leg tega pa je licemerno preganjati kadilce in alkoholike v državi, ki od tega pravzaprav živi. Nikakršna skrivnost namreč ni, da gre na Hrvaškem najboljše tobačnim tovarnam, se posebej rovinjski, ter proizvajalcem alkoholnih pijač, ki napolnijo tudi precejšen del državne blagajne. Zato skeptiki ministru Hebrangu upravičeno postavljajo vprašanje, kolikšen del od denarja, ki ga država dobi od davkov na alkoholne pijače in cigarete, porabijo za boj zoper kajenje ali za zdravljenje drugih oblik odvisnosti.

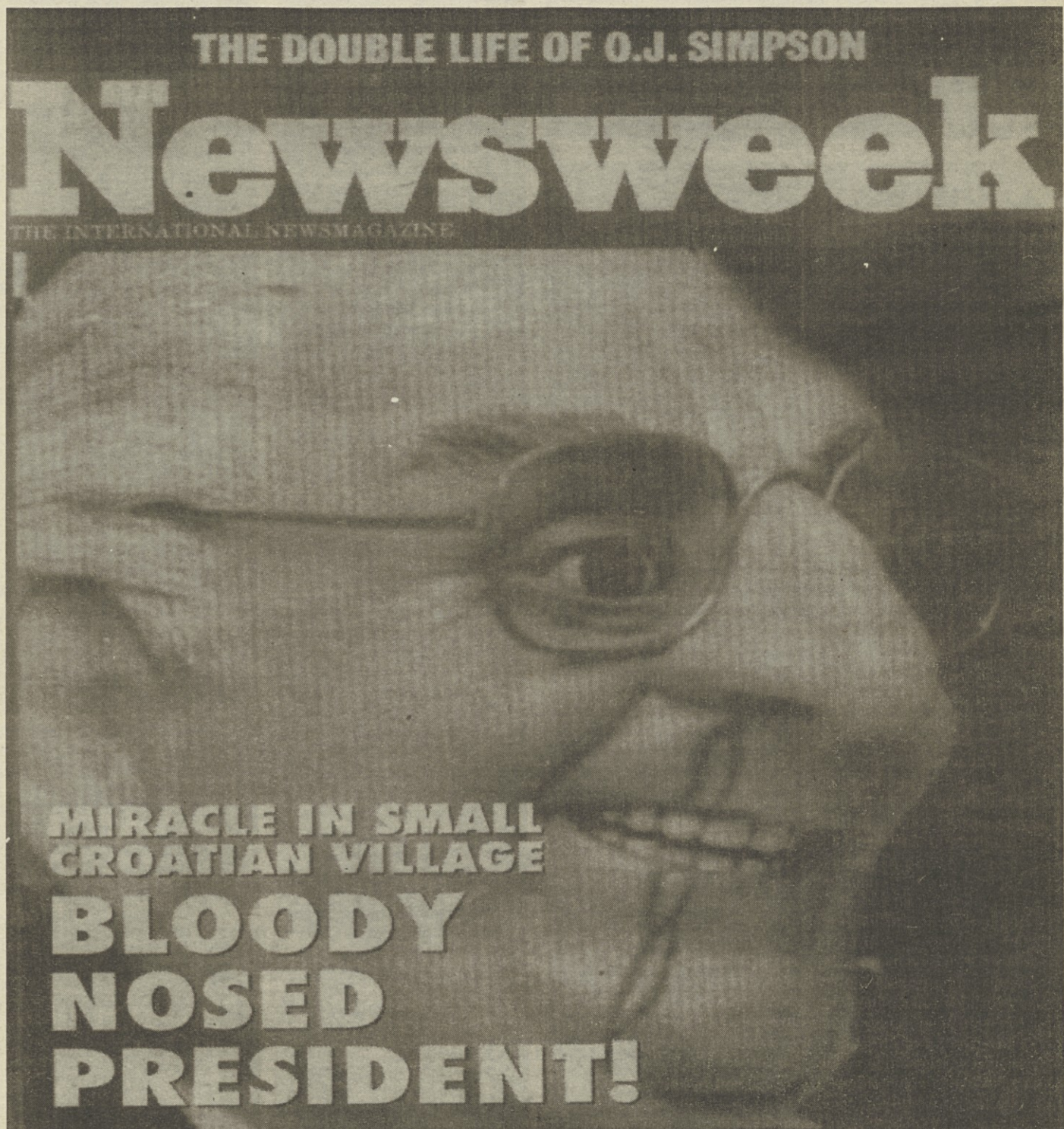
Vrhunec prohibicijskega razpoloženja na hrvaškem pa nedvomno predstavljajo prizadevanja za sprejetje zakona o »mladeži«. O tem je v začetku letosnjega leta predsednika obvestila ministrica za solstvo Ljilja Vokić, ki je znana po patriarhalni hercegovski vzgoji, ki jo sili, da se giblje le v moski družbi. Kaj naj bi vseboval omenjeni zakon se ni jasno. Nekaj malega je razkril Domagoj Margetić, predsednik organizacije, ki se ponosno imenuje Hrvaška mladina, pri čemer pa le malokdo ve, cigava in kakšna je ta organizacija. Omenjeni mladi gospod je predlagal, da se otroci na javnih mestih lahko med devetimi uro zvečer in sedmimi uro zju-

traj pojavljajo le v spremstvu staršev oziroma skrbnikov ali »iz opravičljivih razlogov«. Mladina pa se sme na omenjenih mestih od polnoci do pete ure jutraj zadrževati le v spremstvu strasiv itd. Otroci so tisti, ki so mlajši od stiriinajst let, mladina pa tisti, ki so mlajši od osemnajst let.

Seveda se marsikdo upravičeno sprašuje, kaj imajo trume mladoletnikov početi do ranih jutranjih ur v diskotekah, toda omejevalni predlogi, ki se bodo zagotovo znasli tudi na sabsorskih klopek, najbrz ne bodo odpravili vzrokov za tako stanje. Razmiseljajoci Hrvati na take in podobne pobude le nejeverno zmajujejo z glavo. Prav tako nejeverno, kot so zmigovali, ko so najbolj zagreti za javno moralno napadli ministrstvo za zdravstvo, ces da so njihovi posterji za boj proti aidsu podobni stranem iz pornografskih casnikov ali ob izjavi don Bakovića za tednik Globus, ko je dejal, da je na hrvaški televiziji dve uri zgrozen gledal film Emanuelle.

Hrvaška je očitno res potrebna duhovne in moralne prenovne, predvsem pa se mora rešiti Vrdoljakov, Bakovićev, Hebrangov in njihovih pokroviteljev.

Gojko Marinković / AIM



Splitski Feral Tribune je na Hrvaškem še edini časopis, ki duhovito in pogumno kritizira državni vrh





## SLOVENSKI PROGRAMI

## SLOVENIJA 1

- 08.00 He-Man, ameriška risana nanizanka  
 08.20 Ana Barbara, kratki igrani film  
 08.55 Otroci glasbe, kratki igrani film  
 09.20 Pet otrok in skrat, angleška nanizanka, 5/6  
 09.45 Najhujši dan v življenju, avstralska nanizanka, 1. del  
 10.20 Luna, italijanski film  
 12.35 Znanje za znanje:  
 Ucite se z nami, pon.  
 13.00 Porocila  
 13.05 Sportni pregled, ponovitev  
 14.55 Umetniški večer:  
 Mahabharata, angleška nadaljevanka, 2/6, pon.  
 15.50 Obzorja duha, pon.  
 16.20 Dober dan, Koroska  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Radovedni Taček: Gasilec  
 17.25 Oci videc, 4/14 del angleške dokumentarne serije  
 18.00 Regionalni studio Maribor  
 18.45 Abc - Itd, tv igrice  
 19.13 Risanka  
 19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport  
 20.05 Most, 5/8 del nizozemsko - belgijske nadaljevanke  
 20.55 Pravičnost na preizkušnji  
 (Ne)red na slovenskem avtomobilskem trgu  
 22.00 TV dnevnik 3, vreme, sport  
 22.20 Zarisce  
 Sova  
 22.45 Murphy Brown, 9. del ameriške nanizanke  
 23.15 Umor je napisala, ameriška nanizanka, 3/21  
 00.05 Video strani

## SLOVENIJA 2

- 12.50 Video strani  
 13.00 Euronews  
 Tedenski izbor  
 14.45 Utrip, ponovitev  
 15.00 Zrcalo tedna, ponovitev  
 15.15 Nedeljskih 60, ponovitev  
 16.15 Poglej me!, ponovitev  
 Sova, ponovitev  
 17.00 Poirot Agathe Christie:  
 angleška nanizanka, 1/4  
 18.45 TV avtomagazin  
 19.10 Podarim - dobim  
 19.15 TV nocoj  
 19.20 Sedma steza  
 20.05 Pro et contra  
 21.50 Studio City  
 23.00 Brane Roncel:  
 Izza odra  
 TV jutri  
 Video strani

## KANAL A

- 07.00 Video strani  
 12.00 Spot tedna  
 12.05 A - shop, televizijska prodaja  
 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 365. dela ameriške nadaljevanke  
 13.05 Helena, pon. oddaja  
 13.55 Pozitiv +, ponovitev glasbene oddaje  
 14.35 Spot tedna  
 14.30 CMT  
 16.35 Spot tedna  
 16.40 A shop, televizijska prodaja  
 16.50 Kino, kino, kino, ponovitev oddaje o filmu  
 17.50 Tropska vročica III, ponovitev 15. dela ameriške nanizanke  
 18.45 A - shop, televizijska prodaja prodaja  
 19.00 Porocila  
 19.05 Risanka  
 19.10 Luč svetlobe, 366. del ameriške nadaljevanke  
 20.00 Alica v glasbeni deželi, kontaktna glasbena oddaja  
 20.40 Dežurna lekarna, 13. del spanske humoristične nanizanke  
 21.10 Porocila  
 21.15 Tekma z vetrom, angleški film  
 Igrajo: Steve Guttenberg, Barbara Barrie, Randy Quaid, Mark L. Taylor in drugi; režija: Walter Grauman  
 Studentska 1/4, oddaja studentov FDV  
 23.05 Ameriških deset, glasbena oddaja  
 23.35 Spot tedna  
 23.40 A - shop, televizijska prodaja  
 23.50 CMT  
 01.00 Video strani

## MMTV (62. kanal)

- 12.00 MMTV shop, televizijska prodaja  
 13.30 Video strani - panorama  
 17.00 MMTV shop, televizijska prodaja  
 18.15 Karte pripovedujejo, ponovitev oddaje o vedezevanju  
 19.10 Obvestila  
 19.15 Risanke  
 19.40 MMTV shop, televizijska prodaja  
 20.10 Ziva scena, glasbena oddaja  
 21.55 Freedom, ameriški akcijski film  
 23.40 MMTV shop, televizijska prodaja  
 00.25 Video strani in Deutsche Velle

## RAI 1

- 6.45 Jutranja oddaja Unomatina, vmes (7.00, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 TGR Gospodarstvo  
 9.35 Nan.: Cuori senza età, 10.00 dnevnik  
 10.05 Film: Giorni d'amore (dram., It. '54), vmes (11.00) dnevnik  
 11.50 Aktualna odd. s koristnimi nasveti Utile futile  
 12.25 Vreme in dnevnik  
 12.35 Nan.: La signora in giallo  
 13.30 Dnevnik  
 14.00 Aktualna odd.: Prisma  
 14.20 Sedem dni v Parlamentu  
 14.50 Nan.: Catwalk  
 15.45 Mladinski varieté Solletico, vmes risanke  
 17.30 Nan.: Zorro  
 18.00 Dnevnik  
 18.20 Nan.: Neverjetne zgodbe  
 18.50 Variete: Luna Park (vodi Mara Venier)  
 19.35 Vreme in dnevnik  
 20.30 Aktualno: Il fatto  
 20.40 Film: La corsa dell'innocente (dram., It.-Fr. '92, i. M. Colao, F. Pacifici)  
 22.45 Dnevnik  
 22.55 Variete: Seconda serata (vodi A. Casella)  
 0.05 Dnevnik in vreme  
 0.15 Danes v Parlamentu  
 0.25 Dok.: Stoletnica Bienale  
 0.55 Aktualno: Sottovoce  
 1.10 Doc Music Club

## RAI 2

- 6.35 Dok.: V kraljestvu narave  
 7.00 Variete za najmlajše  
 8.10 Protestantizem  
 8.40 Nad.: Beautiful  
 10.30 Aktualno: Lo sportello del cittadino, 11.00 Fra le righe  
 11.30 TG 2 -33, 11.45 dnevnik  
 12.00 Variete: I fatti vostri  
 13.00 Dnevnik, gospodarstvo in vreme  
 13.40 Buon Compleanno Cinema  
 13.45 Variete: Quante storie, ragazzi!  
 14.30 Nad.: Paradise Beach, 14.55 Santa Barbara  
 15.40 Aktualno: Kronika v živo, vmes (15.45, 17.00) dnevnik  
 18.10 Sport in vreme  
 18.35 Sereno variabile  
 18.45 Nan.: Miami Vice  
 19.45 Dnevnik in sport  
 20.20 Variete: Ventientanti  
 20.40 Nan.: Ispettore Derrick  
 25.50 Aktualni tednik Raidue za vas  
 23.30 Dnevnik, pregled drugacnega tiska in vreme  
 0.15 Film: Tango Bar (krim., '88, i. B. Cremer)  
 1.40 Filmske novice

## RAI 3

- 6.30 TG3 - Pregled tiska  
 6.45 Oddaje Videosapere: Spanscina, dok., filozofija, Zenske in glasba, Enciklopedija, Euronews  
 10.15 Fantastica Età  
 11.10 Fantastica Mente  
 12.00 Dnevnik, gospodarstvo, znanstveni dnevnik  
 12.40 Aktualno: Dove sono i Pirenei?  
 14.00 Dezelne vesti  
 14.20 Popoldanski dnevnik  
 14.50 TGR v Italiji  
 15.15 Sportno popoldne: nogomet C in B lige  
 16.30 Aktualno: Green, 17.00 Parlato semplice, 18.00 dok. Geo  
 18.30 Sport, Insieme in vreme  
 19.00 Dnevnik, dezelne vesti  
 20.05 Variete: Blob  
 20.30 Sport: Ponedeljkov proces  
 22.30 Dnevnik in vreme  
 22.45 Aktualno: Speciale 3  
 23.50 Resnicne zgodbe

## RETE 4

- 7.00 Nan.: Tre cuori in affitto  
 7.30 Nad.: Diritto di nascere, 8.00 Manuela, 9.05 Guadalupe, 9.30 Catene d'amore  
 9.55 Variete: Buona giornata, vmes 10.00 Grandi Magazzini, 11.00 Febbre d'amore, 12.00 Rubi, 13.00 Sentieri, vmes (11.25, 13.30) dnevnik  
 14.00 Rubrika o lepoti  
 14.15 Nad.: Sentieri, 15.20 Cuore selvaggio, 16.00 La donna del mistero  
 17.00 Aktualno: Perdonami  
 18.00 Aktualno: Funari News, vmes (19.00) dnevnik  
 20.45 Nad.: Perla nera  
 22.30 Film: L'innocente (dram., It. '76, i. G. Giannini, L. Antonelli, R. Morelli), vmes (23.45) dnevnik  
 1.10 Pregled tiska  
 1.25 Knjižne novice

## CANALE 5

- 6.30 Na prvi strani, 8.45 Iz Parlamenta  
 9.00 Maurizio Costanzo Show  
 11.45 Aktualno: Forum  
 13.00 Dnevnik TG 5  
 13.25 Sgarbi quotidiani  
 13.40 Nad.: Beautiful  
 14.05 Kviz: Complotto in famiglia (vodi A. Castagna)  
 15.20 Aktualno: Agenzia matrimoniale  
 16.00 Otroška oddaja, vmes risanke in variete  
 17.55 TG 5 Flash - Kratke vesti  
 18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna  
 20.00 Dnevnik TG 5  
 20.25 Striscia la notizia  
 20.40 Film: Gole ruggenti (kom., It. '92, i. P. Franco, P. Prati, L. Gullotta)  
 23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, 24.00 dnevnik  
 1.30 Sgarbi quotidiani

## ITALIA 1

- 6.30 Otroški variete  
 9.20 Nanizanke  
 12.25 Odprti studio, 12.30 Fatti e misfatti, 12.40 Sport studio  
 12.50 Otroški variete  
 14.00 Odprti studio  
 14.20 Aktualno: Village  
 14.30 Variete: Non è la RAI  
 16.00 Variete: Smile  
 16.05 Nan.: Star Trek  
 17.00 Variete: Talk Radio  
 17.25 Nan.: Wings, 18.10 Superboy, 18.45 Village, 18.50 Tutti al college  
 19.30 Odprti studio, vreme, 19.50 Sport studio  
 20.00 Variete: Karaoke  
 20.45 Film: Monolith - Impatto mortale (fant., ZDA '94, i. B. Paxton, L. Frost)  
 22.40 Fatti e misfatti  
 22.45 Variete: Mai dire gol  
 23.45 Italija 1 sport  
 0.45 Knjižne novice

## TELE 4

- 13.30 19.30, 22.10, 0.15 Dogodki in odmevi  
 20.30 Nad.: Kalifornija, 21.20 nan. Le spie

## MONTECARLO

- 14.00 18.45, 20.25, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport  
 10.00 12.45 Chiama la TV  
 14.10 Film: Le avventure di Don Giovanni ('49)  
 20.00 The Lion Trophy Show  
 23.15 Tappeto volante

## Koper

- 16.00 Euronews  
 16.10 Odelek nič - pon. 1/2 dela filma  
 17.45 Horoskop  
 18.00 Slovenski program: Studio 2 - sport  
 18.45 Primorska kronika  
 19.00 TV dnevnik  
 19.30 Peter Pan klub, otroška oddaja  
 20.00 Euronews  
 20.30 Ponedeljkov sportni pregled  
 21.30 Euromagazin  
 22.15 TV dnevnik  
 22.30 Slovenski program: Reportaže s primorskih sportnih prizorišč

## Hrvaška 1

- 08.00 Dobro jutro  
 10.00 Porocila  
 Solski program  
 10.05 Dober dan, ucenci  
 10.10 Kraljična na zrnu graha  
 10.20 Mala igralnica  
 10.25 Leksikon za najmlajše  
 10.30 Likovna kultura  
 10.45 Narave  
 11.00 Dogodivscine Petrice Kermpuha  
 11.15 Angleščina za najmlajše  
 11.30 Deklica iz prihodnosti, 20/24 del serije za otroke  
 12.00 Porocila  
 12.05 Cesarica, 101. del serije  
 12.50 Fra Diavolo, ameriški film, 1933  
 Igrajo: Stan Laurel, Oliver Hardy, Dennis King, Thelma Todd, James Finlayson in drugi  
 14.30 Solski program, ponovitev  
 15.30 Zvonko, lutkovna serija za otroke  
 16.05 Modul 8  
 16.30 Porocila  
 16.40 Učimo se o Hrvaski  
 17.10 Živeti s ...  
 17.45 Hrvaska danes  
 18.00 Kolo sreče  
 18.35 Santa Barbara, 937. del ameriške nadaljevanke  
 19.30 Dnevnik 1, vreme  
 20.02 Sport  
 20.05 Nocoj  
 20.10 Zvezde iznad horizonta, drama  
 21.10 Meteori  
 21.15 Hrvaska in svet  
 22.05 V obnovi Hrvaske  
 22.40 Slika na sliko  
 00.20 Dunja Vejzović  
 00.20 Porocila  
 00.25 Sanje brez meja

## ORF Avstrija 1

- 09.05 Nas hrupni dom, pon.  
 09.30 Klub za seniorje, pon.  
 10.15 Botrov sin, pon.  
 11.50 Tasmanijski roparji, pon.  
 12.20 Siling, pon.  
 13.00 Cas v slika  
 13.10 Mi, pon.  
 13.35 Pravica do ljubezni  
 14.00 Blagoslovljena dvojica  
 Ogrni si moj plasc  
 Panda klub  
 15.00 Otroški program  
 17.00 Mini cas v sliki  
 17.10 Wurlitzer  
 18.00 Cas v sliki  
 18.05 Trije prijatelji  
 18.55 Kuharski mojstri  
 19.00 Nas hrupni dom  
 19.30 Cas v sliki, sport  
 20.15 Sportna arena  
 21.05 Pogledi od strani  
 21.15 Bratovščina vrtnice, 1/2 ameriškega filma, 1989  
 22.45 Warlock, ameriški western, 1959  
 Igrajo: Tom Drake, Henry Fonda, Anthony Quinn, Richard Widmark in drugi  
 Režija: Edward Dmytryk  
 00.30 Simon Templar  
 01.15 Video strani  
 Tisoc mojstrov

## ORF Avstrija 2

- 13.10 Trojica s stirmi pestmi  
 13.55 Ocarljiva Jeannie  
 14.25 Roznati Panter, am. kom., 1963  
 16.15 Moc strasti  
 17.00 Rastline in ljudje  
 Zgodba o kininu  
 17.15 Lipova ulica  
 18.00 Mi  
 18.25 Srcek  
 18.55 Kuharski mojstri  
 19.00 Zvezna dežela danes  
 19.30 Cas v sliki  
 20.00 Kultura  
 20.15 Hribovski zdravniki  
 Noč na snegu  
 21.15 Dunajcani spet plesejo  
 22.00 Cas v sliki  
 22.35 Cas ciganov, jug. film, 1989  
 Igrajo: Davor Dujmović, Ljubica Adžović, Bora Todorović in drugi;  
 režija: Emir Kusturica  
 00.45 Ne boste nas razumeli, dokumentarna oddaja  
 01.45 Video strani

## Hrvaška 2

- 17.35 Video strani  
 17.50 TV - koledar  
 18.00 Dr. Quinn, pon. 4/16 dela ameriške nanizanke z Jane Seymour v naslovnih vlogi  
 18.45 Drazba, dokumentarna oddaja  
 19.15 Risanka  
 19.30 TV dnevnik  
 20.00 Vreme  
 20.02 Sport  
 20.10 »Arena«, oddaja o sportu  
 21.15 Murphy Brown, 15/50 del humoristične serije s Candice Bergen v naslovnih vlogi  
 21.45 Izsiljevanje, 2/3 del nanizanke  
 22.40 Detektivka iz Miamijskega, 9/22 del ameriške nanizanke z Donom Johnsonom

## MTV Madžarska

- 06.00 Sončni vzhod  
 09.00 Mejno mesto, serija  
 09.30 Dopoldne, vmes Igra in pon. Disneyevih risank  
 12.00 Opoldanski zvon  
 12.05 Posel  
 14.20 Ne bom odnehal, 5. del  
 14.50 Dijaski video  
 15.20 Matematika za solarje  
 16.00 Porocila  
 16.05 Duh kraja, serija  
 16.25 Varstvo narave in divjadi  
 17.00 Vklopi, za otroke  
 18.05 Odgovarjamo na telefone  
 18.10 Begavčki  
 18.15 Posel  
 18.30 Kolo sreče  
 19.00 Otroški kotiček  
 19.10 Muza, novice iz kulture  
 19.30 Dnevnik  
 20.10 Apoteka, serija  
 20.45 Panorama  
 21.15 program skupine L'art Pour L'art  
 21.50 Kralj olimpijad, 2. del am. filma  
 23.20 Smrtno drevo  
 00.35 Dnevnik BBC



TELEVIZIJA SLOVENIJA / EUROPEAN BROADCASTING UNION

# S 17. izrednega zasedanja Generalne skupščine EBU

Povod za sklic izrednega zasedanja je bila razprava in sprejetje reforme EBU in novega, izpopolnjenega statuta Unije.

Nesporno je, da obkrožanje s strani komercialnih ponudnikov in njihovo povezovalje, deregulacija RTV dejavnosti v EU in novi dokumenti SE, razširitev članstva, politična preobrazba v vzhodni in srednji Evropi ter tehnološki izzivi zahtevajo učinkovitejšo, sodobnejšo in cenejšo Unijo.

Zanesljivo pa je tudi, da je razširitev članstva Unije le še poglabila že dolgo tleca naprotja med teznjami in interesi velikih ter srednjih in malih članic, med razvitejšimi in manj razvitimi okolji, kakor tudi nekatere temeljne dileme glede funkcije Unije in njenih stalnih služb.

O reformi je tekla organizirana razprava poldrugega leta. Izpostavljeni so bili nekateri skrajnostni pogledi (unija-agencija, načelo kluba - odprtost do vseh, tudi komercialnežev, opredelitev programov ali servisne službe, servisna ali profitna narava delovanja, solidarnost in reprezentativnost v razmerju do članstva »različnih hitrosti in geometrije variabil«, razlikovanje med obicnimi in specializiranimi opravili, različni pristopi do vprašanja financiranja in glasovalnih pravic. V tem okviru se je prevetrilo vprašanje razvejanosti delovanja različnih teles in njihovih pristojnosti v odnosu do potreb hitrejšega in proznejšega odločanja.

Po dolgih in protislovnih, na trenutke tudi izrazito polemičnih razpravah je nastal predlog statutarnih sprememb in zasnove delovanja (organigram), o katerem je odločalo izredno zasedanje Generalne skupščine.

Manj pripomb je bilo na besedilo spremenjenega statuta, ki pa je bilo po razpravi delegatov Vatikana, Francije, Belgije, Poljske, Alžirije in Slovenije bistveno popravljeno v smislu definicije članstva, javnega servisnega obeležja unije, funkcije zagotavljanja samobitnosti narodov (in ne držav) in obeležja pluralnosti in zagotavljanja človekovih pravic.

Več odkritih zadržkov in nasprotovanj (zlasti s strani Grčije in Nizozemske, ki sta se naposled tudi edini vzdržali) pa je bilo na zasnovo bodočega funkcioniranja in razmejitev med novimi organi. O tem se je razvila nepričakovano obsežna in polemična razprava, v kateri je bilo razvidno, da je razen BBC, Poljske in ORF, ki so brez zadržkov podprli novo zasnovo, ogromna večina članstva zelo skeptična glede predlaganih konkretnih rešitev.

To je bilo posebno razvidno iz nastopov Belgije, Nizozemske, Grčije, Ukrajine, Nemčije, Rusije, Bolgarije, Slovenije in deloma Finske, Norveske.

RTV Slovenija je v skladu z dogovori v nadalje bolj zaznavni skupini aktivnejših srednjih in malih članic, izpostavila: statut je sprejemljiv, četudi bi lahko še bolj nedvoumno izpostavljali obeležje javne servisne dejavnosti Unije.

Operacionalizacija pa mora poleg solidarnosti bolj upoštevati reprezentativnost in osnovno poslanstvo Unije, ki je poleg izvajalske, servisno-operativne dejavnosti zlasti v vsebinskih, snovalskih, koordinacijskih, konceptualnih in tehnoloških pobudah, v njihovem usklajevanju in spodbujanju. V

tem smislu je organigram bodočega delovanja preozek: skupščine za radio, TV in tehniko imajo bolj posvetovalno, namesto hkratne kontrolne in usmerjevalne funkcije - kar bi odbijalo zavzeto udeležbo najbolj poklicanih programskih delavcev (ne le programskih direktorjev, marveč tudi odgovornih programerjev za kulturo, informacije, sport ipd.), pa tudi struktura stalnih služb v Zenevi je bolj podrejena izvajalski in podcenjuje snovsko komponento. Zato smo se zavzeli za ohranitev radijskega in TV sektorja pod nadzorstvom direktorjev.

Predlagali smo še, kar je bilo načelno sprejeto, naj bi ob brezpogojnem sprejetju novega statuta, organigram sprejeli z določenim pogojem: da rezultate njegovega uresničevanja čez leto dni analitično prevetrimo in popravimo morebitne napake.

Precej opazne so bile tudi pripombe o bodočih povezavah med stalnimi službami ter konzorcijem Euronews / Eurosport, ki se po nepotrebnem birokratizirajo.

Vsekakor je sprejetje reforme EBU eden izmed pomembnih mejnikov v razvoju Unije, katerega razsežnost in uspešnost pa bo pokazal sele čas. Mnoge izmed dilem niso bile zadovoljivo obrazložene in pojasnjene, seveda pa je potrebna tudi določena strpnost in pripravljenost na kompromis, ki je edino mogoča metoda usklajevanja med tako raznorodnimi partnerji.

Udeležba članic na zasedanju je bila polnostevilna. Manjkale so samo 4 organizacije, ki so svojo volilno pravico delegirale drugim. Med njimi je makedonska RTV pooblastila za njihovo zastopanje RTV Slovenijo.

## RADIO

### Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Radio plus; 8.40 Minute za smeh; 10.30 Pregled slov. tiska; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 14.30 Poslovne informacije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Varnostna kultura; 17.05 Studio pb 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Kdor išče, ta najde; 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih; 22.40 Sansoni; 23.05 Literarni nokturno.

tro canto, 18.00 Bootleg; 18.45 Villa Ut; 20.00 RMI.

### R. Glas Ljubljane

5.15, 8.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.00 Horoskop; 7.35 Vreme; 9.30 Kam danes; 11.00 Anкета; 12.00 BBC novice; 12.15 Novinarjev gost; 14.05 Pasji radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.25 Nagradna uganka; 17.00 Anket; 18.15 Zdravje; 19.25 Vreme; 20.00 Kviz; 21.00 Modni bla bla; 1.00 Sat.

### Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 9.20 O vpisu v sole za leto 95/96; 10.40 Informacije, zaposlovanje; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 13.20 Črna kronika; 14.00 Točke, metri, sekunde; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Terenski studio-Preddvor; 18.20 Juke box; 19.30 Večerni pr. - Drugačen pogled.

### Radio Maribor

6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Stajerske miniature; 10.05 Šport; 11.45 Info servis; 12.10 Mali oglasi; 13.00 Pod Persko gorco; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Želili ste; 18.00 Pokličite 101555; 19.30 Glasba; 20.00 Sotočje; 21.00 Rock klub; 22.00 Zrcalo dneva.

### Radio Študent

11.00 Cosa nostra; 14.00 OF (24 ur-Info); 15.00 Recenzije & Napovedi; 15.30 Čudoviti svet zlobe in nasilja; 17.00 Juculator; 17.30 You Rock III; 19.00 TB: Soukous Stars; Alter.

### Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Nocoj smo poslušali burjo; 8.35 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Ettore Mangialupi, protagonist Tržaških humoresk (pripoveduje A. Rustja, 6. odd.); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.45 Primorska polje: DZ Devin; 13.20 Kmetijski tednik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.10 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Znanstvene raziskave; 18.20 Revival; 18.40 Za smeh in dobro voljo; 19.20 Napovednik.

### Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 11.00 Horoskop; 12.45 VZ-PI-ANPI (pon.) Samo za Vas, Ostali Trst - L'altra Trieste; 18.00 Tedenski športni komentar.

### Radio Koroška

18.10-19.00 Ob občnem zboru politično-upravne akademije: Kdo bo pomagal s čim?.

### Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prirediteljev; 11.00 Ekološke teme; 11.30 Obvestila; 12.00 Opoldne; 13.00 Val 202 popoldan; 14.00 Drobničice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.50 Šport; 18.00 Študentski rock; 19.30 Ameriška country lestvica; 20.00 Popularnih 40; 22.20 V soju zarometov.

### Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Igra; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Divertimento; 16.45 Ekonomska politika; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Slov. glasbena ustvarjalnost; 19.30 Operni koncert; 20.30 S tujih koncertiv odrov; 22.05 Dvigljena zavesa; 22.25 Komorni studio; Utrinek.

### Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OK obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.15 Na rešet; 9.00 Servisne informacije; 9.50 Odgovori na vprašanja; 11.15 Hladno, toplo, vroče; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Jagode in podoknice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.00 Parlamentarna kronika; 17.15 Borzno poročilo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla-bla radio; 19.30-23.15 Večerni pr.; 22.30 Poned. koncert.

### Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Prireditelje; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbrali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Edig Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Anni 60, ma non li domistra; 11.30 Aktualnosti; 11.45 L' intervista; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.50 Single tedna; 15.00 D'al-

## IZBOR IZ SATELITOV

### MUSIC TELEVISION

09.00 Video; 12.00 Soul Of MTV; 13.00 Greatest hits; 14.00 Popoldanski mix; 16.30 Coca Cola Report; 16.45 CineMatic; 17.00 Poročila; 17.30 Dial MTV; 18.00 Hit List UK; 20.00 Greatest Hits; 20.30 Plugged: Bruce Springsteen; 22.00 Real World 3; 22.30 Beavis in Butthead; 23.00 Ponovitev

### SKY ONE

15.00 Kalni izvir; 16.00 Oprah Winfrey Show; 16.50 DJ Kat Show; 18.00 Star Trek; 19.00 Svet Iger; 19.30 Družinske vezi; 20.00 E Street; 20.30 M.A.S.H.; 21.00 Due South; 22.00 Civil Wars; 23.00 Ponovitev

### PRO 7

05.15 Ponovitev; 11.55 Neizprosna a prisrcna; 13.00 Charlijevi angelčki; 15.00 Colbyjevi; 16.00 Hišica v preriji; 17.00 Risanke; 18.25 Rock 'n' roll očka; 18.55 Roseanne; 19.25 Alf; 20.15 Spogledovanje s smrtjo, ameriška kriminalka; 23.25 Peklenški tabor, ameriški akcijski film; 01.30 Poročila

### PREMIERE

13.15 Kino '94; 14.00 Corentinove fantastične pustolovščine; 14.50 Etiopija; 16.20 Brez sledi, ameriški psihološki triler; 18.25 Polcaj in pol, am. akcijska komedija; 20.15 Red Hot, kanadska drama, 1993

### SAT 1

05.30 Nemčija danes jutraj; 07.30 Dopoldanski program; 12.00 Loving - ljubezenske poti; 12.25 Falcon Crest; 14.25 White Fang; 14.55 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa; 17.00 Tvegaj!; 18.00 Pojdi na vsel; 19.30 Kolo sreče; 20.15 Bavarec na otoku Rügen, serija; 21.15 Prosim, javi se; 22.00 Picket Fences - mesto zločina vrtna ograja; 23.00 Novice in zgodbe

### EUROSPORT

08.30 Golf; 09.30 Jahanje; 10.30 Hitrostno drsanje, posnetek; 11.30 Alpsko smučanje, posnetek; 13.00 Smučarski skoki, posnetek; 14.00 Samba Football; 15.00 Akrobatko smučanje, posnetek; 17.00 Tenis, posnetek ATP turnirja v Stuttgartu; 19.30 Športne novice; 20.00 Speedworld; 22.00 Evrogol; 23.30 Boks; 00.30 Evrogol; 01.30 Športna poročila

### RTL

05.30 Jutranji program; 12.00 Opoldanski magazin; 12.30 Springfieldova zgodba; 13.15 Kalaforijski klan; 14.10 Umor, je napisala; 15.00 Ilona Christen; 17.00 Jeopardy!; 17.30 Med nami; 18.00 Bogati in lepi; 19.40 Dobri časi, slabi časi; 20.15 Otto - serija; 21.15 Sonntag in partner; 22.15 Ekstra; 23.00 Deset pred enajsto

### RTL 2

05.50 - 17.00 Ponovitev; 17.00 Mož za sedem milijonov dolarjev; 17.55 Umik; 18.25 Nasmehnite se, prosim; 19.00 Ženska za sedem milijonov dolarjev; 20.00 Poročila; 20.15 Sum, angleški triler, 1987; 22.15 WWF Wrestling; 23.15 Sanjska služba: Pomo zvezda, reportaža

### SKY MOVIES

14.45 Khartoum, am. biografski spektakel; 17.00 The Brain; 19.00 California Man; 21.00 Map of The Human Heart; 23.00 Alien 3; 00.55 Braindead

### MOVIE CHANNEL

11.00 Saraband For Dead; 13.00 The Great Missouri Raid; 15.00 Nightmare; 17.00 Beauty And The Beast; 21.00 Stalking Back; 23.00 Seventh Floor; 00.45 Knightriders

### FILMNET +

10.00 Where Angels Dare To Thread; 16.00 K-TV; 18.00 Noon Vine Marriage; 20.00 10; 22.00 Nogomet

### SUPER CHANNEL

05.30 Gospodarstvo; Novice; Super Shop; 15.00 Dateline; 16.00 Leta Everesta; 17.30 Poročila Financial Time; 18.00 Danes; 19.00 Poročila; 19.30 Angleške hiše zakladov; 20.30 Jimmy's; 21.30 Notranja izdaja, novice; 22.00 Poročila; 23.20 Res osebno

### CNN

06.00 - 23.00 World News; 07.30 Moneyline; 11.30 World Report; 12.30 Business Report; 13.30 Business Day; 14.30 Business Morning; 15.00 Larry King Live; 17.30 Business Asia; 20.00 World Business Today; 21.00 International Hour; 23.00 International Hour; 00.45 World Sport

### TV SLOVENIJA 1

17.10

#### RADOVEDNI TAČEK, Gasilec

Scenarij Metka Dedakovič, sodelujeta Nace Simončič in Marko Okorn. Dramaturg Jože Rode, glasbena oprema Ivo Meša, redakcija Irena Struna Arko, režija Andreja Humar Gruden. Gasilec gasi ogenj, voda gasi žejo. Kaj pa se zgodi, če prilivamo olje na ogenj? Takega ognja ne pogasijo niti gasilci. Zmora pa to dobra, prijateljska beseda.

### TV SLOVENIJA 2

20.55

#### DOKTOR FINLAY, škotska barvna nanizanka, 1994

Scenarij: James Mavor, J. Hammond, Simon Donald (po zgodbi Michaela Willcoxa) in Andy Smith  
Režija: Patrick Lau, Sarah Pia Anderson  
Igrajo: David Rintoul, Annette Crosbie, Jason Fletmyng, Ian Bannen in drugi  
Doktor Finlay zdravi mladeniča, ki reče, da je njegov oče mrtev. Presenečeni doktor Finlay pa ugotovi, da stavec ni mrtev, ampak nezavesten. In tako se razumevajoči zdravnik zaplete v družinsko dramo. Doktor Neil ima težave drugačne vrste. Preiskal je štiriletnega fantka, in zagotovil njegov materi, da bosta svež zrak in zelenjava vrnila sinu zdravje. Toda ko naslednji dan znova pregleda štiriletnika, odkrije simptome meningitisa in s svojim mnenjem dodobra vznemirja mamo, ki kar ne more razumeti, da je bil njen sin včeraj zdrav, danes pa umira! In tudi upokojeni doktor Cameron ima težave, ki pa so srčne narave. Njegova dolgoletna gospodinja Janet MacPherson se bo poročila in simpatični zdravnik se vse bolj zaveda, da je naredil življenjsko napako.

### KANAL A

21.15

#### TEKMA Z VETROM, ameriška drama

Režija: Walter Grauman  
Igrajo: Steve Guttenberg, Barbara Barrie, Randy Quaid, Mark L. Taylor, Lisa Eilbacher  
Slep se odloči, da bo kljub svoji slepoti živel sasno od drugih ljudi. To je začetek njegove tekme z vetrom. Vpiše se na univerzo in po prvih težavah zmagaja. Toda čaka ga še druga, težja tekma - ljubezen.

### KANAL A

20.40

#### DEŽURNA LEKARNA, španska humoristična nanizanka

Režija: Antonio Mercero  
Igrajo: Concita Cueto, Maruchi Leon, Jose Soriano  
Materinski dan prinese v lekarno vest o novem otroku. Vse kaže, da je Loudres noseča. Otroka sta radovedna, dedek prestrašen, ubogi Adolfo pa ogrožen, ker ne ve, kdo je domnevni oče.



GLASBA  
SLOVENIJA

## LJUBLJANA

CD, tel.: 061/222-815  
Danes, 20. februarja, ob 19.30: SIJAJ OPERETE - ANSAMBEL HONVĚD (Budimpesta), ZSUZSA CSOKA, EVA KOVACS, SZILVIA VARKONYI (sopran), GABOR DANIEL, TAMAS DAROCZI, ATTILA PAL (tenor).

SLOVENSKA  
FILHARMONIJA,  
tel.: 061/226-544

V torek, 21. februarja, ob 19.30: koncert PIHALNEGA KVINTETA AKADEMIJE ZA GLASBO.

V sredo, 22. februarja, ob 19.30: komorni koncert ALJOSE DEFERRIJA (klarinet) ob klavirski spremljavi DIJANE TANOVIĆ in KVARTETA FLAVT (JERNEJ MARINSEK, SPELA MOCILNIK, JASNA NADLES, NEVENKA TRSAN).

KUD FRANCE PRESEREN,  
tel.: 061/332-288

Danes, 20. februarja, ob 21. uri: koncert EUGENA CHADBOURNA in BRATKA BIBICA.

## K4

Danes, 20. februarja, ob 21.30: koncert skupine EGO MALFUNCTION.

## GRAD TIVOLI

V sredo, 22. februarja, ob 18. uri: koncert TANJE PETREJ (oboa), BOSTJANA LIPOVSKA (rog) in KLEMNA GOLNERJA (klavir).

## KOPER

MKC, Gregorčičeva 4  
V torek, 21. februarja, ob 21. uri: koncert EUGENA CHADBOURNA in BRATKA BIBICA.

## MARIBOR

V torek, 21. februarja, Unionska dvorana ob 19.30: koncert Mladinskega zbora Maribor.

## FJK

TRST  
Glasbena matica - Koncertna abonmajska sezona 1994/95

Jutri, 21. t. m., ob 20.30 koncert harmonikaša Corrada Rojaca.

## Gledališče Verdi - Dvorana Tripicovich

## Opera in baletna sezona 1994-95

Jutri, 21. t. m., ob 20. uri (red C) osma ponovitev baletne predstave - G. Rossini »Il Turco in Italia«. Rezija Stefano Vizioli. Dirigent Donato Renzetti.

Prodaja vstopnic in rezervacije pri blagajni dvorane Tripicovich (urnik: 9-12/16-19 - zaprt ob ponedeljkih).

## Avditorij Muzeja Revoltella

Danes, 20. t. m., ob 18.00 - Recital sopranistke Sumi Jo. Predprodaja vstopnic pri blagajni Dvorane Tripicovich (9-12/18-21).

## Gledališče Rossetti

Jutri, 21. t. m., ob 21. uri koncert Fiorelle Mannonia. Predstava izven abonmaja. Za abonente popust, izkaznice niso veljavne.

Trzasko koncertno društvo Danes, 20. t. m., ob 20.30 - Nastop ORT Orkestra iz Tokskane. Solisti: G. Gyorivanyi-Rath - A. Lucchesini.

## Gledališče Miela

Trzaski jazzovski krozek: V torek, 7.3., ob 20.30 nastop Brother Jack Mc Duff.

## Sportna palaca pri Carboli

V ponedeljek, 13.3., ob 21. uri - Koncert ansambla Litfiba. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

## GORICA

Kulturni dom  
Jutri, 21. t. m., ob 21.00 - Srečanja jazz glasbe 1995 - Duo Enrico Rava in Richard Galliano.

V petek, 24. t. m., ob 20.30 koncert kvarteta Honved Ensemble.

## SCGV E. Komel

Koncertna sezona 1994-95  
Danes, 20. t. m., ob 20.30 v komorni dvorani na Drevoredu 20. septembra 85 - Alojz Gradnik v samospetih Stefan Mavrija.

V torek, 21. februarja, bo v Slovenski filharmoniji v Ljubljani ob 19.30 koncert  
PIHALNEGA KVINTETA AKADEMIJE ZA GLASBO

Nastopajo: Alenka Zupan (flavta), Tanja Petrej (oboa), Dusan Sodja (klarinet), Boštjan Lipovšek (rog), Jure Mesec (fagot)  
Program: Danzi, Ramovs, Holst, Ibert

RAZSTAVE  
SLOVENIJA

## LJUBLJANA

CANKARJEV DOM, Prešernova 10  
V Mali galeriji je do 5. marca na ogled razstava fotografij BÄRBÄRE JAKSE. Razstava skulptur in risb DRAGA TRSARJA je na ogled do 20. marca.

V prvem predverju je do 5. marca na ogled razstava SLOVENIJA IN DUNAJ.

MODERNA GALERIJA, Slovenska 35  
V zgornjih prostorih Moderne galerije je do 28. februarja na ogled retrospektivna razstava MAKSIMA SEDEJA.

V spodnjih prostorih Moderne galerije je do 12. marca na ogled razstava WILLIAMA HENRYJA FOX TALBOTA.

MESTNA GALERIJA, Mestni trg 5  
Razstava del IVA PRANCICA je na ogled do 26. februarja.

GALERIJA ARS, Cevljarska 2  
Razstava slik BRANKA SIMČICA je na ogled do 9. marca.

GALERIJA CENETA STUPARJA, Dunajska 405  
Razstava fotografij EDA MARUSICA je na ogled do 1. marca.

GALERIJA COMMERCE, Einspielerjeva 6  
V torek, 21. februarja, bo ob 18. uri otvoritev razstave akvarelov PETRA KOZINA. Razstava bo na ogled do 10. marca.

GALERIJA ILIRIJA, Trzaska 40  
Razstava slik MAJE POGACNIK je na ogled do 23. februarja.

GALERIJA KAPELICA SOU  
Razstava del ROBERTA SIMRAKA je na ogled do 10. marca.

GALERIJA CZP KMECKI GLAS, Zelezna 14  
Razstava akvarelov in pastelov PLESTENJAK - BAHAR je na ogled do 7. marca.

GALERIJA TIVOLI, Pod turnom 3  
Razstava grafičnih listov BOGDANA BORČICA je na ogled do 19. marca.

GALERIJA VODNIKOVA DOMACIJA, Vodnikova 65  
Razstava akvarelov MIHE PIRNATA ml. je na ogled do 28. februarja.

ARHITEKTURNI MUZEJ - JAKOPIČEVA GALERIJA  
Razstava grafik DIMITRA MALIDANOVA je na ogled do 28. februarja.

## FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

## TRST

Muzej judovske skupnosti »Carlo in Vera Wagner« (Ul. Monte 5): do 17.4. »Sveta dezela v antični topografiji«. Urnik: torek, sredo 16-20, četrtek, petek 10-13, ob nedeljah pa dopoldne in popoldne.

Rizarna: do 26.2. je na ogled razstava slikarice Arta Spiegelmana »Maus«. Urnik: nedelja, torek, sredo 9-13, četrtek, petek, sobota 9-18, zaprt ob ponedeljkih.

Galerija Rettori Tribbio: razstavlja slikar Otavio Bomben.  
Art Light Hall: do 4.3. razstavlja slikar Davide Lippolis.

Studio PHI: do 4.3. je na ogled razstava akvarelov slikarke Rosette Valetti in risb Salvatoreja Marcheseja.

Studio Bassanese: do 11.3. razstavlja Enrico Castellani - »Carte 1994«.

Galerija Torbandena: na ogled je skupinska razstava »Maestri del novecento«.

Galerija Le Caveau (Ul. Sv. Franciska 51/A): do 11.3. je na ogled razstava Livia Rosignana.

## OPČINE

SKD Tabor-Prosvetni dom: Razstava Rudolfa Sak-

KULTURNO-INFORMACIJSKI CENTER KRIZANKE, Trg francoske revolucije 7  
Arheološka razstava AMFORA je na ogled do 26. februarja.

OSNOVNA SOLA VIC, Abramova 26  
Razstava 10. VISKI LIKOVNI SALON je na ogled do 23. februarja.

KNJIZNICA SISKI, Cesta komandanta Staneta 10  
Razstava slik IRENE POLANEC je na ogled do 7. marca.

CELJE  
LIKOVNI SALON CELJE  
Razstava grafik ZORE STANCIC - Album je na ogled do 25. februarja.

GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI CELJE, Trg Celjskih knezov 11  
Pregledna razstava slik AVGUSTA LAVRENCICA je na ogled do 31. marca.

ILIRSKA BISTRICA  
GALERIJA NA VIDMU, Gregorčičeva 2  
Razstava slik PATRIZIE DEVIDE je na ogled do 25. februarja.

MARIBOR  
IZUM, Prešernova 17/1  
V sredo, 22. februarja, bo ob 17. uri otvoritev razstave del JANEZA VIDICA.

MURSKA SOBOTA  
Razstava MARINKE DANC-ROTH je na ogled do 12. marca.

PIRAN  
MESTNA GALERIJA PIRAN  
V petek, 24. februarja, bo ob 19. uri otvoritev razstave GENERACIJA 1982. Razstava bo na ogled do 3. aprila.

SOLKAN  
VILA BARTOLOMEI, Pod vinogradi 2  
Razstava skulptur in risb ZMAGA POSEGE je na ogled do 26. februarja.

TRZIC  
GALERIJA KURNIKOVA HISA  
Razstava risb Slike stare Ljubljane BORISA TROBČA je na ogled do 5. marca.

ŽALEC  
SAVINOVO LIKOVNI SALON  
Razstava likovnih del LEONA KOPORCA je na ogled do 24. februarja.

## KOROŠKA

side - poklon trzaskih prijateljev. Odprta je do 21.2. vsak dan (rezen srede) od 16.00 do 20.00.

## ŠPETER

Beneska galerija: do 2.3. je od 17. do 19. ure na ogled slikarska razstava Jasne Merku.

## GORICA

Galerija Kulturnega doma: do 27. t. m. razstavlja slikarka Clotilde Menardi-Fenzl.

## CELOVEC

Galerija Carinthia: do 4.3. razstavlja Ludwig Gerstakker.

## TINJE

Dom: na ogled je razstava fotografij Ivana Klarica.

## BOROVlje

Galerija Rieser: razstava 50 koroskih umetnikov.

## RADIŠE

Kulturni dom: na ogled je razstava del G. Loiskandla.

GLEDALIŠČA  
SLOVENIJA

## LJUBLJANA

CANKARJEV DOM, tel.: 061/222-815  
V četrtek, 23. februarja, ob 20. uri: Sofa Trio - TITANIK IN JAZ. Gostovanje iz Budimpeste.

## SNG DRAMA, tel.: 061/221-511

V soboto, 25. februarja, ob 19.30: D. Zajc - GRMACE, za izven.

## MALA DRAMA, tel.: 061/221-511

Danes, 20. februarja, ob 20. uri: W. Allen - ZAIGRAJ SE ENKRAT, SAM, za izven. Razprodano!

V torek, 21. februarja, ob 20. uri: M. Jesih - LJUBITI, za izven.

V sredo, 22. februarja, ob 20. uri: Z. Hočevar - SMEJCI, za izven.

V četrtek, 23. februarja, ob 20. uri: F. Boyer - ALI BOG LAJA? za izven.

V petek, 24. februarja, ob 20. uri: A. Nicolaj - PRVA KLASA, za izven.

V soboto, 25. februarja, ob 20. uri: G. Tabori - WEISMAN IN RDECE LICE, za izven.

## SNG OPERA, tel.: 061/331-950

V sredo, 22. februarja, ob 19. uri: G. Verdi - RIGOLETTO, za izven.

V petek, 24. februarja, ob 19. uri: G. Verdi - NABUCCO, za izven.

V soboto, 25. februarja, ob 19. uri: T. VAN SCHAYK - BALETNI VEČER, premiera.

## MGL, tel.: 061/210-852

Danes, 20. februarja, ob 19.30 uri: M. Camoletti - PRIDI GOLA NA VEČERJO, za izven.

V torek, 21. februarja, ob 19.30: E. Car - POREDUSOV JANOS, za izven.

V sredo, 22. februarja, ob 19.30: J. Godber - NA SMUCISCU, za izven. Predstava bo se v petek, 24. februarja, ob isti uri, za izven.

V četrtek, 23. februarja, ob 19.30: A. Miller - SMRT TRGOVSKEGA POTNIKA, za izven.

V soboto, 25. februarja, ob 11. uri: S. Makarovic - SHOW STRAHOV, za izven.

## LGL, tel.: 061/314-789

VELIKI ODER

V sredo, 22. februarja, ob 17. uri: R. Dahl - A. Tkacev - VDV, za izven.

## KUD FRANCE PRESEREN,

tel.: 061/332-288

V četrtek, 23. februarja, ob 20. uri: Zijah A. Sokolovic - CABARES, CABAREI. Predstava bo se v petek, 24. februarja, ob isti uri.

## CELJE

SLG CELJE, tel.: 063/25-332

DNEVI KOMEDIJE  
do 26. februarja

V petek, 24. februarja, ob 19.30: E. Ionesco - PLESASTA PEVKA.

V soboto, 25. februarja, ob 19.30: Waechter-Dekleva - KLOVNI.

V nedeljo, 26. februarja, ob 19.30: PODELITEV NAGRAD ZLAHTNI KOMEDIJANT in gostovanje gledališča Gavella iz Zagreba s predstavo O. Wilda - VAZNO JE IMENOVA-TI SE ERNEST (BITI RESEN).

## ODERPODODROM

V torek, 21. februarja, ob 20.30: Z. Hočevar - SMEJCI, za abonma oderpododrom 3.

## MARIBOR

DRAMA, tel.: 062/221-206

V torek, 21. februarja, Mali oder ob 20. uri: CABARET UNPLUGGED - SKAKAFCI ODSTEKANO, za red rumeni. Predstava bo se v sredo, 22. februarja, ob 20. uri, za red rumeni.

V petek, 24. februarja, stara dvorana ob 19.30: E. Albee - KDO SE BOJI VIRGINIJE WOOLF?

LGM, tel.: 062/26-748

V nedeljo, 26. februarja, ob 11. uri: B. Gregoric - PORCELANASTA MUCA.

## NOVA GORICA

PDG, tel.: 065/25-326

V sredo, 22. februarja, ob 20. uri: H. Barker - LJUBEZEN DOBREGA MOZJA, za abonma predpremiera in izveh. Predstava bo se v četrtek, 23. februarja, ob 20. uri, za abonma premiera.

## FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

## TRST

## Gledališče Rossetti

V teku je predprodaja vstopnic za predstavo st. 4 »Servo di scena«, ki bo na sporedu od 23. t.m. do 5. marca. Rezija Guglielmo Ferro. V glavni vlogi nastopa Turi Ferro.

Urniki blagajne gledališča/ 8.30-14.30 in 16.00-19.00 ob delavnikih (tel. 634331) in pri blagajni v Pasazi Protti (tel. 630063): 8.30-12.30 in 16.00-19.00.

V gledališču je na ogled razstava »40 stagioni in mostra«. Urnik od 16.00-19.00.

## Gledališče Cristallo - La Contrada

Od 25. t.m., do 5. marca bo na sporedu »Vita col padre« H. Lindsaya in R. Crouseja. Rezija Piero Maccarinelli. V glavnih vlogah nastopata U. Pagliani in P. Gassman.

## TRZIC

## Obcinsko gledališče

V sredo, 1. in v četrtek, 2. marca, ob 20.30

RAZNE PRIREDITVE  
SLOVENIJA

## LJUBLJANA

CANKARJEV DOM, tel.: 061/222-815

V četrtek, 23. februarja, ob 19. uri: delavnica Marka Pogacnika - ROJSTVO CELOVITEGA SVETA (SD).

V soboto, 25. februarja, ob 10. uri: PUSTNA MATINEJA (KD).

## GALERIJA SOU

V torek, 21. februarja, literarni večer UROSA ZUPANA in ALESA STEGERJA.

## KUD FRANCE PRESEREN,

tel.: 061/332-288

V torek, 21. februarja, ob 20. uri: SABINA ŽNIDARŠIČ - Zgodovina menstruacije ali zgodovina moskega cudjenja.

V sredo, 22. februarja, ob 20. uri: IZTOK SAKSIDA, LIZA DEBEVEC, MAJA OGRIZEK - Kaj nam danes pomeni menstruacija?

V soboto, 25. februarja, ob 17. uri: pustno rajanje z GOSPODOM OTTOM IN NJEGOVI PSOM.

## KAMNIK

SPORTNA HALA, tel.: 061/831-612

V soboto, 25. februarja, ob 20. uri: VESELO V KAMNIK '95 - PUSTNE STORIJE.

gostovanje gledališke skupine Teatro dell'Archivolto z delom »Krokodili« G. Gallioneja. Rezija G. Gallione.

## VIDEM

## Gledališče Contatto

Do 4. junija bo skupina Me' o Matt predstavljal »Orfejev labirint« Pietra Faielle.



## FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

## TRST

## Gledališče Miela

Danes, 20. t. m., ob 18. uri predvajanje slovenskega dokumentarca o osvoboditvi Trsta in o trzaskih povojnih letih; ob 21. uri predvajanje filmov »Trst« Franceta Stiglica in »Hudodelci« Francija Slaka.





ANDY GARCIA

# Če ne bi bilo Fidela in revolucije, nikoli ne bi bil igralec

Star je 38 let, na filmskem nebu ga postavljajo med največje zvezde kot so Richard Gere, Tom Cruise, Dustin Hoffman in Al Pacino. V resnici se piše Andrés Arturo García Menéndez, po vsem svetu pa poznajo njegovo umetniško ime Andy Garcia. Proslavil se je s filmi, ki so polnili kinodvorane - Nedotakljivi, Boter III, Crni dez, Naključni junak, Jennifer 8. Rodil se je na Kubi, v začetku šestdesetih let pa se je moral s starši zateči v Združene države Amerike. Tam caka, da se bo nekega dne lahko vrnil domov.

*Ste si vedno želeli biti igralec?*

Kje pa, izbrati sem pac moral za poklic in ni mi zal, da sem sklenil postati igralec. Veliko zanimivih stvari sem počel, najboljše pa se pridejo. Z vsakim filmom dozorevam in postajam bolj samozavesten. Mislim, da se že lahko spoprime z vsako vlogo.

*Kako se počutite, ko vas kritiki postavljajo med zvezde kot so Cruise, Costner ali Pacino?*

Ceprav mi seveda godi, kadar me uvrščajo med najboljše, ki jih spostujem, mi pravzaprav ni veliko do tega, da bi sodil v nekakšno elito. Več mi pomeni, če ljudje opazijo, da svoje delo opravljam posteno, da po uspehih ne postanem zapeckar.

*Kaj bi bili, če ne bi bili igralec?*

Nekateri pravijo, da bi bil lahko tako imeniten odvetnik, kot je moj oče, vendar priznam, da me pravo nikoli ni zanimalo. Vedno pa me je zanimala politika. Če se bo do nekega dne uredile politične razmere na Kubi, bi rad kaj prispeval k spravi. Moj otok bi bil lahko raj in ne zapor, kot je dandanes.

*Na Kubi je zmagala revolucija, vasi družini so odvzeli imetje, morali ste se izseliti. Je to zaznamovalo vaše življenje?*

Ce bi ostali na Kubi, prav gotovo nikoli ne bi postal igralec. Bil bi karkoli, samo

umetnik ne. Oče in mati sta hudo trpela zaradi izgnanstva, jaz pa sem bil tedaj se otrok. Stara sta mi vendarle vcepila ljubezen do domovine, ki jo zdaj prenasam na svoje hčere. Radi imamo Združene države Amerike in hvaležni smo jim, vendar sem v srcu samo Kubanec.

*Ste aktiven nasprotnik Fidela Castra?*

Nisem fanatik ali aktivist, ceravno zavračam Fidela in njegov komunistično-oportunistični sistem, ki je mojo domovino spremenil v zapor, gospodarstvo pa unčil. Prepričan sem, da je prihodnost Kube samo v dialogu vseh Kubancev, brez masčevanja. Pozabiti moramo demagogijo, s katero so Kubanec prali glave od leta 1959, pozabiti moramo preteklost in njene sence. Če se bomo oklepali preteklosti in starih zamer, bomo vsi izgubili.

*Mislite, da bi bilo kubansko gospodarstvo bolj uspešno, če ne bi bilo ameriške blokade?*

Več kot trideset let že poslušam o vsem hudem, ki ga povzroča blokada, vendar prej Kubanci vsaj niso bili lačni. Kaj se je zdaj spremenilo? Je bil prej kastristični gospodarski sistem dober? Ne. Kubansko gospodarstvo je bilo odvisno od pomoči vzhodnoevropskih držav, ko pa je ta pomoč usahnila, se je fiktivni gospodarski sistem sesul v prah. Ampak to zdaj ni pomembno, preteklost moramo

enostavno odriniti v pozabo in se usmeriti v prihodnost, skupno prihodnost vseh Kubancev, tistih, ki živijo na otoku, in tistih, ki smo zdaj na tujem.

*Kako mislite, da bi lahko vi prispevali k taki prihodnosti?*

Lahko bi pustil delo filmskega igralca in se posvetil Kubi. To ni demagogija, tako ne mislim samo jaz, ampak milijoni Kubancev.

*Se vasa soproga Marivi strinja z vami?*

- Popolnoma. Poleg rojstva otrok, sreče, da imam tako razumevajočo soprogo in uspehov pri delu bosta najpomembnejša dogodka v mojem življenju odhod s Kube, ki jo je okupiral diktatorski režim, in moja vrnitev na svobodno Kubo.

*Kaj pa nagrada Oscar?*

- Ko delam, ne razmišljam o nagradah, ampak o denarju, ki mi ga prinesejo vloge v filmih. Če bom dobil kakšno nagrado, bom vesel.

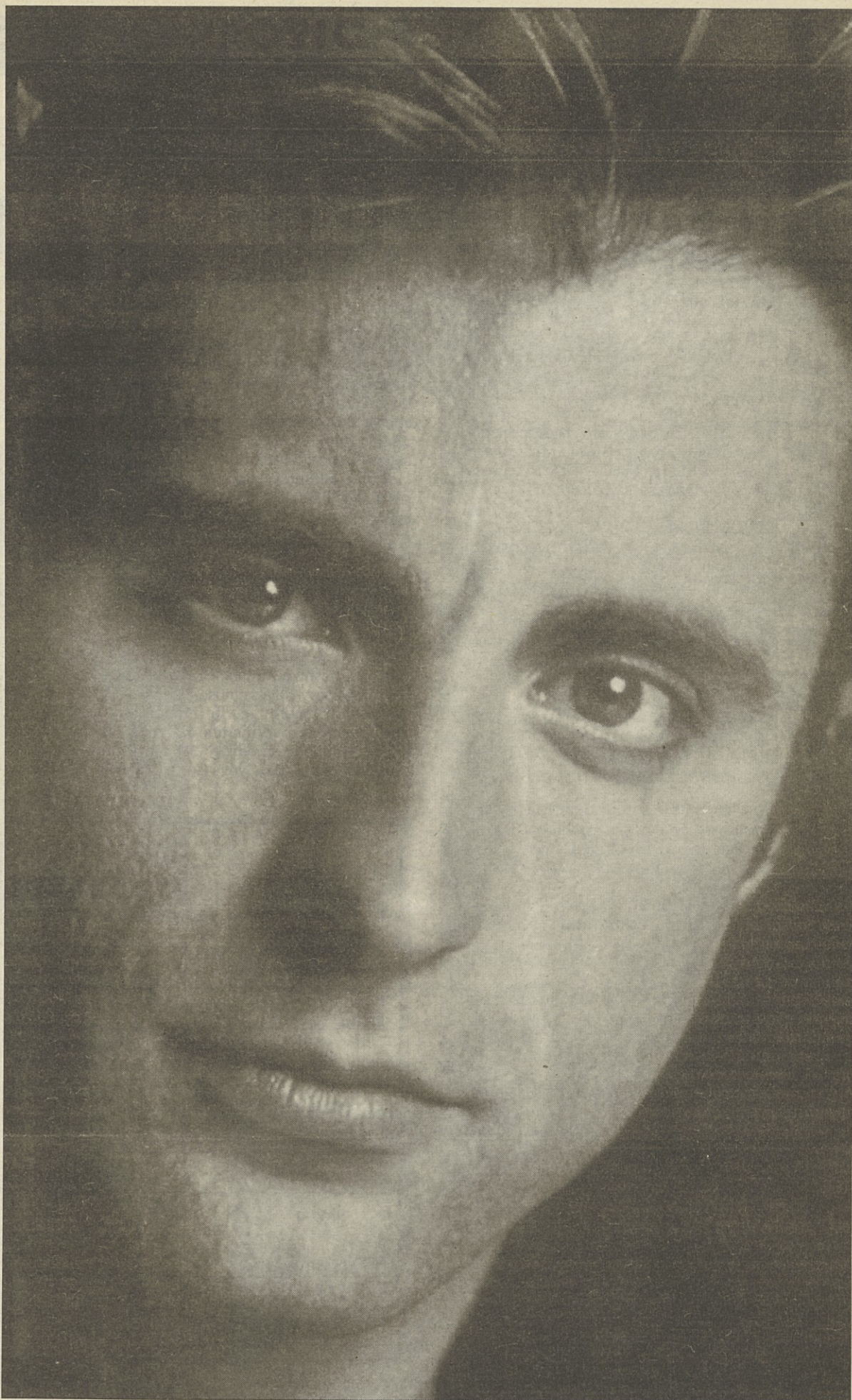
*Ste materialist?*

- Sem praktičen človek, vseč mi je sistem prostega trga. Vseč so mi gmotne dobrine, ki jih lahko dosežem z delom, vseč mi je tekmovalnost, verjamem v sistem »en človek, en glas«, v katerem naj bi imeli vsi enake možnosti za zaposlitev, za izobraževanje, za zdravje. Prepričan sem, da so to vrednote, pod katere bi se podpisal vsak noramelni človek.

*Družba brez bogatih in revnih?*

- Bilo bi cudovito, vendar je taka družba žal utopija.

Larry Mills / Cambio 16, Madrid



## VENEZUELA

# Miss sveta je postala mati županja v Chacau

GARY REGENSTREIF / REUTER

CARACAS - Miss universe leta 1981 Irene Saez, 180 centimetrov visoka svetlolaska, je pred dvema letoma postala županja caracaske občine Chacau, ki steje približno 150 tisoč prebivalcev. Od takrat njenemu županovanju mediji namenjajo skoraj tolikšno pozornost, kot so jo pred leti njeni lepoti.

V Chacau živijo predvsem premožni ljudje, zato zlobneži radi pravijo, da je položaj dobila zaradi svojih talentov, ki jih je razkazovala v kopalnah.

»Ljudje so bili sprva skeptični, ker je vsak v meni videl le lepotic. Nihče ni pomislil, da sem sposobna opravljati zahtevne naloge,« je izjavila 33-letna Irene in dodala: »Vendar zdaj je drugače razmišljajo.« Kot županja je zajezila kriminal, vendar brez dodatnih sredstev v proračunu.

»Naredila je več, kot smo od nje pričakovali,« je izjavil neki politični analitik, novinarja Jesus Sanoja Hernandez pa je zapisala, da je Irene delezna čedalje večje podpore meščanov, ker ji je uspelo marsikaj, kar drugim politikom ni. Občina Chacau je bila ustanovljena leta 1992, ko se je Irene vrnila iz ZDA, kjer diplomirala iz politologije in bila dve leti kulturni ataše na venezuelskem veleposlanstvu. Februarja istega leta je kandidirala za županjo, vendar so mnogi njeni kandidaturi neprikrito nasprotovali. Kljub temu ji je bil vendarle zaupan položaj zupa-

nje, kar so mediji seveda izkoristili in se o njej na široko razpisali: delezna je bila večje pozornosti kot katerokoli venezuelski politik. Se zdaj so njene fotografije v časopisih in revijah objavljene na naslovnih, celo tiskrat, ko poročajo o manj pomembnih dogodkih, v katerih je bila kakorkoli udeležena. V času gospodarske krize zbuja največ medijske pozornosti njeni obiski in skrb za ljudi v stiski. Mnogi poudarjajo, da je z novo ustanovljenimi policijskimi enotami občutno znižala število prestopkov, saj se je v njenem okolisu število tatvin in vlomov znižalo za 38 odstotkov, v drugih predelih prestolnice pa je bilo v enakem obdobju celo več kriminalnih dejanj. Čeprav so si župani drugih občin nakopali velike dolgove, Irene v zadnjih dveh letih ni prekoračila proračuna.

»Veliko je naredila. Ljudje vozijo po predpisih, komunalna služba redno odvažata smeti, Chacau je bolj čist,« je izjavil neki ulični prodajalec časopisov. Mnogi so prepričani, da v tako bogatem okolisu ni težko zbrati denarja za komunalo, ker imajo ljudje drugačna merila kot v revnih občinah. Irene se rada pohvali, da so tudi po njeni zaslugi razmere v Chacau občutno boljše. V predbožicnem času je dala ulice okrasiti z raznobarnimi lučkami, na trgu Altamira so igrale glasbene skupine, zato je bilo veliko obiskovalcev tudi iz drugih delov mesta.

Nekaterim njenim novostim se mnogi posmehujejo, na primer prometnikom s celadami, okrasenimi s perjem, ali posebnim motoriziranim policijskim enotam, ki krožijo po cestah in skušajo urediti promet, zaradi tramvajev v stilu Disneylanda, ki naj bi vozili po ulicah Chacau, pa so ta del Cacasa mnogi začeli imenovati kar »Irenelandia«. Županja zaradi kritik ni prizadeta, prav nasprotno: pravi, da je vesela, ker ljudje opazijo spremembe, ki jih je uvedla. Novinar, ki njeno delo odobrava, je tako zapisal: »Je kot svež veter. Ljudje so končno spoznali, da lahko tudi cedno dekletko opravlja pomembno delo.« Seveda pa nihče ne more trditi, da bi njeno kandidacijo za guvernerko ali pozneje celo za predsednico podprli tudi nižji sloji, čeprav mnogi menijo, da bi brzkone dobila podporo nekaterih politikov; čeprav sta ji dve stranki ponudili kandidacijo na njuni listi, se je leta 1992 za mesto županje raje potegovala kot nestransko kandidatk. Na letosnjih decembrskih lokalnih volitvah bo znova kandidirala, vendar vztrajno zanika namigovanja o večjih političnih ambicijah.

»Nikoli si nisem mislila, da bom miss ali županja. Kaze, da mi je bilo to usojeno. Kaj bo čez štiri leta? Teško bi odgovorila na to vprašanje,« pravi Irene.

Gary Regenstreif / Reuter

## Mao je moj idol, pravi milijonar

TAIPEH - Na ozkih taipeških ulicah izstopa ogromna limuzina znamke Rolls-Royce, ki tiho drsi skozi gosti promet. Nепrebojna stekla zakrivajo tri televizijske sprejemnike, kopalnico z bazenom in dvojno posteljo. V avtu sedi David Tang, igra se z velikim diamantnim prstanom z diamanti in dela načrte za večer. Morda bo odletel v Pariz po nakupih, morda v Tokio na zrezek, morda pa si bo v Hongkongu ogledal kakšen film. Tang, ki navadno zapravi približno osem tisoč dolarjev mesečno samo za napitnine, z velikimi vsotami podpira tudi lepota tekmovalja. Za izbor miss Kitajske je odstel kar štiri milijone dolarjev.

Tang je eden od Tajvancev, ki so obogateli v času tridesetletne gospodarske rasti. Ta je temeljila predvsem na izvozu poceni in delovno intenzivnih izdelkov. O Tangu krožijo različne govorice. Ena od njih ga razglasa za nekdanjega trgovca z orožjem, kar pa pred novinarji z nasmehom zanika. »Prenevarno je trgovati z orožjem, se vam ne zdi? Jaz sem le investitor na različnih področjih.«

Začel je kot izvoznik konzervirane hrane v 60. letih. Denar je nato vlagal naprej. Na borzi je izvajal drzne poteze, kupoval je nepremičnine in se usmeril v ladijsko prevoznitvo. Izkoristil je tudi trenutek, ko je tajvanska borza po obdobju visoke rasti konec 80. let leta 1990 doživela pretres. To je bil čas, ko so nekateri neverjetno obogateli. Vsi niso taksni kot Tang in se nad njegovim početjem zmrdujejo. »Nic ni narobe, če je bogat, toda tega mu ni treba nenehno razkazovati,« pravi eden od njih.

Tang pa se naprej kupuje zlate predmete in medtem najde čas za branje najnovejših literarnih del in tudi za pisanje. Pravkar končuje knjigo o Mao Ze Dongu. »Mao je moj idol,« pravi. »Prav on me je naučil vscine pridobivanja denarja.«

Joyce Liu / Reuter







## ZNAMENITI PRAŽAN

# Po sledih humorista Jaroslava Haška (7)

Svojo stranko je osnoval malo v šali, malo pa tudi zares

Nič nenavadnega ni, da tudi o Haskovi politični stranki obstoji več teorij. Pri Hasku je ze toliko stvari postalo legenda, da je včasih težko lociti, kaj se je v resnici dogajalo in kaj je legenda.

Osnovna dejstva so približno takšna: Stranka je bila osnovana malo v šali, malo pa tudi zares. Vesela družina se je hotela pozabavati na račun politikov in vnesti malo sveže sape v tedanjo politično zatonost.

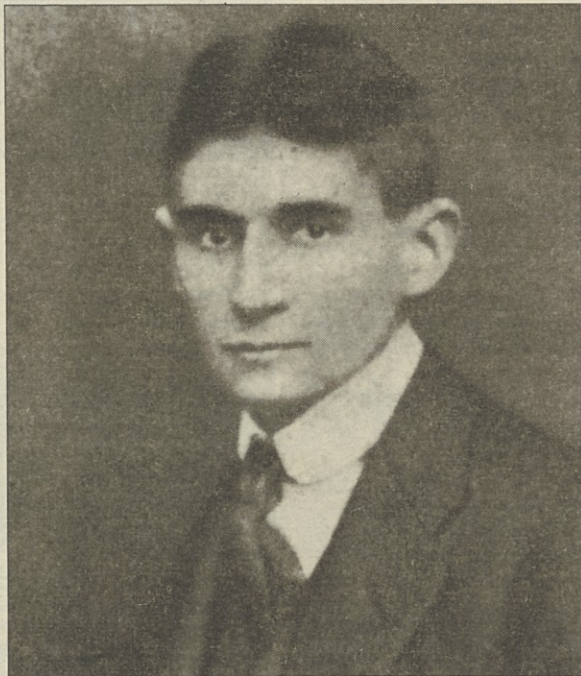
Drug, bolj tehten razlog pa je bil v tem, da so hoteli povečati prodajo piva v gostilni, ki jo je vodil oče prijateljske Haskovega prijatelja in soustanovitelja stranke Drobileka.

## Štab v gostilni

Cela rec se je dogajala na Vinohradih, štab so imeli v Zverinovi gostilni. Haskov prijatelj Eduard Drobilek (urednik in literat, Hasku je velikokrat pomagal) se je namreč zaljubil v Zverinovo hčerko. Vse ostale gostilne v okolici pa so ze prej zasedli pripadniki drugih strank.

Tako je gostilna kmalu postala precej priljubljena, pivo pa je na strankarskih srečanjih teklo v potokih. Haskov biograf Radko Pitlyk navaja, da so jo med drugim obiskali tudi slavni reporter Kisch in književnik Max Brod, verjetno pa tudi Franz Kafka.

Večina Haskovih bio-



Kafka je bil Haškov sodobnik, vendar povsem drugačen

grafov namreč trdi, da se ta dva tako različna genija ceske literature - Kafka je kot Žid pisal v nemščini - nista poznala oziroma se nista nikoli srečala. Njuni kratki življenjski poti sta potekali skoraj vzporedno v enem najboljših in po kulturi najbogatejših mest tega planeta.

Dr. Bratko Kreft omenja, da je Kafka zahajal tudi v Klub mladih, kjer so se zbirali literati in anarhisti. Sem pa je med drugimi zahajal tudi Hašek!

Hašek se je rodil le nekaj mesecev pred Kafko. Prvi 24. aprila 1883, drugi 3. julija istega leta. Kafka je umrl 3. junija 1924 v bližini Dunaja, le dobro leto za Haškom, ki je umrl 3. januarja 1923 v Lipnici. Ne glede na to, ali sta se ali se nista poznala, pa eden z drugim ne bi vedel kaj početi. Bila sta tako različni osebi iz tako različnega sveta, s tako različnimi navadami... Drugi

veliki boem tega časa, novinar E. E. Kisch, je bil dve leti mlajši.

Nova stranka je bila hudičevo premeteno zasnovana. Samo ime je skrivalo tedanji avstroogrski oblasti tako zelo vsečen naslov, saj je bila 'zmerna' 'napredna' in 'v mejah zakona', kar ni moglo vzbujati nobenega summa. Kljub temu so jih ovaduhli budno nadzorovali.

## Predvolilni govori

Ob nedeljah zvečer je imel Hašek predvolilne govore. Zbirala se je pisana srenja prijateljev, boemov vseh vrst, casnikarjev, umetnikov, ljudi, željnih zabave in navadnih prebivalcev Vinohradov. Hašek se je vedno pojavil čist, zlikan in trezen. Govori so bili polni samohvale in crnjenja nasprotnikov.

Borivoj Repe  
(Se nadaljuje)

# Gibraltar, vrata v Sredozemlje (3)

V preteklih stoletjih so v apnenčasto notranost izdobil kar za približno 45 kilometrov predorov in podzemnih dvoran. Najobsežnejša dela so bila opravljena med drugo svetovno vojno, ko je bil Gibraltar ključna angleška pomorska baza za popravilo vojskih ladij in oskrbo konvojov. V tem času je bil Gibraltar tudi življenjskega pomena za preskrbo pomembnega zavezniskega pristanišča sredi Sredozemlja - Malte.

V času vojne vihre so Angleži z neprestano ogroženega polotoka evakuirali civilno prebivalstvo. Ljudje so se postopoma vrnili na svoje domove šele v letih 1944 do 1951. Ozivljeno trgovanje je domaćinom kmalu prineslo obdobje hitrega razcveta. Poleg trgovine pa so znali zaslužiti tudi z manjšimi tovarnami za predelavo rib, tobaka, praženje kave, ... Dela je bilo za domaćine več kot dovolj in v petdesetih letih je tod naslo zaposlitev (predvsem v gradbeništvu) tudi več kot 40 tisoč Spancev. Domaćini so se pogosto ženili s Spankami, ki so se s poroko iztrgale iz revnega okolja in kasneje pridobile tudi zazeljeno britansko državljanstvo.

Leta 1964 je dobil Gibraltar notranjo samoupravo in se je svobodno povezal z Veliko Britanijo. To seveda ni bilo povseci Spancev, ki so začeli

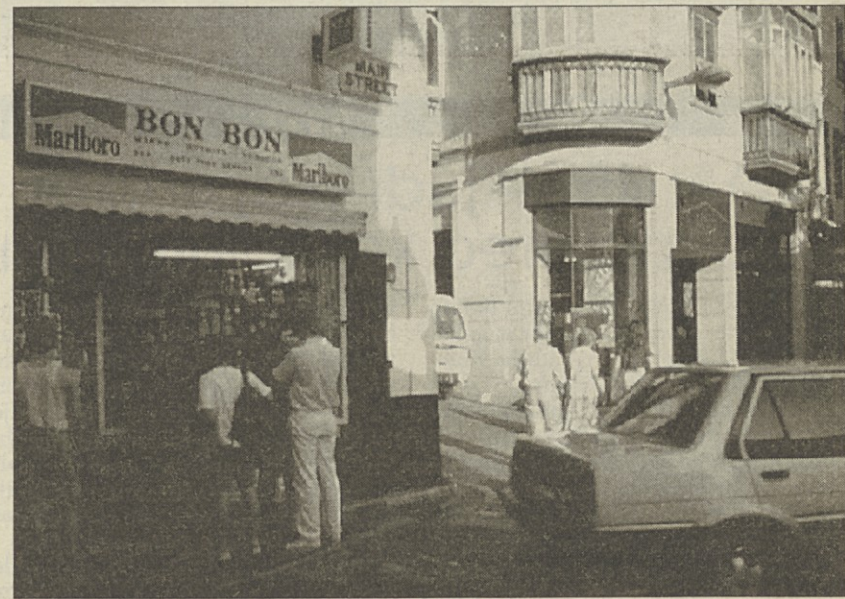
omejevati trgovino in promet z Gibraltarjem. Leta 1967 so Britanci razpisali referendum, na katerem se je velika večina domaćinov odločila za ohranitev vezi z Veliko Britanijo. Spanci so na neljubo odločitev reagirali s popolno zaporo meje, ki pa je obveljala le dobri dve leti.

Na Spanijo vezano gospodarstvo Gibraltarja se je znašlo v velikih težavah, toda na pomoč je priskočila britanska vlada, trgovske vezi pa so se okrepile tudi s sosednjim Marokom. Začeli so vlagati v turizem, ki vse do sedemdesetih let ni igral kaksne omebe vredne vloge. Leta 1985 so morali Spanci popolnoma sprostiti omejitve, da so bili sprejeti v Evropsko gospodarsko skupnost. Miniaturna kolonija danes živi predvsem od trgovanja, varnega pristanišča, turizma, ze dalj časa pa se uveljavlja kot center za »offshare« posle.

## Sprehod po mestnih ulicah

Na malem polotoku so poleg mesta in za domaćine pomembnega pristanišča komajda našli dovolj prostora za letališče, katerega del prečka edina cesta proti Spaniji. Gibraltar je danes miniaturno mesto oziroma prvata država in zadnja kolonija na evropskih tleh.

(Se nadaljuje)



V Gibraltarju so najbolj obiskane trgovine z neobdavčenimi cigaretami (Foto: I. F.)

## M O J S T R I D E T E K T I V I

Georges  
Simenon

# Maigretova pipa (13)

"Zdelo se mi je, da sem slisal avtomobilski motor."

"Ze mogoče. Ali imate sobo ali ne?"

Se vedno tisti hrbet, oddaljen nekaj metrov, hrbet, ki je bil nepremičen, kot bi bil izklesan iz kamna. Električne luči ni bilo. Sobo je razsvetljevala samo borna petrolejka.

Ker se moski ni obrnil ... ker je tako neizprosno, tako mučno nepremično sedel ...

Maigret je bil vznemirjen. Pravkar je na hitro zračunal, da morajo biti v prvem nadstropju najmanj tri sobe, sodeč po velikosti gostilniškega prostora in kuhinje, ki jo je bilo videti v ozadju. In sodeč po izgledu gostilničarja, sodeč po borni opremi, po neredu in zanemarjenosti, bi bil prisegel, da v hiši ni nobene zenske.

Pa vendar je nad glavo pravkar zaslusal pritajene korake. To je moralo nekaj pomeniti, kajti gostilničar je samodejno dvignil glavo in je bil videti jezen.

"Ali imate ta hip veliko gostov, ki stanujejo pri vas?"

"Nobenega. Razen ..." Pokazal je na moskega, pravzaprav na njegov negibni hrbet, in Maigret je nenadoma zaslutil resno nevarnost, dojel je, da mora zelo hitro ukrepati in da ne sme narediti nobenega napačnega giba. Ravno je se videl, kakó se roka tistega moskega bliza svetilki na mizi, in skočil je naprej.

Bil je prepozen. Svetilka se je na tleh razbila z zvokom, kot bi sel v crepinje kozarec, in soba se je napolnila s smradom po petroleju.

"Pa se mi vendar zdi, da te poznam, baraba."

Posrečilo se mu je, da je moskega zgrabil za ovrtnik. Poskusil je, da bi ga trdneje prijel, toda tisti je udaril, da bi se mu izvil. Vladala je popolna tema. Prepoznati je bilo samo vratno odprtino, ki se je rahlo svetlikala. Kako bo ravnal gostilničar? Bo prisel svojemu gostu na pomoč?

Maigret je vrnil udarec. Potem je

zacutil, da ga je oni ugriznil v roko, in z vso tezo se je vrgel na nasprotnika; oba sta se zvalila po crepinjah.

"Lucas!" je zavpil Maigret, kolikor je le mogel glasno. "Lucas!"

Moski je bil oborožen, Maigret je v zepu njegovega suknjica cutil trde obrise revolverja in prizadeval si je, da bi mu preprecil seči v zep.

Ne, gostilničar se ni ganil. Ni ga bilo slišati. Očitno je za točilno mizo stal negibno, najbrz tudi neprizadeto.

"Lucas!"

"Prihajam, sef."

Lucas je zunaj tekkel po kolesnicah in luzah in nenehno ponavljal: "Pravim vam, da ostanite tam. Slisite? Prepovedujem vam, da bi sli za mano."

"To je brez dvoma veljalo Mathildi, ki je bila gotovo blede od strahu."

"Ce si boš se enkrat drznil ugrizniti, prase, ti razbijem gobec. Razumes?"

Maigretov komolec je pritisnil ob revolver v naprotnikovem zepu. Mo-

ski je bil prav tako močan kot on. V temi ga komisar nemara ne bi bil sam obvladal. Zaletela sta se v mizo, ki se je prevrnila nanju.

"Säm, Lucas. Zepno svetilko!"

"Tukaj sem, sef."

In nenadoma je svetlobni zarek posvetil na moza, ki sta bila prepletana z rokami in nogami.

"Gromska strela! Nicolas! Clovek vedno naleti nate, kaj?"

"Morda mislite, da jaz nisem prepoznal vas? Samo vas glas mi je bilo treba slišati."

"Pomagaj mi, Lucas! Ta bedak je neveren. Primazi mu eno, da se bo pomiril! Kar lopni! Brez strahu! Ta marsikaj prenese ..."

In Lucas je s svojo malo gumijevko z vso silo udaril po Nicolasovi glavi.

"Lisice! Nataknji mu jih! Kdo bi si mislil, da bom tukaj spet našel to barabo! Zdaj je ze tako dalec, da lahko vstanes, Nicolas. Nikar se ne delaj, da si v nezavesti! Tvoja betica prenese vec kot to ... Gospodar!"

Moral je se enkrat poklicati, in bilo je precej nenavadno, ko se je iz teme za točilno mizo oglasil prijazen gostilničarjev glas:

"Gospoda ..."

"Ali ni v hiši nobene druge svetilke, nobene svece?"

"Sveco vam prinesem. Ce bi bili tako prijazni, da bi mi posvetili v kuhinjo."

Maigret si je z robcem zaustavil kri, ki mu je tekla z zapestja, kamor ga je oni močno ugriznil. Slisati je bilo, da je pri vratih nekdo zaihtel. Gotovo Mathilde, ki ni vedela, kaj se je dogajalo, in ki je najbrz mislila, da je Joseph tisti, s katerim se je komisar ...

"Vstopite, otrok! Nič se ne bojte! Mislim, da je vse minilo. Ti, Nicolas, pa sedi tja, in ce se bos drznil ganiti..."

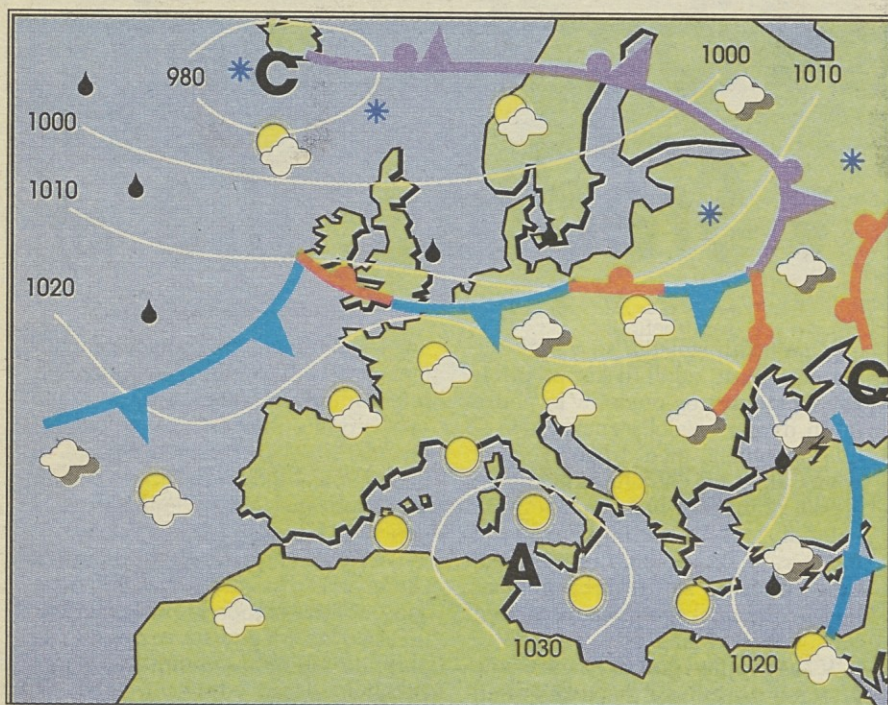
Svoj revolver in revolver svojega nasprotnika je položil na mizo v dosego svoje roke. Gostilničar je mirno, kot da se ni nič zgodilo, prinesel sveco.

(Se nadaljuje)





## EVROPA / SEVERNO OD ALP DEŽ



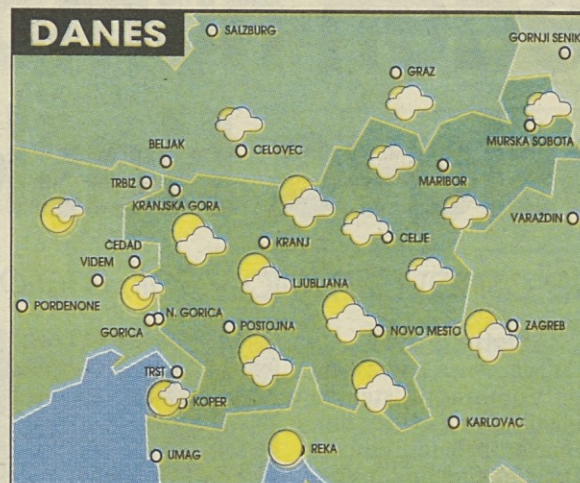
**Vremenska slika:** Nad Sredozemljem in južno Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Frontalni valovi se pomikajo prek srednje Evrope proti vzhodu in bistveno ne vplivajo na vreme južno od Alp.



Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod

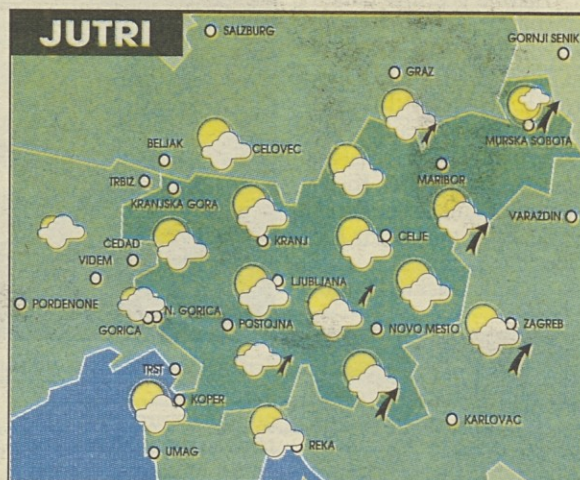
## ALPE JADRAN / SONČNO

OBLACNOST	DEŽ/SNEG mm na dan
pod 10%	pod 5
10-30%	5-10
30-50%	10-30
50-80%	30-60
nad 80%	nad 60
VETER	NEVIHTE
5-10 m/s	
nad 10 m/s	MEGLA



**Slovenija:** Večinoma jasno bo z zmerno oblačnostjo. Ponekod po nižinah bo zjutraj megla. Najvišje dnevne temperature bodo od 6 do 11, na Primorskem okoli 14°C.

**Sosednje pokrajine:** Tudi v sosednjih pokrajinah bo večinoma sončno. Le v krajih severno in vzhodno od nas se bo občasno zmerno pooblačilo.



**V Sloveniji:** V torek bo delno jasno z zmerno oblačnostjo. Pihati bo zacerl jugozahodni veter. Razmeroma toplo bo.

**Obeti:** V sredo poslabšanje vremena s padavinami in ohladijavo.

TEMPERATURE  
ALPE JADRAN

včeraj ob 7. in ob 13. uri

LJUBLJANA	-1/1
TRST	7/9
CELOVEC	0/3
BRNIK	-1/3
MARIBOR	2/9
CELJE	-1/10
NOVO MESTO	-1/8
NOVA GORICA	0/12
MUR. SOBOTA	0/9
PORTOROŽ	-1/3
POSTOJNA	0/7
ILIRSKA BISTRICA	5/9
KOČEVJE	-/-
ČRNOMELJ	-/-
SLOV. GRADEC	-/-
RATEČE	-5/4
VOGEL	-6/2
KREDARICA	-12/7
VIDEM	1/13
GRADEC	-1/9
MONOŠTER	-1/9
ZAGREB	0/10
REKA	6/12

TEMPERATURE  
PO EVROPI

včeraj ob 7. in ob 13. uri

HELSINKI	0/3
STOCKHOLM	-3/5
MOSKVA	2/2
BERLIN	2/11
VARSAVA	1/10
LONDON	7/11
AMSTERDAM	5/10
BRUSEL	5/10
PARIZ	6/12
DUNAJ	3/8
ZÜRICH	1/9
ZENEVA	-1/10
RIM	7/14
MILAN	2/12
BEOGRAD	5/13
BARCELONA	8/17
ISTAMBUL	1/8
MADRID	0/16
LIZBONA	6/18
ATENE	11/15
BUCAREST	4/7
MALTA	12/17
PRAGA	1/9

## BIOPROGNOZA

Vreme bo na večino ljudi vplivalo ugodno in tudi spodbudno. Le vremensko občutljivi ljudje imajo lahko čez dan manjše, vremensko pogojene težave.

## DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.58 in zašlo ob 17.35. Dan bo dolg 10 ur in 37 minut. Luna bo vzšla ob 23.40 in zašla ob 9.08.

## SNEŽNE RAZMERE dne 19. 2.

	cm		cm
Rogla	65 do 85	Kanin	od 100 do 200
Kope	60	Kobla	do 70
Krvavec	125	Zelenica	20 do 90
Vogel	160	Golte	55
Kranjska Gora	20 do 30	Cerkno	60
Mariborsko Pohorje	80	Velika planina	60
Soriska planina	60	Rakitna	-

Na vseh omenjenih smučiščih, razen na Rakitni, naprave obratujejo. Na Mariborskem Pohorju ni nočne smuke. Tekaske proge so urejene na Mariborskem Pohorju, Rogli, Golteh, Soriski Planini, Kopah in na Kalici. Dostop na Mariborsko Pohorje, Roglo, Pokljuko in Kope je možen samo z zimsko opremo. Smučarski avtobus vozi na Mariborsko Pohorje, Roglo, v Cerkno, do pod Vogla ter med gozd Martuljkom in Zelenci v Kranjski gori.

## PLIMOVANJE

**Danes:** ob 0.04 najvišje 45 cm, ob 6.33 najnižje -31 cm, ob 12.20 najvišje 18 cm, ob 18.06 najnižje -28 cm.

**Jutri:** ob 0.45 najvišje 39 cm, ob 7.36 najnižje -27 cm, ob 13.27 najvišje 8 cm, ob 18.48 najnižje -17 cm.

## SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

## ZDA: 45 % ljudi vsaj enkrat dnevno pred kompjuterjem

WASHINGTON - Američani ljubijo računalnike. Vsaj tako izhaja iz ankete, ki jo je za prestižni teden Newsweek opravil raziskovalni zavod iz Princetona. Kar 45 odstotkov Američanov uporablja računalnih vsaj enkrat dnevno, tri četrtine pa jih želi izpopolniti ali izboljšati svoje znanje o uporabi kompjuterjev in novih tehnologij nasploh. 63 odstotkov jih uporablja računalnik doma, na delu ali v soli.

Mnogo Američanov (85 odstotkov) pa je zaskrbljenih zaradi razširjanja pornografije preko tako imenovanih služb »on line«, ali se boji, da bodo zaradi elektronskih »skratov« nastradali (na primer s kompjuteriziranimi kreditnimi karticami).

Anketa je razkrila tudi želje Američanov, ki so neposredno povezane s

kompjuterji. 71 odstotkov anketirancev si je zazelelo avtomobil s kompjuteriziranimi mapami, da bi brez težav prispeli na cilj, sledi satelitski telefon (65 odstotkov), le odstotek manj se je izrekel za kompjuterske sisteme, ki bi delovali zvočno in ne kot doslej pisмено, 62 odstotkov pa želi televizijski sprejemnik, ki bi sam poiskal željene programe.

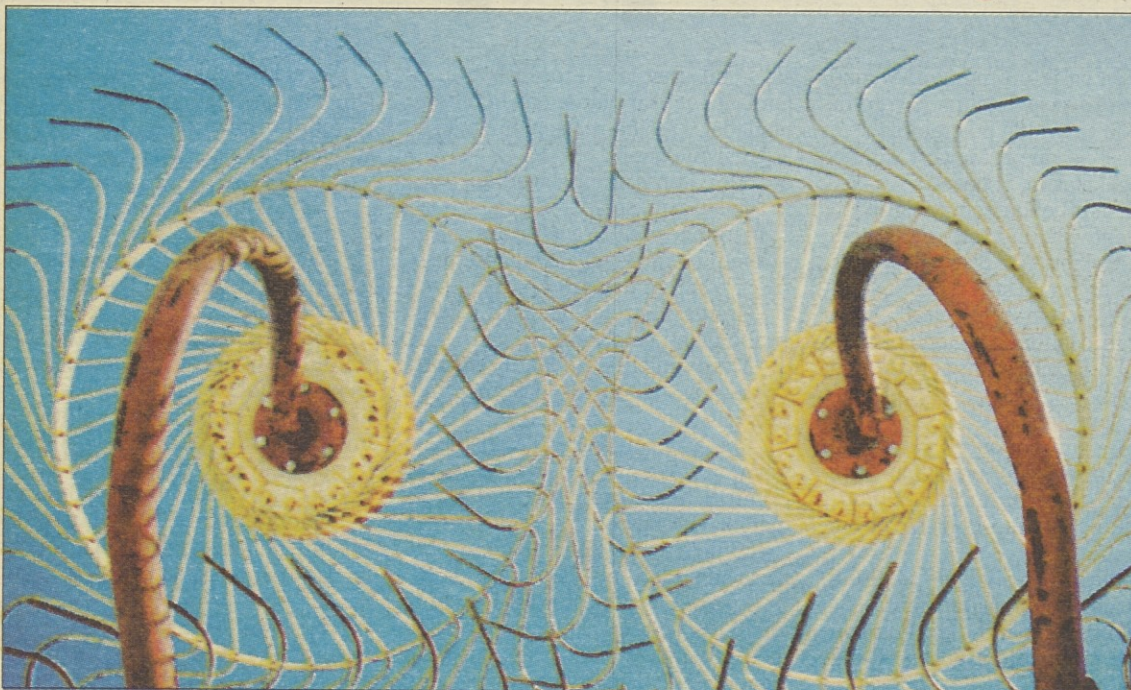
Dve tretjini Američanov menita, da lahko ljudje s pomočjo računalnikov lažje spoznajo osebe s podobnimi zanimanji. Na vprašanje, ali je uvedba računalnikov pripomogla k izboljšanju kvalitete življenja, je odgovorilo pritrilno 73 odstotkov zaposlenih Američanov, medtem ko se pozitivno mnenje med vsemi anketiranci zreduciralo na manj kot polovico (48 odstotkov).

## Počasno, toda varno morsko potovanje od Portugalske do Miamija na Floridi



MIAMI BEACH (Florida) - Z vztrajnostjo se daleč pride, tudi na drugo stran oceana, npr. s portugalske obale do Floride. Steve Smith (desno na sliki) je z Britonom Jasonom Lewisonom od 13. oktobra cele dneve in noči vrtil pedale v colnu, da sta v soboto prisla v Miami. Nastopila sta na mednarodni prireditvi, na kateri sta skušala pridobiti kaksno sponzorstvo, ki bi jima omogočilo nadaljevanje svetovnega morskega popotovanja, ki se je začelo julija na Angleskem (foto AP).

## Slikovita kozolca na farmi v Michiganu



Fotografija je sicer zelo umetniška, vendar pa sta slikana predmeta v bistvu dva prirejena kozolca. Na takšnih velikih grabljah na farmi Dennisa Sikkende v kraju Montague (Michigan - ZDA) sušijo seno. (Telfoto AP)

## Kdor želi hujsati, naj uživa sladkor

LONDON - Uživanje sladkorja brez omejitev pomaga hujsati. Tako pravi skupina dietologov, psihologov in zdravnikov medicinskega centra St George Medical School iz Londona.

Skupina je prišla do omenjenega na prvi pogled čudnega dognanja na osnovi raziskave, pri kateri je sodelovalo deset obilnejših žensk. Kadar koli so cutile apetit, so smele zaužiti kocke sladkorja ali tablete glukoze brez omejitev. Rezultat: povprečno so shušale po 1 kilogram vsakih 15 dni. »Zadeva bi se lahko zdela paradoksalna,« je casnikarjem izjavil psiholog Robert West, »toda sladkor zelo hitro zadosti želji po hrani.« West je pristavil, da bodo odkritje se vsestransko poglobili.

## Dramatično reševanje kita

MASCATE - Skupini britanskih in omanških potapljačev je z velikimi naporji uspelo rešiti 20-tonski kit, ki je umiral na samotni obali Omna. Zival se je nesrečno zapletla v ribiske mreže in morje jo je odvrlo na obalo. Tam se je nahajala 29 dni in sonce jo je ze hudo ozgalo. Naposled pa so jo pota-

pljači resili iz mrež in odvrleli na odprto morje. Kaze, da bo kit preživel.

## Morija morskih rac na Švedskem

MALMOE - Kakih 2 tisoč morskih rac je v zadnjih dneh pomrlo pred švedskimi obalami zaradi petrolejskih madežev neznanega izvora. Tako je včeraj pisal dnevnik Sydsvenska Dagbladet. Clankar je pojasnil, da so pojav zabeležili predvsem v ožini Öresund, ki ločuje Švedsko od Danske. Krajevni ribiči so mnenja, da so petrolejske madeže izblule ladje bivšega sovjetskega bloka pri pranju cistem.

## Majorjev sin vpleten v ljubezenskem škandalu

LONDON - James Major, 19-letni sin britanskega premiera Johna Majorja, se bo moral pojaviti pred sodniki na nekem razporočilnem procesu. Kaze, da se je mladenič zaljubil v svojo 32-letno delovodkinjo Elaine Jordache v veleblagovnici Marks and Spencer, kjer je zaposlen kot vajenc. Elianin moz, 41-letni trgovec Michael Jordache, ga je zatožil, da je sodeloval pri dokončnem združenju njegove zakonske sreče.